

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Εγγραφο συνόδου

ΤΕΛΙΚΟ
A6-0217/2005

24.6.2005

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά το «Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο»
(COM(2004)0497 – C6-0212/2004 – 2004/0169(CNS))

Επιτροπή Αλιείας

Εισηγητής: David Casa

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- **I Διαδικασία συνεργασίας (πρώτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- **II Διαδικασία συνεργασίας (δεύτερη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για
απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης
- *** Σύμφωνη γνώμη
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο εκτός
από τις περιπτώσεις που μνημονεύονται στα άρθρα 105, 107, 161
και 300 της Συνθήκης ΕΚ και στο άρθρο 7 της Συνθήκης ΕΕ
- ***I Διαδικασία συναπόφασης (πρώτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- ***II Διαδικασία συναπόφασης (δεύτερη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για
απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης
- ***III Διαδικασία συναπόφασης (τρίτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση του κοινού σχεδίου

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή)

Τροπολογίες σε νομοθετικό κείμενο

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση γίνεται με έντονους πλάγιους χαρακτήρες. Η σήμανση με απλά πλάγια απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά στοιχεία του νομοθετικού κειμένου για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μια γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	61
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ	69
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ	75
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	82
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ	91

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά το «Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο»
(COM(2004)0497 – C6-0212/2004 – 2004/0169(CNS))

(Διαδικασία διαβούλευσης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο (COM(2004)0497)¹,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 37 της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με το οποίο κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C6-0212/2004),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 51 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Αλιείας και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης, της Επιτροπής Ελέγχου των Προϋπολογισμών και της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A6-0217/2005),
1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής όπως τροποποιήθηκε·
 2. καλεί την Επιτροπή να τροποποιήσει αναλόγως την πρότασή της, σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2, της Συνθήκης ΕΚ·
 3. διευκρινίζει ότι οι πιστώσεις που παρατίθενται στην πρόταση απόφασης είναι καθαρά ενδεικτικές μέχρις ότου συναφθεί συμφωνία για τις δημοσιονομικές προοπτικές για τη περίοδο από 2007 και έπειτα·
 4. ζητεί από την Επιτροπή να επιβεβαιώσει, μόλις εγκριθούν οι μελλοντικές δημοσιονομικές προοπτικές, τα ποσά που αναφέρονται στην πρόταση κανονισμού ή, ενδεχομένως, να υποβάλει τα προσαρμοσθέντα ποσά προς έγκριση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, εξασφαλίζοντας έτσι τη συμβατότητά τους με τα ανώτατα όρια·
 5. καλεί το Συμβούλιο, σε περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·
 6. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στην πρόταση της Επιτροπής·
 7. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

¹ Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

Τροπολογία 1
Αιτιολογική σκέψη 4

(4) Βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 2 της Συνθήκης, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ο ιδιαίτερος χαρακτήρας της δραστηριότητας, ο οποίος απορρέει από την κοινωνική δομή του κλάδου καθώς και από τις διαρθρωτικές και φυσικές ανισότητες μεταξύ των διαφόρων περιοχών που ασχολούνται με αλιευτικές δραστηριότητες·

(4) Βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 2 της Συνθήκης, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ο ιδιαίτερος χαρακτήρας της δραστηριότητας, ο οποίος απορρέει από την κοινωνική δομή του κλάδου καθώς και από τις διαρθρωτικές, φυσικές και γεωγραφικές ανισότητες μεταξύ των διαφόρων περιοχών που ασχολούνται με αλιευτικές δραστηριότητες·

Αιτιολόγηση

Λαμβάνεται υπόψη η διαφορά των καταστάσεων σε θέματα αλιείας, όχι μόνον εκείνων που συνδέονται με τις διαρθρωτικές ή φυσικές πτυχές, αλλά και με την γεωγραφική τοποθέτηση των κοινοτικών περιφερειών (λαμβάνονται υπόψη τα ύδατα των ιδιαίτερα απομακρυσμένων περιοχών).

Τροπολογία 2
Αιτιολογική σκέψη 6

(6) Ο στόχος της αειφόρου ανάπτυξης της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη λόγω των διαρθρωτικών προβλημάτων που αντιμετωπίζουν για την ανάπτυξη του κλάδου της αλιείας, καθώς και των περιορισμών που υφίστανται από απόψεως των χρηματοδοτικών πόρων που διατίθενται στα κράτη μέλη της διευρυμένης Ένωσης. Ο στόχος αυτός μπορεί να επιτευχθεί καλύτερα σε κοινοτικό επίπεδο με την παροχή **πολυ-χρηματοδότησης** σε κοινοτικό επίπεδο, η οποία θα επικεντρώνεται στις σχετικές προτεραιότητες. Σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας που προβλέπεται στο άρθρο 4 της Συνθήκης, η Κοινότητα μπορεί να θεσπίζει μέτρα·

(6) Ο στόχος της αειφόρου ανάπτυξης της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη λόγω των διαρθρωτικών προβλημάτων που αντιμετωπίζουν για την ανάπτυξη του κλάδου της αλιείας, καθώς και των περιορισμών που υφίστανται από απόψεως των χρηματοδοτικών πόρων που διατίθενται στα κράτη μέλη της διευρυμένης Ένωσης. Ο στόχος αυτός μπορεί να επιτευχθεί καλύτερα σε κοινοτικό επίπεδο με την παροχή **πολυετούς χρηματοδότησης** σε κοινοτικό επίπεδο, η οποία θα επικεντρώνεται στις σχετικές προτεραιότητες. Σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας που προβλέπεται στο άρθρο 4 της Συνθήκης, η Κοινότητα μπορεί να θεσπίζει μέτρα·

Αιτιολόγηση

Επανόρθωση μεταφραστικού λάθους στο ισπανικό κείμενο.

Τροπολογία 3 Αιτιολογική σκέψη 9

(9) Οι δραστηριότητες του Ταμείου και οι πράξεις, στη χρηματοδότηση των οποίων συμμετέχει, θα πρέπει να είναι συμβατές με τις άλλες κοινοτικές πολιτικές και να συμμορφούνται με το σύνολο της κοινοτικής νομοθεσίας.

(9) Οι δραστηριότητες του Ταμείου και οι πράξεις, στη χρηματοδότηση των οποίων συμμετέχει, θα πρέπει να είναι συμβατές με τις άλλες κοινοτικές πολιτικές και να συμμορφούνται με το σύνολο της κοινοτικής νομοθεσίας, **όπως οι διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού και τα μέτρα εφαρμογής του.**

Αιτιολόγηση

Δέον να υπογραμμισθεί ότι ο κανονισμός του EAT πρέπει να καθορισθεί και να εκτελεσθεί σε πλαίσιο σεβασμού των αρχών και διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού και των μέτρων εφαρμογής του.

Τροπολογία 4 Αιτιολογική σκέψη 10

(10) Η δράση της Κοινότητας θα πρέπει να είναι συμπληρωματική προς τη δράση των κρατών μελών ή να επιδιώκει να συμβάλει σε αυτήν και, θα πρέπει, προκειμένου να διασφαλίζει σημαντική προστιθέμενη αξία, να ενισχυθεί η εταιρική σχέση. Αυτό αφορά τις περιφερειακές και τοπικές αρχές, τις άλλες αρμόδιες αρχές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που είναι υπεύθυνοι για το περιβάλλον και την προώθηση της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών, των οικονομικών και κοινωνικών εταίρων και άλλων αρμόδιων οργανισμών. Οι σχετικοί εταίροι θα πρέπει να συμμετέχουν στην προπαρασκευή, στην παρακολούθηση και την αξιολόγηση των παρεμβάσεων.

(10) Η δράση της Κοινότητας θα πρέπει να είναι συμπληρωματική προς τη δράση των κρατών μελών ή να επιδιώκει να συμβάλει σε αυτήν και, θα πρέπει, προκειμένου να διασφαλίζει σημαντική προστιθέμενη αξία, να ενισχυθεί η εταιρική σχέση. Αυτό αφορά τις περιφερειακές και τοπικές αρχές, τις άλλες αρμόδιες αρχές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που είναι υπεύθυνοι για το περιβάλλον και την προώθηση **της άρσης των διακρίσεων, συμπεριλαμβανόμενης** της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών, των οικονομικών και κοινωνικών εταίρων και άλλων αρμόδιων οργανισμών. Οι σχετικοί εταίροι θα πρέπει να συμμετέχουν στην προπαρασκευή, στην παρακολούθηση και την αξιολόγηση των παρεμβάσεων.

Τροπολογία 5
Αιτιολογική σκέψη 13

(13) Βάσει του άρθρου 274 της Συνθήκης, τα κράτη μέλη πρέπει να συνεργάζονται με την Επιτροπή προκειμένου να διασφαλίζουν την τήρηση των αρχών της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης. Για το σκοπό αυτό, ο παρών κανονισμός καθορίζει τους όρους που επιτρέπουν στην Επιτροπή να επιτελεί τα καθήκοντά της για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

(13) Βάσει του άρθρου 274 της Συνθήκης, τα κράτη μέλη πρέπει να συνεργάζονται με την Επιτροπή προκειμένου να διασφαλίζουν την τήρηση των αρχών της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης. Για το σκοπό αυτό, ο παρών κανονισμός καθορίζει τους όρους που επιτρέπουν στην Επιτροπή να επιτελεί τα καθήκοντά της για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων **υπό τον έλεγχο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ως αρμόδιας επί του προϋπολογισμού αρχής.**

Αιτιολόγηση

Δέον να υπογραμμισθεί ότι ο κανονισμός του EAT πρέπει να καθορισθεί και να εκτελεσθεί σε πλαίσιο σεβασμού των αρχών και διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού και των μέτρων εφαρμογής του.

Τροπολογία 6
Αιτιολογική αναφορά 24

(24) ***Είναι αναγκαίο*** να ληφθούν συνοδευτικά μέτρα της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, ιδίως με τη μείωση των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων της μέσω της εφαρμογής αναπτυξιακής πολιτικής παράκτιων ζωνών.

(24) ***Υπάρχει ανάγκη*** να ληφθούν συνοδευτικά μέτρα της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, ιδίως με τη μείωση των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων της μέσω της εφαρμογής αναπτυξιακής πολιτικής παράκτιων ζωνών ***με στόχο τη διαφοροποίηση των οικονομικών δραστηριοτήτων και την παροχή αειφόρου απασχόλησης.***

Αιτιολόγηση

Η πρωταρχική μέριμνα του EAT θα πρέπει να είναι η πρόβλεψη αειφόρων θέσεων εργασίας και η στήριξη για τη διαφοροποίηση των οικονομικών δραστηριοτήτων.

Τροπολογία 7
Αιτιολογική σκέψη 29

(29) Ο κοινοτικός στόλος θα πρέπει να **μειωθεί προκειμένου να προσαρμοστεί** προς τους διαθέσιμους και τους προσβάσιμους πόρους·

(29) Θα πρέπει να **συνεχισθεί η προσπάθεια προσαρμογής του** κοινοτικού στόλου στους διαθέσιμους πόρους **όταν αυτό είναι απαραίτητο προκειμένου να επιτευχθεί ισορροπία ως προς τους πόρους και να εξασφαλισθεί η βιωσιμότητα του ίδιου του στόλου·**

Αιτιολόγηση

Η προσαρμογή του στόλου στους πόρους δεν σημαίνει ότι πρέπει να ληφθούν μέτρα μείωσης σε όλες τις περιπτώσεις, δεδομένου ότι υπάρχουν πόροι σε καλή κατάσταση, ούτε επίσης ότι η προσαρμογή στους πόρους πρέπει να συνεπάγεται πάντοτε τη διάλυση των πλοίων.

Τροπολογία 8
Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)

(29α) Για τον λόγο αυτό είναι απαραίτητο να καταρτισθεί πραγματικό Μητρώο Κοινοτικών Αλιευτικών Πλοίων, ακριβές, διαφανές και αξιόπιστο, ενιαίο για όλα τα κράτη μέλη, στο οποίο θα καταγράφονται τα αλιευτικά σκάφη κατά τμήμα στόλου και κατά κράτος, με ένδειξη της χωρητικότητας και της ισχύος, και επομένως όλα τα κράτη μέλη πρέπει να υιοθετήσουν τα ίδια κριτήρια για τη μέτρηση της χωρητικότητας και της ισχύος των σκαφών τους, υπό την εποπτεία της Επιτροπής·

Αιτιολόγηση

Η απαίτηση για την κατάρτιση πραγματικού και ενιαίου Μητρώου Κοινοτικών Αλιευτικών Πλοίων έχει επανειλημμένα εκφραστεί από το ΕΚ.

Τροπολογία 9
Αιτιολογική σκέψη 29β (νέα)

(29β) Οι μεταβιβάσεις κοινοτικών αλιευτικών πλοίων σε τρίτες χώρες όχι μόνο συμβάλλουν στη μείωση της αλιευτικής ικανότητας στα κοινοτικά ύδατα αλλά και συμβάλλουν στην ενίσχυση

**της βιώσιμης αλιείας εκτός των
κοινοτικών υδάτων·**

Αιτιολόγηση

Η επιτυχία των μικτών εταιρειών με τρίτα κράτη αποδεικνύεται εύκολα και συμβάλλει τόσο στην ανάπτυξη του τρίτου κράτους όσο και σε αυτήν της ΕΕ, ενώ ταυτοχρόνως συμβάλλει στη μείωση της αλιευτικής ικανότητας στα κοινοτικά ύδατα. Βεβαίως, οφείλουμε επίσης να προωθήσουμε τη βιώσιμη αλιεία στα τρίτα κράτη.

Τροπολογία 10
Αιτιολογική σκέψη 30

(30) Θα απαιτηθούν κοινωνικοοικονομικά συνοδευτικά μέτρα προκειμένου να τεθεί σε εφαρμογή η **αναδιάρθρωση** των αλιευτικών στόλων·

(30) Θα απαιτηθούν κοινωνικοοικονομικά συνοδευτικά μέτρα προκειμένου να τεθεί σε εφαρμογή η **προσαρμογή** των αλιευτικών στόλων **στους πόρους που έχουν καταγραφεί στις ζώνες στόχου για τους ενδιαφερόμενους στόλους·**

Αιτιολόγηση

Η κατάσταση των αποθεμάτων σε ορισμένες αλιευτικές ζώνες επιτρέπει να διατηρηθεί η αλιευτική προσπάθεια· είναι απαραίτητο οι αλιευτικοί στόλοι που ευρίσκονται στις γειτονικές περιοχές των ζωνών αυτών να μπορούν να εφαρμόσουν τα συνοδευτικά μέτρα που επιτρέπουν τη συνέχιση της αλιευτικής δραστηριότητας

Τροπολογία 11
Αιτιολογική σκέψη 33

(33) Θα πρέπει να θεσπιστούν λεπτομερείς κανόνες για τη χορήγηση ενισχύσεων στην υδατοκαλλιέργεια, στη μεταποίηση και εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με ταυτόχρονη διασφάλιση της διατήρησης της οικονομικής βιωσιμότητας των κλάδων αυτών· **για το σκοπό αυτό, είναι αναγκαίο να εντοπιστεί ένας περιορισμένος αριθμός στόχων προτεραιότητας όσον αφορά την παροχή συνδρομής και να επικεντρωθούν οι διαρθρωτικές ενισχύσεις σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις·**

(33) Θα πρέπει να θεσπιστούν λεπτομερείς κανόνες για τη χορήγηση ενισχύσεων στην υδατοκαλλιέργεια, στη μεταποίηση και εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με ταυτόχρονη διασφάλιση της διατήρησης της οικονομικής βιωσιμότητας των κλάδων αυτών·

Αιτιολόγηση

Οι μεσαίες επιχειρήσεις δεν πρέπει να εξαιρούνται από την ενίσχυση της για την υδατοκαλλιέργεια

καθώς και για τη μεταποίηση και εμπορία αλιευτικών προϊόντων. Πολλές από αυτές τις επιχειρήσεις, ιδίως οι μονάδες κονσερβοποίησης, εμπίπτουν στην κατηγορία της μεσαίας επιχείρησης, επειδή απασχολούν πολύ προσωπικό, αλλά ο κύκλος εργασιών τους βρίσκεται κάτω από το όριο που προβλέπει ο ορισμός της μεσαίας επιχείρησης. Επιπλέον, αυτό δεν συμβιβάζεται με την αναγκαία προσπάθεια για συγκέντρωση των μονάδων του τομέα.

Τροπολογία 12
Αιτιολογική σκέψη 35

(35) Μέσω τεχνικής συνδρομής, το Ταμείο θα πρέπει να παρέχει στήριξη για αξιολογήσεις, μελέτες, πιλοτικά προγράμματα και ανταλλαγές εμπειρίας, με στόχο την προώθηση καινοτόμων προσεγγίσεων και πρακτικών που συμβάλλουν στην απλή και διαφανή υλοποίηση·

(35) Μέσω τεχνικής συνδρομής, το Ταμείο θα πρέπει να παρέχει στήριξη για αξιολογήσεις, μελέτες, πιλοτικά προγράμματα, **πειραματικές αλιευτικές εκστρατείες** και ανταλλαγές εμπειρίας, με στόχο την προώθηση καινοτόμων προσεγγίσεων και πρακτικών που συμβάλλουν στην απλή και διαφανή υλοποίηση·

Τροπολογία 13
Αιτιολογική σκέψη 37

(37) Η αποτελεσματικότητα και η επίπτωση των δράσεων των διαρθρωτικών ταμείων εξαρτάται επίσης από βελτιωμένη και περισσότερο εμπειριστατωμένη αξιολόγηση. Θα πρέπει να καθοριστούν οι σχετικές ευθύνες των κρατών μελών και της Επιτροπής και να θεσπιστούν ρυθμίσεις για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας της αξιολόγησης·

(37) Η αποτελεσματικότητα και η επίπτωση των δράσεων των διαρθρωτικών ταμείων εξαρτάται επίσης από βελτιωμένη και περισσότερο εμπειριστατωμένη αξιολόγηση **και διαφάνεια**. Θα πρέπει να καθοριστούν οι σχετικές ευθύνες των κρατών μελών και της Επιτροπής και να θεσπιστούν ρυθμίσεις για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας της αξιολόγησης **καθώς και της δυνατότητας πρόσβασης του κοινού σε αυτήν**·

Αιτιολόγηση

Η διαφάνεια είναι ο καλύτερος τρόπος για να εξασφαλισθεί η κατάλληλη και αποτελεσματική χρησιμοποίηση του Ταμείου.

Τροπολογία 14
Αιτιολογική σκέψη 53

(53) Θα πρέπει να καταργηθεί ο κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1260/1999, της 21^{ης} Ιουνίου 1999 και (ΕΚ) αριθ. 2792/1999, της 17^{ης} Δεκεμβρίου 1999 για τον καθορισμό των κριτηρίων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον κλάδο της αλιείας και της

(53) Θα πρέπει να καταργηθεί ο κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1260/1999, της 21^{ης} Ιουνίου 1999 και (ΕΚ) αριθ. 2792/1999, της 17^{ης} Δεκεμβρίου 1999 για τον καθορισμό των κριτηρίων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον κλάδο της αλιείας και της

υδατοκαλλιέργειας και τη μεταποίησή και εμπορία των προϊόντων τους, καθώς και άλλες διατάξεις. Ωστόσο, για την ορθή εκτέλεση δράσεων συνδρομής, καθώς και δράσεων και προγραμμάτων **που εγκρίθηκαν** μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2006, οι καταργούμενες διατάξεις θα πρέπει να συνεχίσουν να εφαρμόζονται για τον σκοπό αυτό.

υδατοκαλλιέργειας και τη μεταποίησή και εμπορία των προϊόντων τους, καθώς και άλλες διατάξεις. Ωστόσο, για την ορθή εκτέλεση δράσεων συνδρομής, καθώς και δράσεων και προγραμμάτων **η πίστωση των οποίων ανελήφθη** μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2006 **και που πληρώθηκαν μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2008**, οι καταργούμενες διατάξεις θα πρέπει να συνεχίσουν να εφαρμόζονται για τον σκοπό αυτό.

Αιτιολόγηση

Είναι απαραίτητο να διατηρείται η ισχύς της νομοθεσίας όχι μόνο για τις αναλήψεις υποχρεώσεων, αλλά και για τις πληρωμές.

Τροπολογία 15 Άρθρο 1

Με τον παρόντα κανονισμό, θεσπίζεται Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο (το οποίο στο εξής καλείται «Ταμείο») και καθορίζεται το πλαίσιο της κοινοτικής στήριξης για την αειφόρο ανάπτυξη του κλάδου της αλιείας και των παράκτιων αλιευτικών ζωνών.

Με τον παρόντα κανονισμό, θεσπίζεται Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο (το οποίο στο εξής καλείται «Ταμείο») και καθορίζεται το πλαίσιο της κοινοτικής στήριξης για την αειφόρο **οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική** ανάπτυξη του κλάδου της αλιείας, **της υδατοκαλλιέργειας** και των παράκτιων αλιευτικών ζωνών.

Τροπολογία 16 Άρθρο 3, στοιχείο (ε)

(ε) «υδατοκαλλιέργεια» σημαίνει την εκτροφή ή την καλλιέργεια υδρόβιων οργανισμών με τη χρήση τεχνικών που έχουν ως στόχο την αύξηση της παραγωγής των εν λόγω οργανισμών πέραν της φυσικής ικανότητας του περιβάλλοντος· οι οργανισμοί παραμένουν στην κυριότητα του φυσικού ή νομικού προσώπου καθ' όλη τη διάρκεια της φάσεως εκτροφής ή καλλιέργειας, μέχρι και τη στιγμή της συλλογής τους·

(ε) «υδατοκαλλιέργεια», **περιλαμβανομένης της 'vallicultura' (ιχθυοκαλλιέργεια σε ιταλικές λιμνοθάλασσες) και της οστρακοκαλλιέργειας**, σημαίνει την εκτροφή ή την καλλιέργεια υδρόβιων οργανισμών με τη χρήση τεχνικών που έχουν ως στόχο την αύξηση της παραγωγής των εν λόγω οργανισμών πέραν της φυσικής ικανότητας του περιβάλλοντος· **πρέπει να υποστηριχθεί μόνον εφόσον δεν επιβαρύνει το περιβάλλον**· οι οργανισμοί παραμένουν στην κυριότητα του φυσικού ή νομικού προσώπου καθ' όλη τη διάρκεια της φάσεως

εκτροφής ή καλλιέργειας, μέχρι και τη στιγμή της συλλογής τους·

Αιτιολόγηση

Πρέπει να εισαχθούν αυτές οι ιδιαίτερες μορφές καλλιέργειας εάν δεν θέλουμε να αποκλειστούν από τις παρεμβάσεις σημαντικοί παραγωγικοί τομείς της Μεσογείου.

Τροπολογία 17 Άρθρο 3, στοιχείο (στ)

**(στ) «πολύ μικρή και μικρή επιχείρηση» Διαγράφεται
σημαίνει μία πολύ μικρή ή μικρή
επιχείρηση όπως ορίζεται στη σύσταση της
Επιτροπής 2003/361/ΕΚ, της 6ης Μαΐου
2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ
μικρών, των μικρών και των μεσαίων
επιχειρήσεων·**

Αιτιολόγηση

Η υδατοκαλλιέργεια και οι βιομηχανίες μεταποίησης αλιευτικών προϊόντων είναι αναπτυσσόμενοι τομείς. Δεν είναι λογικό, ως εκ τούτου, να συνδέεται η ενίσχυση με το μέγεθος της επιχείρησης, αλλά κυρίως με τις προοπτικές βιωσιμότητάς της.

Τροπολογία 18 Άρθρο 3, στοιχείο (β)

**(β) την προώθηση της βιώσιμης ισορροπίας
μεταξύ των πόρων και της ικανότητας του
κοινοτικού στόλου·**

**(β) την προώθηση *την ανανέωση και τον
εκσυγχρονισμό του αλιευτικού στόλου, από
τη στιγμή που θα εξασφαλισθεί η βιώσιμη
ισορροπία μεταξύ των πόρων και της
αλιευτικής ικανότητας και οικονομικής
βιωσιμότητας του κοινοτικού στόλου,
προκειμένου να διασφαλίζεται το
υψηλότερο δυνατό επίπεδο εφοδιασμού της
κοινοτικής αγοράς·***

Τροπολογία 19 Άρθρο 4, στοιχείο (β)α (νέο)

**(βα) προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης
των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας·**

Αιτιολόγηση

Το ΕΤΑ πρέπει επίσης να συμβάλει στην προώθηση των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας, πάντοτε εντός του πλαισίου της βιώσιμης ανάπτυξης.

Τροπολογία 20 Άρθρο 4, στοιχείο (δ)

(δ) τη συμβολή στην προστασία του περιβάλλοντος και των φυσικών πόρων·

(δ) τη συμβολή στην προστασία **και τη βελτίωση των ζώντων** φυσικών πόρων και του περιβάλλοντος **όποτε συνδέονται με τον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας**·

Αιτιολόγηση

Είναι απαραίτητο να διευκρινισθεί ότι, μολονότι οι δύο πολιτικές οφείλουν να είναι συμβατές, το ΕΤΑ δεν είναι ταμείο που ανήκει στην πολιτική περιβάλλοντος, αλλά στην αλιευτική πολιτική.

Τροπολογία 21 Άρθρο 4, στοιχείο (στ) α (νέο)

(στ α) προώθηση ευνοϊκότερης μεταχείρισης για τις ιδιαίτερα απόκεντρες περιφέρειες, λαμβάνοντας υπόψη το άρθρο 299 της Συνθήκης·

Τροπολογία 22 Άρθρο 5

Η στήριξη του κλάδου της αλιείας παρέχεται από Ευρωπαϊκό **Αλιευτικό** Ταμείο (το οποίο στο εξής καλείται «Ταμείο» ή «**ΕΤΑ**»). Τα μέτρα που εφαρμόζονται βάσει του παρόντος κανονισμού συμβάλλουν στην επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 33 της Συνθήκης και των στόχων που ορίζονται στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΠ). Τα μέτρα αυτά συνοδεύουν και συμπληρώνουν, όπου είναι αναγκαίο, τα άλλα κοινοτικά μέσα και πολιτικές.

Η στήριξη του κλάδου της αλιείας και **της υδατοκαλλιέργειας** παρέχεται από Ευρωπαϊκό Ταμείο **Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας** (το οποίο στο εξής καλείται «Ταμείο» ή «**ΕΤΑΥ**»). Τα μέτρα που εφαρμόζονται βάσει του παρόντος κανονισμού συμβάλλουν στην επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 33 της Συνθήκης και των στόχων που ορίζονται στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΠ). Τα μέτρα αυτά συνοδεύουν και συμπληρώνουν, όπου είναι αναγκαίο, τα άλλα κοινοτικά μέσα και πολιτικές.

Τροπολογία 23
Άρθρο 6, παράγραφος 4

4. Οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από το Ταμείο δεν συμβάλλουν άμεσα ή έμμεσα στην αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας.

4. Οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από το Ταμείο δεν συμβάλλουν άμεσα ή έμμεσα στην αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας **σε περιοχές όπου υφίσταται εμφανής κίνδυνος υπεραλίευσης. Οι πόροι του Ταμείου δεν χρησιμοποιούνται επίσης για την προώθηση αύξησης της αλίευσης ειδών για τα οποία έχουν επιβληθεί ποσοτώσεις η έχουν ληφθεί άλλα μέτρα ή όταν τα αποθέματά τους βρίσκονται εκτός βιολογικά ασφαλών παραμέτρων. Εντούτοις, επιτρέπεται η χρηματοδότηση των μέτρων αλιείας που αφορούν τα είδη, τα οποία σαφώς δεν αλιεύονται σε επαρκή βαθμό.**

Αιτιολόγηση

Χωρίς αυτή τη διευκρίνιση, υπάρχει κίνδυνος να εκληφθεί το άρθρο ως γενική απαγόρευση αυξημένων αλιευτικών δραστηριοτήτων.

Τροπολογία 24
Άρθρο 11, εδάφιο 2

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την προώθηση των δράσεων που έχουν ως στόχο την αύξηση του ρόλου των γυναικών στον κλάδο της αλιείας.

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την προώθηση των δράσεων, **συμπεριλαμβανομένων των προσαθειών σε διεθνικό επίπεδο**, που έχουν ως στόχο την αύξηση του ρόλου των γυναικών στον κλάδο της αλιείας.

Αιτιολόγηση

Αποσκοπεί στην προαγωγή του σημαντικού ρόλου των διεθνικών δικτύων γυναικών στις αγροτικές περιοχές.

Τροπολογία 25
Άρθρο 13

Η Επιτροπή καταρτίζει, ανά κράτος μέλος, ενδεικτικές αναλύσεις των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων που διατίθενται για την περίοδο προγραμματισμού 2007 έως 2013, διαχωρίζοντας το μερίδιο που συμβάλλει στο στόχο σύγκλισης με τη

Η Επιτροπή καταρτίζει, ανά κράτος μέλος, ενδεικτικές αναλύσεις των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων που διατίθενται για την περίοδο προγραμματισμού 2007 έως 2013, διαχωρίζοντας το μερίδιο που συμβάλλει στο στόχο σύγκλισης με τη

χρήση των εξής αντικειμενικών κριτηρίων: το μέγεθος του κλάδου της αλιείας στο κράτος μέλος, την κλίμακα προσαρμογής που απαιτείται για την αλιευτική προσπάθεια, το επίπεδο απασχόλησης στον κλάδο της αλιείας και τη συνέχιση των εφαρμοζόμενων μέτρων.

χρήση των εξής αντικειμενικών κριτηρίων: το μέγεθος του κλάδου της αλιείας στο κράτος μέλος, την κλίμακα προσαρμογής που απαιτείται για την αλιευτική προσπάθεια, το επίπεδο απασχόλησης στον κλάδο της αλιείας και τη συνέχιση των εφαρμοζόμενων μέτρων, **καθώς και την επίδραση της ιχθυοβιομηχανίας στον οικονομικοκοινωνικό ιστό.**

Αιτιολόγηση

Στα κριτήρια για την κατανομή της χρηματοδότησης ανά κράτος μέλος πρέπει να περιέχεται και ένας οικονομικοκοινωνικός ποσοτικός υπολογισμός της δραστηριότητας για τις πιο αδύναμες οικονομικά περιοχές.

Τροπολογία 26 Άρθρο 15, παράγραφος 1

1. Εντός **τριών** μηνών από την έγκριση των στρατηγικών κατευθυντήριων γραμμών, και πριν την υποβολή του επιχειρησιακού προγράμματος, κάθε κράτος μέλος θεσπίζει εθνικό στρατηγικό σχέδιο που καλύπτει τον κλάδο της αλιείας.

1. Εντός **έξι** μηνών από την έγκριση των στρατηγικών κατευθυντήριων γραμμών, και πριν την υποβολή του επιχειρησιακού προγράμματος, κάθε κράτος μέλος θεσπίζει εθνικό στρατηγικό σχέδιο που καλύπτει τον κλάδο της αλιείας **και της υδατοκαλλιέργειας.**

Τροπολογία 27 Άρθρο 15, παράγραφος 4, στοιχείο (α)

(α) τη **μείωση** της αλιευτικής προσπάθειας και της αλιευτικής ικανότητας και τον καθορισμό των πόρων και των προθεσμιών για την επίτευξη του στόχου όσον αφορά τον σχετικό τύπο αλιείας και αλιευτικό στόλο·

(α) την **προσαρμογή** της αλιευτικής προσπάθειας και της αλιευτικής ικανότητας και τον καθορισμό των πόρων και των προθεσμιών για την επίτευξη του στόχου όσον αφορά τον σχετικό τύπο αλιείας και αλιευτικό στόλο·

Αιτιολόγηση

Η προσαρμογή του στόλου στους πόρους δεν σημαίνει ότι πρέπει να ληφθούν μέτρα μείωσης σε όλες τις περιπτώσεις, δεδομένου ότι υπάρχουν πόροι σε καλή κατάσταση, ούτε επίσης ότι η προσαρμογή στους πόρους πρέπει να συνεπάγεται πάντοτε τη διάλυση των πλοίων.

Τροπολογία 28 Άρθρο 15, παράγραφος 4, στοιχείο (β)

(β) την ανάπτυξη των κλάδων της υδατοκαλλιέργειας, της μεταποίησης και της εμπορίας·

(β) την **αιεφόρο** ανάπτυξη των κλάδων της υδατοκαλλιέργειας, της μεταποίησης και της εμπορίας·

Αιτιολόγηση

Η ανάπτυξη αυτών των τομέων πρέπει να πραγματοποιηθεί με αιεφόρο τρόπο.

Τροπολογία 29

Άρθρο 15, παράγραφος 4, στοιχείο (δ)

(δ) τη στρατηγική εφοδιασμού προϊόντων αλιείας και **την ανάπτυξη αλιευτικών δραστηριοτήτων** εκτός των κοινοτικών υδάτων·

(δ) τη στρατηγική εφοδιασμού προϊόντων αλιείας και **τις αλιευτικές δραστηριότητες** εκτός των κοινοτικών υδάτων, **δίδοντας ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση των αλιευτικών αποθεμάτων**·

Αιτιολόγηση

Πολλά αποθέματα εκτός των υδάτων της ΕΕ έχουν επί του παρόντος εξαντληθεί και δεν πρέπει να συμβάλει η αλιευτική προσπάθεια της ΕΕ στην περαιτέρω ελάττωσή τους.

Τροπολογία 30

Άρθρα 15 παράγραφος 4, στοιχείο (εα) (νέο)

(εα). την προστασία του περιβάλλοντος και των υδάτινων βιολογικών πόρων.

Τροπολογία 31

Άρθρο 15, παράγραφος 4 α (νέα)

4α. Τα εθνικά στρατηγικά προγράμματα δημοσιεύονται μετά την έγκρισή τους από την Επιτροπή.

Αιτιολόγηση

Η διαφάνεια είναι ο καλύτερος τρόπος για να εξασφαλισθεί ότι το ταμείο χρησιμοποιείται σωστά και αποτελεσματικά.

Τροπολογία 32

Άρθρο 18, παράγραφος 2, στοιχείο (δ α) (νέο)

(δα) σχέδιο δράσης για την πρόληψη της απάτης και των παρατυπιών

Αιτιολόγηση

Ένα σχέδιο δράσης πρέπει να εξασφαλίζει την ταχύτερη διαπίστωση της απάτης και των παρατυπιών, δηλαδή σε προγενέστερο στάδιο.

Τροπολογία 33 Άρθρο 20, παράγραφος 4

4. Η Επιτροπή εγκρίνει κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα το αργότερο πέντε μήνες από την επίσημη υποβολή του από το κράτος μέλος, υπό τον όρο ότι έχει καταρτισθεί σύμφωνα με το άρθρο 18

4. Η Επιτροπή εγκρίνει κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα το αργότερο πέντε μήνες από την επίσημη υποβολή του από το κράτος μέλος, υπό τον όρο ότι έχει καταρτισθεί σύμφωνα με το άρθρο 18. ***Το πρόγραμμα αυτό δημοσιοποιείται.***

Αιτιολόγηση

Η διαφάνεια είναι ο καλύτερος τρόπος για να εξασφαλισθεί ότι το ταμείο χρησιμοποιείται σωστά και αποτελεσματικά.

Τροπολογία 34 Άρθρο 23, στοιχείο (α), 5η περίπτωση

- εθνικών σχεδίων εξόδου από το στόλο μέγιστης διάρκειας ***δύο ετών*** στο πλαίσιο των υποχρεώσεων που ορίζονται στα άρθρα 11 έως 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 για την προσαρμογή της αλιευτικής ικανότητας του κοινοτικού αλιευτικού στόλου.

- εθνικών σχεδίων εξόδου από το στόλο μέγιστης διάρκειας ***της περιόδου προγραμματισμού*** στο πλαίσιο των υποχρεώσεων που ορίζονται στα άρθρα 11 έως 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 για την προσαρμογή της αλιευτικής ικανότητας του κοινοτικού αλιευτικού στόλου.

Τροπολογία 35 Άρθρο 23, στοιχείο (α), περίπτωση 5α) (νέα)

- καθιέρωσης ζωνών προστασίας συμπεριλαμβανομένων και περιοχών ή περιόδων διακοπής της δραστηριότητας, περιορισμού της δραστηριότητας σε ορισμένες περιοχές, ή ζωνών όπου δεν επιτρέπεται η αλίευση.

Αιτιολόγηση

Για τη διευκόλυνση της προοδευτικής εφαρμογής μιας προσέγγισης που βασίζεται στο οικοσύστημα για την διαχείριση της αλιείας στην Κοινή Αλιευτική Πολιτική.

Τροπολογία 36
Άρθρο 24, παράγραφος 1

1. Κάθε κράτος μέλος καθορίζει στο εθνικό στρατηγικό σχέδιό του την πολιτική του για την προσαρμογή της αλιευτικής προσπάθειας. Δίδει προτεραιότητα στη χρηματοδότηση πράξεων που αναφέρονται στο άρθρο 23 **στοιχείο α) πρώτη περίπτωση.**

1. Κάθε κράτος μέλος καθορίζει στο εθνικό στρατηγικό σχέδιό του την πολιτική του για την προσαρμογή της αλιευτικής προσπάθειας. Δίδει προτεραιότητα στη χρηματοδότηση πράξεων που αναφέρονται στο άρθρο 23.

Αιτιολόγηση

Χρειάζεται να δοθεί ειδική προτεραιότητα σε όλους τους τομείς που καλύπτονται από το άρθρο 23.

Τροπολογία 37
Άρθρο 24, παράγραφος 2

2. Τα εθνικά σχέδια προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας που προβλέπονται στο άρθρο 23 στοιχείο α) πρώτη περίπτωση **περιλαμβάνουν** μέτρα για τη μόνιμη διακοπή αλιευτικών δραστηριοτήτων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 25.

2. Τα εθνικά σχέδια προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας που προβλέπονται στο άρθρο 23 στοιχείο α) πρώτη περίπτωση **μπορούν να περιλαμβάνουν** μέτρα για τη μόνιμη διακοπή αλιευτικών δραστηριοτήτων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 25.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να προβλεφθεί η δυνατότητα όλα τα σχέδια αποκατάστασης να μην συνεπάγονται την ανάγκη μέτρων οριστικής παράλυσης.

Τροπολογία 37
Άρθρο 24, παράγραφος 6, εδάφιο 2

6. **Η διάρκεια των εθνικών σχεδίων** προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας που αναφέρονται στο άρθρο 23 στοιχείο α) δεν πρέπει να υπερβαίνει τα **δύο έτη.**

6. **Τα κράτη μέλη υποβάλλουν τα εθνικά σχέδια** προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας που αναφέρονται στο άρθρο 23 στοιχείο α) **καθ' όλη την περίοδο ισχύος του ΕΤΑ, που** δεν πρέπει να υπερβαίνει **πενταετή περίοδο προγραμματισμού.**

Τροπολογία 39
Άρθρο 24, παράγραφος 6, εδάφιο 2

Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο

Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο

άρθρο 23 στοιχείο α), πρώτη, δεύτερη και τέταρτη περίπτωση, τα εθνικά σχέδια θεσπίζονται από τα κράτη μέλη εντός **δύο** μηνών από την ημερομηνία της απόφασης του Συμβουλίου ή της Επιτροπής.

άρθρο 23 στοιχείο α), πρώτη, δεύτερη και τέταρτη περίπτωση, τα εθνικά σχέδια θεσπίζονται από τα κράτη μέλη εντός **έξι** μηνών από την ημερομηνία της απόφασης του Συμβουλίου ή της Επιτροπής.

Τροπολογία 40

Άρθρο 24, παράγραφος 6, εδάφιο 3

Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 23 στοιχείο α) τρίτη περίπτωση, τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα σχέδια αναδιάρθρωσης για τα επηρεαζόμενα σκάφη και αλιείς εντός **δύο** μηνών από την κοινοποίηση της Επιτροπής.

Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 23 στοιχείο α) τρίτη περίπτωση, τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα σχέδια αναδιάρθρωσης για τα επηρεαζόμενα σκάφη και αλιείς εντός **έξι** μηνών από την κοινοποίηση της Επιτροπής.

Αιτιολόγηση

Δεν υπάρχει λόγος να ορίζεται διετής διάρκεια των σχεδίων όταν, λόγω χάρη, η ίδια η Επιτροπή ορίζει περίοδο μεταξύ πέντε και δέκα ετών για τα σχέδια αποκατάστασης. Από την άλλη πλευρά, προκειμένου, μεταξύ άλλων, να εξασφαλιστεί η ορθή επεξεργασία των σχεδίων αποκατάστασης, η προθεσμία στην οποία αναφέρεται η τελευταία παράγραφος πρέπει να παραταθεί.

Τροπολογία 41

Άρθρο 25, παράγραφος 1, εδάφιο 1

1. Το Ταμείο παρέχει συνδρομή για τη συγχρηματοδότηση της μόνιμης παύσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων των σκαφών υπό την προϋπόθεση ότι αποτελεί μέρος σχεδίου προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας που αναφέρεται στο άρθρο 23 στοιχείο α). Η οριστική παύση των αλιευτικών δραστηριοτήτων ενός σκάφους μπορεί να επιτευχθεί μόνο με τη διάλυση του σκάφους ή την αλλαγή της χρήσης του για μη **κερδοσκοπικούς σκοπούς**.

1. Το Ταμείο παρέχει συνδρομή για τη συγχρηματοδότηση της μόνιμης παύσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων των σκαφών υπό την προϋπόθεση ότι αποτελεί μέρος σχεδίου προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας που αναφέρεται στο άρθρο 23 στοιχείο α) **ή μετά από απόφαση για εθελοντική παύση της αλιευτικής δραστηριότητας που οδηγεί σε μείωση της αλιευτικής ικανότητας**. Η οριστική παύση των αλιευτικών δραστηριοτήτων ενός σκάφους μπορεί να επιτευχθεί μόνο με τη διάλυση του σκάφους ή την αλλαγή της χρήσης του για μη **αλιευτικές δραστηριότητες, με τη δημιουργία μικτών επιχειρήσεων ή την εξαγωγή για λόγους άλλους από την αλιεία**. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, το ποσοστό συμμετοχής του ταμείου που προβλέπεται από την **Ομάδα 1 του Πλαισίου που αναφέρεται στο**

Παράρτημα II θα μειώνεται στο 50%

Τροπολογία 42 Άρθρο 25, παράγραφος 2, εδάφιο 2

Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να καθορίζουν το επίπεδο των δημόσιων ενισχύσεων λαμβάνοντας υπόψη την καλύτερη αναλογία κόστους / αποτελεσματικότητας με βάση **ένα ή περισσότερα από τα εξής αντικειμενικά κριτήρια:**

(α) την τιμή του αλιευτικού σκάφους στην εθνική αγορά ή την ασφαλιστική αξία του·

(β) τον κύκλο εργασιών του σκάφους·

(γ) την ηλικία του σκάφους και τη χωρητικότητα ή ισχύ των μηχανών του που εκφράζονται σε GT ή kW, αντίστοιχα.

Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να καθορίζουν το επίπεδο των δημόσιων ενισχύσεων λαμβάνοντας υπόψη την καλύτερη αναλογία κόστους / αποτελεσματικότητας με βάση **το εξής αντικειμενικό κριτήριο:**

διαγράφεται

διαγράφεται

(γ) την ηλικία του σκάφους και τη χωρητικότητα ή ισχύ των μηχανών του που εκφράζονται σε GT ή kW, αντίστοιχα.

Αιτιολόγηση

Το κριτήριο α) θα δημιουργήσει διακρίσεις μεταξύ των κρατών μελών, ακόμη και μεταξύ των περιφερειών και το κριτήριο β) μπορεί να είναι απολύτως μεροληπτικό μεταξύ των ίδιων των αλιευτικών πλοίων που πρόκειται να διαλυθούν.

Τροπολογία 43 Άρθρο 26, παράγραφος 1, εδάφιο 1

1. Στο πλαίσιο σχεδίων προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας που αναφέρονται στο άρθρο 23 στοιχείο α) πρώτη, δεύτερη και τέταρτη περίπτωση, το Ταμείο μπορεί να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση μέτρων ενίσχυσης για την προσωρινή παύση αλιευτικών δραστηριοτήτων για αλιείς και ιδιοκτήτες σκαφών για **μέγιστη περίοδο ενός έτους, η οποία μπορεί να παραταθεί κατά ένα έτος.**

1. Στο πλαίσιο σχεδίων προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας που αναφέρονται στο άρθρο 23 στοιχείο α) πρώτη, δεύτερη, **τρίτη** και τέταρτη περίπτωση, το Ταμείο μπορεί να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση μέτρων ενίσχυσης για την προσωρινή παύση αλιευτικών δραστηριοτήτων για αλιείς και ιδιοκτήτες σκαφών για **ελάχιστη περίοδο τριών μηνών και μέγιστη δύο ετών, για ολόκληρη την περίοδο προγραμματισμού.**

Αιτιολόγηση

Η προσωρινή παύση δραστηριοτήτων είναι επαρκώς χρήσιμο όργανο για τη μείωση της αλιευτικής προσπάθειας που πρέπει να επιτραπεί σε όλες τις περιπτώσεις στις οποίες αναφέρεται το στοιχείο α) του άρθρου 23, εκτός των σχεδίων που αποβλέπουν ρητώς στη διάλυση, και η διάρκεια της πρέπει να ποικίλει ώστε να προσαρμόζεται στις διαφορετικές καταστάσεις.

Τροπολογία 44
Άρθρο 26, παράγραφος 1, εδάφιο 2

Τα εν λόγω μέτρα προσωρινής παύσης των δραστηριοτήτων πρέπει να συνοδεύουν σχέδιο προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας το οποίο εξασφαλίζει εντός διετίας μόνιμη μείωση από απόψεως αλιευτικής ικανότητας ίση τουλάχιστον με τη μείωση της αλιευτικής προσπάθειας που προκύπτει από την προσωρινή παύση των δραστηριοτήτων.

Διαγράφεται

Τροπολογία 45
Άρθρο 26, παράγραφος 4 α (νέα)

4α. Τα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλουν άπαξ αίτηση αποζημίωσης για πλοιοκτήτες και αλιείς στο πλαίσιο των σχεδίων προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος, όπως το πρόγραμμα Natura 2000, στο μέτρο που αυτό οδηγεί σε μείωση του αλιευτικού στόλου.

Αιτιολόγηση

Το Ταμείο Αλιείας δημιουργείται για να εξασφαλίσει βιώσιμη και σύγχρονη αλιεία.

Τροπολογία 46
Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (α)

(α) που προβλέπεται από το άρθρο 11 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002·

(α) που επιτρέπουν προσαρμογές για τη βελτίωση της ασφάλειας και των συνθηκών ζωής και εργασίας στα πλοία. Η αντικατάσταση κινητήρων θα μπορεί να επιδοτηθεί μόνο για λόγους ασφάλειας, εξοικονόμησης καυσίμου, ή καλύτερης συμβατότητας με το περιβάλλον, και υπό την προϋπόθεση ότι δεν υπάρχει καμιά αύξηση της αλιευτικής ικανότητας·

Αιτιολόγηση

Τα νέα αλιευτικά ταμεία πρέπει να επιτρέπουν μια κάποια προσαρμογή των αλιευτικών πλοίων ώστε ο κοινοτικός στόλος να μην καταστεί σταδιακά απηρχαιωμένος. Μεταξύ των βελτιώσεων αυτών δεν μπορούν να αποκλείονται εκείνες που συνεπάγονται την ενσωμάτωση νέων τεχνολογιών, που σέβονται περισσότερο το περιβάλλον και εξοικονομούν ενέργεια.

Τροπολογία 47
Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (α) α (νέο)

(α α). που επιτρέπουν προσαρμογές με σκοπό να εφοδιασθούν τα πλοία με καλύτερα μέσα ασφάλειας, καλύτερες συνθήκες εργασίας και, γενικά, καλύτερη διαβίωση των εργαζομένων στα πλοία, περιλαμβανομένης και της αλλαγής κινητήρα·

Τροπολογία 48
Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (α β) νέο

(α β) εξοπλισμό σχετικό με περισσότερο επιλεκτικές και φιλοπεριβαλλοντικές τεχνικές, ώστε να αποφεύγονται τα ανεπιθύμητα παρεμπόδιοντα αλιεύματα, να ενισχύεται η ποιότητα και η ασφάλεια των αλιευμάτων που αποθηκεύονται επί του σκάφους, και να βελτιώνονται οι συνθήκες εργασίας και ασφάλειας.

Τροπολογία 49
Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (β)

(β) που καθιστά δυνατή τη διατήρηση επί του σκάφους αλιευμάτων, των οποίων δεν επιτρέπεται πλέον η απόρριψη·

(β) που καθιστά δυνατή τη διατήρηση επί του σκάφους αλιευμάτων, των οποίων δεν επιτρέπεται πλέον η απόρριψη, **καθώς και των υποπροϊόντων που προέρχονται από την επί του πλοίου επεξεργασία των αλιευμάτων·**

Αιτιολόγηση

Εάν επιτρέπεται η χρηματοδότηση εξαρτημάτων για την εκφόρτωση των απορριμμάτων, πρέπει επίσης να είναι δυνατό να αποθηκεύονται δεόντως και τα υπολείμματα της αλιείας, τα οποία οι βιομηχανίες ορισμένων κρατών μελών χρησιμοποιούν για την κατασκευή υποπροϊόντων με την ως εκ τούτου προκύπτουσα προστιθέμενη αξία.

Τροπολογία 50
Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (β α) (νέο)

(β α) στα πλοία που χρειάζονται αντικατάσταση του κινητήρα τους για λόγους ασφάλειας ή με σκοπό τη μείωση

των περιβαλλοντικών επιπτώσεων..

Τροπολογία 51

Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (γ)

(γ) στο πλαίσιο πιλοτικών έργων που καλύπτουν την κατάρτιση ή την δοκιμή νέων τεχνικών μέτρων για περιορισμένη χρονική περίοδο η οποία καθορίζεται από το Συμβούλιο ή την Επιτροπή·

(γ) στο πλαίσιο πιλοτικών έργων, **στους εξοπλισμούς**, που καλύπτουν την κατάρτιση ή την δοκιμή νέων τεχνικών μέτρων για περιορισμένη χρονική περίοδο η οποία καθορίζεται από το Συμβούλιο ή την Επιτροπή·

Τροπολογία 52

Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (γ α) (νέο)

(γα) για την ανανέωση του στόλου με σκοπό την αντικατάσταση των πλοίων μήκους κάτω των 12 μέτρων. Πλοία άνω των 20 ετών που δεν πληρούν τις προδιαγραφές ασφαλείας είναι επίσης επιλέξιμα για αντικατάσταση·

Τροπολογία 53

Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (δ)

(δ) **για τη μείωση** της επίπτωσης της αλιείας επί των ενδιαιτημάτων και του θαλάσσιου βυθού, καθώς και επί των μη εμπορεύσιμων ειδών, εξαιρουμένων των αλιευτικών εργαλείων.

(δ) **για τους εξοπλισμούς που αποσκοπούν στη** μείωση της επίπτωσης της αλιείας επί των ενδιαιτημάτων και του θαλάσσιου βυθού, καθώς και επί των μη εμπορεύσιμων ειδών, εξαιρουμένων των αλιευτικών εργαλείων.

Τροπολογία 54

Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (δ α) (νέο)

(δα) για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας,

Αιτιολόγηση

Η πρόταση αποσκοπεί να βελτιώσει την ασφάλεια των πλοίων και των ναυτικών και τις συνθήκες διαβίωσης επί του πλοίου, να προστατεύσει την ποιότητα των προϊόντων καθώς και να μειώσει την

κατανάλωση ενέργειας.

Τροπολογία 55

Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (δ α) (νέο)

(δ α) εξοπλισμό σχετικό με περισσότερο επιλεκτικές και φιλοπεριβαλλοντικές τεχνικές, ώστε να αποφεύγονται τα ανεπιθύμητα παρεμπίπτοντα αλιεύματα, να ενισχύεται η ποιότητα και η ασφάλεια των αλιευμάτων που αποθηκεύονται επί του σκάφους, και να βελτιώνονται οι συνθήκες εργασίας και ασφάλειας

Αιτιολόγηση

Με την τροπολογία διασφαλίζεται ότι ο εξοπλισμός των αλιευτικών σκαφών μπορεί επίσης να στηρίζεται με ενισχύσεις, προκειμένου να ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές.

Τροπολογία 56

Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (δ) α (νέο)

(δ α) για να ληφθεί περισσότερο υπόψη η επίπτωση στο περιβάλλον της αλιευτικής δραστηριότητας, κυρίως με τη μείωση των εκπομπών ρύπων από το πλοίο,

Αιτιολόγηση

Η πρόταση αποσκοπεί να βελτιώσει την ασφάλεια των πλοίων και των ναυτικών και τις συνθήκες διαβίωσης επί του πλοίου, να προστατεύσει την ποιότητα των προϊόντων καθώς και να μειώσει την κατανάλωση ενέργειας.

Τροπολογία 57

Άρθρο 27, παράγραφος 1, στοιχείο (δδ) (νέο)

(δδ) εξοπλισμό σχετικό με περισσότερο επιλεκτικές και φιλοπεριβαλλοντικές τεχνικές, ώστε να αποφεύγονται τα ανεπιθύμητα παρεμπίπτοντα αλιεύματα, να ενισχύεται η ποιότητα και η ασφάλεια των αλιευμάτων που αποθηκεύονται επί του σκάφους, και να βελτιώνονται οι συνθήκες εργασίας και ασφάλειας.

Τροπολογία 58
Άρθρο 27, παράγραφος 2

2. Το Ταμείο μπορεί να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση επενδύσεων για την επίτευξη της επιλεκτικότητας αλιευτικών εργαλείων υπό τον όρο ότι το σχετικό σκάφος **επηρεάζεται από σχέδιο αποκατάστασης που αναφέρεται στο άρθρο 23 παράγραφος α) πρώτη περίπτωση**, αλλάζει αλιευτική μέθοδο και εγκαταλείπει τον σχετικό τύπο αλιείας προκειμένου να στραφεί σε άλλο τύπο αλιείας όπου η κατάσταση των πόρων καθιστά δυνατή την αλιεία και υπό τον όρο ότι η επένδυση αφορά μόνο την πρώτη αντικατάσταση του αλιευτικού εργαλείου.

2. Το Ταμείο μπορεί να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση επενδύσεων για την επίτευξη της επιλεκτικότητας αλιευτικών εργαλείων υπό τον όρο ότι το σχετικό σκάφος αλλάζει αλιευτική μέθοδο και εγκαταλείπει τον σχετικό τύπο αλιείας προκειμένου να στραφεί σε άλλο τύπο αλιείας όπου η κατάσταση των πόρων καθιστά δυνατή την αλιεία και υπό τον όρο ότι η επένδυση αφορά μόνο την πρώτη αντικατάσταση του αλιευτικού εργαλείου.

Αιτιολόγηση

Η βελτίωση της επιλεκτικότητας δεν πρέπει να συνδέεται αποκλειστικά με την ύπαρξη σχεδίων αποκατάστασης.

Τροπολογία 59
Άρθρο 27, παράγραφος 2α (νέα)

2α. Το Ταμείο προβλέπει δυνατότητα εκσυγχρονισμού όλων των κατηγοριών αλιευτικών σκαφών, συμπεριλαμβανομένου και του κινητήρα τους για λόγους ασφάλειας και υπό την αίρεση ότι η ισχύς του νέου κινητήρα δεν θα υπερβαίνει εκείνη του παλαιού.

Τροπολογία 60
Άρθρο 27α

1. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου «παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας» σημαίνει την αλιεία που διεξάγεται από αλιευτικά σκάφη ολικού μήκους μικρότερου των 12 μέτρων, τα οποία δεν χρησιμοποιούν συρόμενο εργαλείο που περιλαμβάνεται στον πίνακα 2 του παραρτήματος 1 του κανονισμού της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 26/2004, της 30ής Δεκεμβρίου 2003,

1. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου «παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας» σημαίνει την αλιεία που διεξάγεται από αλιευτικά σκάφη ολικού μήκους μικρότερου των 12 μέτρων, τα οποία δεν χρησιμοποιούν συρόμενο εργαλείο που περιλαμβάνεται στον πίνακα 3 του παραρτήματος 1 του κανονισμού της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 26/2004, της 30ής Δεκεμβρίου 2003,

σχετικά με το μητρώο αλιευτικών σκαφών της Κοινότητας.

2. Στην περίπτωση που το Ταμείο παρέχει χρηματοδότηση για μέτρα βάσει του άρθρου 27 του παρόντος κανονισμού υπέρ της παράκτια αλιείας μικρής κλίμακας, το ποσοστό ιδιωτικής χρηματοδοτικής συμμετοχής που εμφανίζεται στην ομάδα II του πίνακα του παραρτήματος II μειώνεται κατά 20%.

3. Στην περίπτωση που το Ταμείο παρέχει χρηματοδότηση για μέτρα βάσει του άρθρου 28 του παρόντος κανονισμού, εφαρμόζονται τα ποσοστά που εμφανίζονται στην ομάδα 3του παραρτήματος II.

4. Το Ταμείο μπορεί να συνεισφέρει στην καταβολή πριμοδοτήσεων για αλιείς και ιδιοκτήτες σκαφών που ασχολούνται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, προκειμένου:

– να βελτιώσουν τη διαχείριση και τον έλεγχο των όρων πρόσβασης σε καθορισμένες ζώνες αλιείας·

– να προαγάγουν την οργάνωση της παραγωγής, της μεταποίησης και της αλυσίδας εμπορίας προϊόντων αλιείας·

– να **προωθήσουν** σε εθελοντική βάση τη μείωση της αλιευτικής προσπάθειας για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων·

– να **χρησιμοποιήσουν** τεχνολογικές καινοτομίες (περισσότερο επιλεκτικές αλιευτικές μεθόδους πέραν εκείνων που απαιτούνται από τις απαιτήσεις των κανονισμών), οι οποίες δεν αυξάνουν την αλιευτική προσπάθεια.

σχετικά με το μητρώο αλιευτικών σκαφών της Κοινότητας.

2. Στην περίπτωση που το Ταμείο παρέχει χρηματοδότηση για μέτρα βάσει του άρθρου 26 του παρόντος κανονισμού υπέρ της παράκτια αλιείας μικρής κλίμακας, το ποσοστό ιδιωτικής χρηματοδοτικής συμμετοχής που εμφανίζεται στην ομάδα II του πίνακα του παραρτήματος II μειώνεται κατά 20%.

3. Στην περίπτωση που το Ταμείο παρέχει χρηματοδότηση για μέτρα βάσει του άρθρου 27 του παρόντος κανονισμού, εφαρμόζονται τα ποσοστά που εμφανίζονται στην ομάδα 3του παραρτήματος II.

4. Το Ταμείο μπορεί να συνεισφέρει στην καταβολή πριμοδοτήσεων για αλιείς και ιδιοκτήτες σκαφών που ασχολούνται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, προκειμένου:

– να βελτιώσουν τη διαχείριση και τον έλεγχο των όρων πρόσβασης σε καθορισμένες ζώνες αλιείας·

– να προαγάγουν την οργάνωση της παραγωγής, της μεταποίησης και της αλυσίδας εμπορίας προϊόντων αλιείας·

– να **ενθαρρύνουν** σε εθελοντική βάση τη μείωση της αλιευτικής προσπάθειας για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων·

– να **ευνοήσουν** τεχνολογικές καινοτομίες (περισσότερο επιλεκτικές αλιευτικές μεθόδους πέραν εκείνων που απαιτούνται από τις απαιτήσεις των κανονισμών), οι οποίες δεν αυξάνουν την αλιευτική προσπάθεια.

- χορηγούνται κρατικές ενισχύσεις για την ανανέωση του στόλου, μεταξύ άλλων για τη χρησιμοποίηση επιλεκτικότερων τεχνικών και συστημάτων εντοπισμού των αλιευτικών πλοίων, καθώς και για τη βελτίωση της ασφάλειας στο πλοίο, των συνθηκών εργασίας και υγιεινής, υπό την προϋπόθεση ότι δεν θα αυξάνεται η αλιευτική προσπάθεια

- να καθιερώσουν βιοαποικοδομήσιμο αλιευτικό εξοπλισμό σε ιδιαίτερα προστατευμένες θαλάσσιες περιοχές, με

Εφαρμόζονται τα ποσοστά που καθορίζονται στην ομάδα 3 του πίνακα του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.

*πρόβλεψη τηλεϊατρικής συνδρομής.
- να εξασφαλίσουν την ανανέωση του στόλου παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας, όπου φαίνεται ότι η διαχείριση των εισόδων και των εξόδων του στόλου πραγματοποιείται κατά τρόπον ώστε η ικανότητα να μην υπερβαίνει τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό 2371/2002.*

Εφαρμόζονται τα ποσοστά που καθορίζονται στην ομάδα 3 του πίνακα του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 61
Άρθρο 27α, παράγραφος 4 α (νέα)

4α. Η αντικατάσταση του σκάφους και της μηχανής για λόγους ασφάλειας, προστασίας του περιβάλλοντος και εξοικονόμησης καυσίμων πρέπει να είναι επιλέξιμη υπό την προϋπόθεση ότι δεν συνεπάγεται την αύξηση της ικανότητας.

Τροπολογία 62
Άρθρο 27β (νέο)

Άρθρο 27β

Κρατικές ενισχύσεις για την ανανέωση και τον εκσυγχρονισμό του στόλου στις εξόχως απόκεντρες περιφέρειες

Στις εξόχως απόκεντρες περιφέρειες, μπορούν να χορηγούνται οι κρατικές ενισχύσεις για την ανανέωση και τον εκσυγχρονισμό του στόλου.

Το κράτος μέλος υποβάλλει στην Επιτροπή προς έγκριση μόνιμο καθεστώς ελέγχου και εκσυγχρονισμού του στόλου του, καταδεικνύοντας ότι η διαχείριση των εισόδων και των εξόδων του στόλου πραγματοποιείται κατά τρόπον ώστε η ικανότητα να μην υπερβαίνει τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό αριθ. 639/2004. Εφαρμόζονται τα ποσοστά που καθορίζονται στην ομάδα 3 του πίνακα του παραρτήματος II του παρόντος

κανονισμού.

Αιτιολόγηση

Όταν πρόκειται για τον εκσυγχρονισμό ή την ανανέωση των πλοίων, το σύνολο των επενδύσεων που δεν αφορούν την αλιευτική ικανότητα πρέπει να είναι επιλέξιμες για ενισχύσεις, κυρίως για τους λόγους που συνδέονται με την ασφάλεια του πλοίου και των ναυτικών, τις συνθήκες διαβίωσης επί του πλοίου, καθώς και την ποιότητα των προϊόντων. Ας μην αγνοούμε επίσης το γεγονός ότι στις περισσότερες εξόχως απόκεντρες περιφέρειες η αλιευτική δραστηριότητα είναι πολύ πρόσφατη και οι αλιευτικοί πόροι ακόμη πλούσιοι.

Τροπολογία 63 Άρθρο 28, παράγραφος 1

1. Το Ταμείο *δύναται να* συμβάλει στη χρηματοδότηση κοινωνικοοικονομικών μέτρων που προτείνονται από τα κράτη μέλη για αλιείς οι οποίοι επηρεάζονται από εξελίξεις στον τομέα της αλιείας, και τα οποία αφορούν:

1. Το Ταμείο **συμβάλλει** στη χρηματοδότηση κοινωνικοοικονομικών μέτρων που προτείνονται από τα κράτη μέλη για αλιείς οι οποίοι επηρεάζονται από εξελίξεις στον τομέα της αλιείας, και τα οποία αφορούν:

Αιτιολόγηση

Ενισχύσεις που ευνοούν τη μεταβίβαση του εργαλείου στους νέους αλιείς.

Τροπολογία 64 Άρθρο 28, παράγραφος 1, στοιχείο (α)

(α) τη διαφοροποίησή των δραστηριοτήτων με στόχο την προώθηση της πολλαπλής απασχόλησης, για άτομα που απασχολούνται ενεργώς στον τομέα της αλιείας·

(α) τη διαφοροποίησή των δραστηριοτήτων με στόχο την προώθηση της πολλαπλής απασχόλησης, **περιλαμβανομένων των διαφόρων τύπων τουρισμού που συνδέεται με την αλιεία**, για άτομα που απασχολούνται ενεργώς στον τομέα της αλιείας·

Αιτιολόγηση

Στα συγκεκριμένα μέτρα που εξετάζονται πρέπει να προβλεφθεί διάταξη που να επιτρέπει συνεισφορά από το Ταμείο υπέρ μέτρων κοινωνικού χαρακτήρα για την αντιστάθμιση των δραστηριοτήτων που δεν πραγματοποιούνται λόγω ανωτέρας βίας.

Τροπολογία 65 Άρθρο 28, παράγραφος 1, στοιχείο (β α) (νέο)

(β α) μαθήματα επιμόρφωσης όσον αφορά την ασφάλεια στη θάλασσα, κατάρτιση στο

χώρο εργασίας και ανταλλαγές μαθημάτων και σπουδών για όλους όσους εργάζονται στον αλιευτικό κλάδο στα κράτη μέλη,

Τροπολογία 66
Άρθρο 28, παράγραφος 1, στοιχείο (γ α) (νέο)

(γα) περιορισμό των επιπτώσεων προσωρινών απαγορεύσεων αλίευσης

Αιτιολόγηση

Είναι σαφές ότι δεν πρέπει η επιχείρηση να θίγεται οικονομικά από μια διοικητική απαγόρευση. Επιπλέον, τα μέτρα για την προσαρμογή των αλιευτικών δραστηριοτήτων οδηγούν σε παροπλισμό σκαφών και στην κατάργηση των αντίστοιχων θέσεων εργασίας. Τα κοινωνικο-οικονομικά μέτρα πρέπει να απευθύνονται και στα πληρώματα που θίγονται από τα μέτρα για την οριστική διακοπή της χρησιμοποίησης σκαφών, όπως προβλέπει το ισχύον δίκαιο.

Τροπολογία 67
Άρθρο 28, παράγραφος 1, στοιχείο (γ β) (νέο)

(γβ) απώλεια της θέσης εργασίας σε ένα σκάφος που θίγεται από μέτρα για την οριστική διακοπή της χρησιμοποίησής του.

Αιτιολόγηση

Είναι σαφές ότι δεν πρέπει η επιχείρηση να θίγεται οικονομικά από μια διοικητική απαγόρευση. Επιπλέον, τα μέτρα για την προσαρμογή των αλιευτικών δραστηριοτήτων οδηγούν σε παροπλισμό σκαφών και στην κατάργηση των αντίστοιχων θέσεων εργασίας. Τα κοινωνικο-οικονομικά μέτρα πρέπει να απευθύνονται και στα πληρώματα που θίγονται από τα μέτρα για την οριστική διακοπή της χρησιμοποίησης σκαφών, όπως προβλέπει το ισχύον δίκαιο.

Τροπολογία 68
Άρθρο 28, παράγραφος 2

2. Το Ταμείο μπορεί επίσης να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση ***μέτρων και πρωτοβουλιών επαγγελματικής κατάρτισης για νέους αλιείς οι οποίοι επιθυμούν να γίνουν ιδιοκτήτες αλιευτικού σκάφους για πρώτη φορά***

2. Το Ταμείο μπορεί επίσης να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση:

α) μεμονωμένων πριμοδοτήσεων στους αλιείς ηλικίας κάτω των 35 ετών που μπορούν να δικαιολογήσουν τουλάχιστον

πέντε έτη άσκησης του επαγγέλματος του αλιέα ή που μπορούν να δικαιολογήσουν ισοδύναμη επαγγελματική κατάρτιση, και οι οποίοι καθίστανται για πρώτη φορά ιδιοκτήτες ή συνιδιοκτήτες αλιευτικού σκάφους ευκαιρίας.

β) μέτρων κατάρτισης και ενθάρρυνσης στην κατάρτιση για νέους αλιείς οι οποίοι επιθυμούν να γίνουν ιδιοκτήτες αλιευτικού σκάφους για πρώτη φορά.

Αιτιολόγηση

Ενισχύσεις που ευνοούν τη μεταβίβαση του εργαλείου στους νέους αλιείς.

Τροπολογία 69

Άρθρο 28, παράγραφος 2 α (νέα)

2α. Το Ταμείο μπορεί να χορηγήσει ενισχύσεις υπό μορφήν κατ'αποκοπήν πριμοδοτήσεων στα μέλη του πληρώματος αλιευτικών πλοίων που αποσύρονται οριστικώς από την αλιευτική δραστηριότητα.

Αιτιολόγηση

Εκτιμάται ότι είναι ιδιαίτερα χρήσιμο να διατηρηθεί το κίνητρο αυτό του ΧΜΠΑ κατά την απόσυρση από την αλιευτική δραστηριότητα.

Τροπολογία 70

Άρθρο 28 α (νέο)

Άρθρο 28 α

Ενισχύσεις για την ανανέωση και τον εκσυγχρονισμό του αλιευτικού στόλου οι οποίες δεν θα συνεπάγονται αύξηση της αλιευτικής ικανότητας.

Προκειμένου να έχουν πρόσβαση στις ενισχύσεις για την ανανέωση και τον εκσυγχρονισμό του στόλου, τα κράτη μέλη πρέπει να πληρούν όλες τις προϋποθέσεις και τους στόχους των επιπέδων αναφοράς για τον στόλο, κρατικούς και κοινοτικούς, και να υπόκεινται σε συνεχές καθεστώς ελέγχου από την Επιτροπή. Τα κράτη μέλη πρέπει να αποδεικνύουν ότι οι εισοδοι και οι έξοδοι του στόλου αποτελούν

αντικείμενο διαχείρισης εις τρόπον ώστε η αλιευτική ικανότητα να μην υπερβαίνει τους προβλεπόμενους ετήσιους κρατικούς και κοινοτικούς στόχους και να διατηρούν μια σχέση μεταξύ εισόδων και εξόδων εις τρόπον ώστε η αλιευτική ικανότητα να μην αυξάνει καθ' οιονδήποτε τρόπο. Θα καταρτιστεί Κοινοτικό Μητρώο Αλιευτικών Πλοίων για όλα τα κράτη μέλη όπου θα αναφέρεται η ικανότητα και η ισχύς, με τα αυτά κριτήρια για τη μέτρησή τους και ευχερούς πρόσβασης ώστε να είναι δυνατός ο έλεγχός του, τον οποίο θα ασκεί η Επιτροπή.

Αιτιολόγηση

Για λόγους συνοχής με την τροπολογία στην αιτιολογική σκέψη 29(α) νέα και την τροπολογία στο άρθρο 23 παράγραφος δ (νέο).

Τροπολογία 71
Άρθρο 28 β (νέο)

Άρθρο 28 β

*Ενισχύσεις για την πραγματοποίηση
πειραματικών εκστρατειών*

Το Ταμείο μπορεί να συγχρηματοδοτεί μέτρα που προτείνονται από τα κράτη μέλη με σκοπό την πραγματοποίηση πειραματικών εκστρατειών στη θάλασσα με σκοπό την αναζήτηση νέων ψαροτόπων και νέων αλιευτικών ειδών.

Τροπολογία 72
Άρθρο 28 γ (νέο)

Άρθρο 28 γ

*Ενισχύσεις για τη σύσταση μικτών
επιχειρήσεων με τρίτα κράτη*

Το Ταμείο συμβάλλει στη χρηματοδότηση των εθνικών μέτρων για την οριστική εξαγωγή αλιευτικού πλοίου σε τρίτη χώρα μέσω της σύστασης μικτής επιχείρησης, κατόπιν συμφωνίας των αρμοδίων αρχών της χώρας για την οποία πρόκειται και

*πάντοτε τηρουμένων των εξής
προϋποθέσεων:*

α) ότι η τρίτη χώρα στην οποία εξάγεται το πλοίο δεν είναι υποψήφια προς ένταξη χώρα,

β) ότι η μεταφορά συνεπάγεται μείωση της αλιευτικής προσπάθειας σε σχέση με τους πόρους που αλιεύε προηγουμένως το πλοίο,

γ) ότι η τρίτη χώρα δεν χρησιμοποιεί σημαία ευκαιρίας ή δεν επιδεικνύει ανοχή όσον αφορά την αλιεία που ασκείται παρανόμως, χωρίς επίσημα έγγραφα και εκτός κανονιστικού πλαισίου, τηρεί συνεπώς τους κανόνες διαχείρισης και διατήρησης των αλιευτικών πόρων της και παρέχει εγγυήσεις για πραγματικές αλιευτικές δυνατότητες,

δ) σε περίπτωση οριστικής μεταφοράς σε τρίτη χώρα, το αλιευτικό πλοίο πρέπει να εγγραφεί στο νηολόγιο της τρίτης αυτής χώρας χωρίς καθυστέρηση και να εφαρμοσθεί η οριστική απαγόρευση της επιστροφής του στα κοινοτικά ύδατα.

Αιτιολόγηση

Για λόγους συνοχής με την τροπολογία στην αιτιολογική σκέψη 29 β) νέα και την τροπολογία στο άρθρο 25 παράγραφος 1.

Τροπολογία 73

Άρθρο 29, παράγραφος 2

2. Οι εν λόγω επενδύσεις μπορούν να καλύπτουν **την κατασκευή, την επέκταση, τον εξοπλισμό και τον εκσυγχρονισμό** εγκαταστάσεων παραγωγής, ιδίως με στόχο τη βελτίωση των συνθηκών όσον αφορά την υγιεινή, την ανθρώπινη ή ζωική υγεία καθώς και την ποιότητα των προϊόντων, **ή** τη μείωση των αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον. Η μεταβίβαση της κυριότητας μιας επιχείρησης δεν είναι επιλέξιμη για κοινοτική ενίσχυση.

2. Οι εν λόγω επενδύσεις μπορούν να καλύπτουν **όλα τα τμήματα της αλυσίδας παραγωγής συμπεριλαμβανόμενης της κατασκευής νέων εγκαταστάσεων, και την επέκταση, εξοπλισμό και εκσυγχρονισμό των ήδη υφισταμένων εγκαταστάσεων παραγωγής και των σκαφών αλίευσης μυδιών με δράγα**, ιδίως με στόχο **την αύξηση της παραγωγής ειδών με καλές προοπτικές εμπορίας και** τη βελτίωση των συνθηκών όσον αφορά την υγιεινή, την ανθρώπινη ή ζωική υγεία, **των συνθηκών εργασίας και ασφάλειας για τους εργαζόμενους στην υδατοκαλλιέργεια**, καθώς και την ποιότητα των προϊόντων, **από**

τη στιγμή της διάθεσης στην αγορά και εξής, καθώς και τη μείωση των αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον. Η μεταβίβαση της κυριότητας μιας επιχείρησης δεν είναι επιλέξιμη για κοινοτική ενίσχυση.

Τροπολογία 74
Άρθρο 29, παράγραφος 4

4. Το Ταμείο *δεν στηρίζει* επενδύσεις που *έχουν ως στόχο την αύξηση της παραγωγής προϊόντων τα οποία δεν βρίσκουν κανονικές δυνατότητες διάθεσης στην αγορά, ή τα οποία θα μπορούσαν να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην πολιτική διατήρησης των αλιευτικών πόρων.*

4. Το Ταμείο *χορηγεί συνδρομή αποκλειστικά στις επενδύσεις που παρέχουν τις κατάλληλες εγγυήσεις τεχνικής και οικονομικής βιωσιμότητας και που δεν δημιουργούν πλεονασματικές ικανότητες παραγωγής ή προκαλούν αρνητικές επιπτώσεις στην πολιτική διάθεσης στην αγορά των αλιευτικών πόρων· η πολιτική αυτή εφαρμόζεται επίσης στα βιομηχανικώς αλιευόμενα είδη που μεταποιούνται σε ιχθυοτροφές.*

Τροπολογία 75
Άρθρο 29, παράγραφος 5

5. *Δεν χορηγείται* ενίσχυση σε έργα που προβλέπονται στο παράρτημα II της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ, *για τα οποία δεν έχουν* παρασχεθεί οι πληροφορίες που ορίζονται στο παράρτημα IV της εν λόγω οδηγίας.

5. *Χορηγείται* ενίσχυση *μόνον* σε έργα που προβλέπονται στο παράρτημα II της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ, *όταν θα* έχουν παρασχεθεί οι πληροφορίες που ορίζονται στο παράρτημα IV της εν λόγω οδηγίας.

Αιτιολόγηση

Τουλάχιστον στο ισπανικό κείμενο, η διατύπωση αυτή είναι περισσότερο κατανοητή.

Τροπολογία 76
Άρθρο 30, παράγραφος 1, στοιχείο (α)

(α) διαφοροποίηση προς νέα είδη και παραγωγή ειδών με καλές προοπτικές εμπορίας·

(α) διαφοροποίηση προς νέα είδη, *νέες μεθόδους καλλιέργειας* και παραγωγή ειδών με καλές προοπτικές εμπορίας *που ανταποκρίνονται στα κριτήρια αειφόρου οικολογικής παραγωγής όσον αφορά τις ανάγκες σε ενέργεια και ιχθυοπρωτεΐνες·*

Αιτιολόγηση

Στόχος της παρούσας τροπολογίας είναι να εξασφαλίσει ότι κατά την επιλογή ειδών υδατοκαλλιέργειας δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στην καταλληλότητα από οικολογική άποψη των ειδών και να ενισχύσει το άρθρο 29, παρ. 4 του ΕΑΤ. Τα νέα είδη των οποίων η παραγωγή απαιτεί πολύ ενέργεια (π.χ. θέρμανση) και που έχουν σημαντικές ανάγκες σε ιχθυοπρωτεΐνες (πολύ σαρκοφάγα είδη) δεν είναι αειφόρα και η παραγωγή τους αντιβαίνει στο πεδίο εφαρμογής και τους στόχους της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Τροπολογία 77

Άρθρο 30, παράγραφος 1, στοιχείο (α) α (νέο)

(α α) εγγύηση του εφοδιασμού και συμβολή στην εξισορρόπηση του αλιευτικού εμπορικού ισοζυγίου της κοινοτικής αγοράς·

Αιτιολόγηση

Πρέπει να είναι ένας από τους στόχους της κοινοτικής υδατοκαλλιέργειας.

Τροπολογία 78

Άρθρο 30, παράγραφος 1, στοιχείο (β)

β) εφαρμογή μεθόδων εκτροφής οι οποίες μειώνουν ουσιαστικά τις επιπτώσεις στο περιβάλλον **σε σύγκριση με τις συνήθεις πρακτικές στον τομέα της αλιείας·**

β) εφαρμογή μεθόδων εκτροφής οι οποίες μειώνουν ουσιαστικά τις επιπτώσεις στο περιβάλλον·

Τροπολογία 79

Άρθρο 30, παράγραφος 1, στοιχείο (β α) (νέο)

(β α) συμφωνίες για την βελτίωση του εργασιακού περιβάλλοντος.

Τροπολογία 80

Άρθρο 30, παράγραφος 1, στοιχείο (δ)

(δ) μέτρα κοινού ενδιαφέροντος που έχουν σχέση με την υδατοκαλλιέργεια, όπως προβλέπονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ του παρόντος τίτλου καθώς και μέτρα επαγγελματικής κατάρτισης·

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Η συμπερίληψη εδώ μέτρων συλλογικού ενδιαφέροντος, τα οποία περιλαμβάνονται σε άλλο κεφάλαιο και διέπονται από διαφορετικό σύστημα χρηματοδότησης, είναι πλεονάζουσα και ασαφής. Η κάλυψη των δραστηριοτήτων αυτών είναι επαρκής στο κεφάλαιο III και επιπλέον έτσι τα ποσοστά χρηματοδότησης θα είναι πάντοτε τα αυτά.

Τροπολογία 81

Άρθρο 30, παράγραφος 1, στοιχείο (στ α) (νέο)

(στ α) προώθηση και αναζήτηση νέων εμπορικών διεξόδων.

Αιτιολόγηση

Η διατήρηση της ανταγωνιστικότητας πρέπει να αποτελεί πάντοτε μέλημα αυτού του είδους των ταμείων.

Τροπολογία 82

Άρθρο 30, παράγραφος 2

**2. Οι ενισχύσεις επενδύσεων *διαγράφεται*
διαφυλάσσονται για μικρές και μεσαίες
επιχειρήσεις.**

Τροπολογία 83

Άρθρο 31, παράγραφος 2, στοιχείο (γ)

(γ) της βιολογικής **υδατοκαλλιέργειας** κατά *(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)*
την έννοια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.
2092/91.

Τροπολογία 84

Άρθρο 31, παράγραφος 2, στοιχείο (γ α) (νέο)

(γ α) της αποκατάστασης του παραγωγικού δυναμικού της υδατοκαλλιέργειας που έχει υποστεί ζημίες συνεπεία φυσικών και βιομηχανικών καταστροφών.

Τροπολογία 85

Άρθρο 31, παράγραφος 3

3. Προκειμένου να λάβουν επιχορηγήσεις βάσει του παρόντος άρθρου, οι ανάδοχοι έργων πρέπει να αναλάβουν τη δέσμευση να τηρήσουν υδατο-περιβαλλοντικές απαιτήσεις επί πέντε τουλάχιστον έτη, πέραν της απλής εφαρμογής της συνήθους ορθής πρακτικής στον τομέα υδατοκαλλιέργειας. **Τα οφέλη των δεσμεύσεων αυτών πρέπει να αποδεικνύονται από εκ των προτέρων αξιολόγηση των επιπτώσεων που διενεργείται από οργανισμό που ορίζεται από το κράτος μέλος.**

3. Προκειμένου να λάβουν επιχορηγήσεις βάσει του παρόντος άρθρου, οι ανάδοχοι έργων πρέπει να αναλάβουν τη δέσμευση να τηρήσουν υδατο-περιβαλλοντικές απαιτήσεις επί πέντε τουλάχιστον έτη, πέραν της απλής εφαρμογής της συνήθους ορθής πρακτικής στον τομέα υδατοκαλλιέργειας.

Αιτιολόγηση

Ένας από τους στόχους του ΕΤΑ είναι η απλοποίηση της διαχείρισης και η λιγότερη γραφειοκρατία. Δεδομένου του αριθμού των υπηρεσιών, ορισμένων ιδιαίτερα μικρού μεγέθους που υφίστανται σε ορισμένα κράτη μέλη, το αρχικό κείμενο συνεπάγεται τεράστιο γραφειοκρατικό και οικονομικό φόρτο καθώς και απαιτήσεις σε προσωπικό, σε πολλές περιπτώσεις προκειμένου να επιβλέπει πολύ περιορισμένες επενδύσεις.

Τροπολογία 86 Άρθρο 31, παράγραφος 3 α (νέα)

3 α. Η εσωτερική αλιεία (αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται για εμπορικούς σκοπούς από σκάφη τα αλιεύουν αποκλειστικώς στα χωρικά ύδατα των κρατών μελών) είναι επιλέξιμη για ενισχύσεις και αναδιάρθρωση όπως η αντικατάσταση και ο εκσυγχρονισμός των σκαφών που χρησιμοποιούνται για αυτού του τύπου την αλιεία. Επίσης πρέπει να είναι δυνατή η άντληση πόρων του ταμείου για την εφαρμογή μέτρων ανάκτησης των αποθεμάτων χελιού.

Τροπολογία 87 Άρθρο 31, παράγραφος 4

4. Το μέγιστο ετήσιο ποσό της δημόσιας ενίσχυσης που χορηγείται ως αντιστάθμιση για ένα υδατο-περιβαλλοντικό μέτρο καθορίζεται κατ' έτος από το κράτος μέλος στο επιχειρησιακό του πρόγραμμα βάσει των εξής κριτηρίων:

4. Τα κράτη μέλη υπολογίζουν τις αντισταθμίσεις βάσει ενός ή περισσότερων των εξής κριτηρίων:

Αιτιολόγηση

Απλοποιείται ο υπολογισμός των αντιστάθμισεων. Με τον ίδιο τρόπο προχωρούν οι εργασίες του Συμβουλίου.

Τροπολογία 88
Άρθρο 31, παράγραφος 4 α (νέα)

4α. Χορηγείται έκτακτη αντιστάθμιση::

- σύμφωνα με το στοιχείο α) της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου, επί τη βάση μέγιστης ανά εκτάριο ποσότητας της περιοχής της επιχείρησης στην οποία εφαρμόζονται οι υδατο-περιβαλλοντικές υποχρεώσεις·
- σύμφωνα με το στοιχείο γ) της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου επί μέγιστη περίοδο 2 ετών από της ημερομηνίας που η επιχείρηση αρχίζει να στρέφεται προς την οικολογική παραγωγή·

Αιτιολόγηση

Περισσότερη σαφήνεια στην κατεύθυνση των εργασιών του Συμβουλίου.

Τροπολογία 89
Άρθρο 32, στοιχείο (α)

(α) στη χορήγηση αποζημίωσης σε οστρακοκαλλιεργητές για την προσωρινή αναστολή της συλλογής εκτρεφόμενων μαλακίων. Η μέγιστη διάρκεια χορήγησης της αντιστάθμισης ανέρχεται σε *έξι* μήνες κατά τη διάρκεια ολόκληρης της περιόδου 2007-2013. Η αποζημίωση μπορεί να χορηγείται στην περίπτωση που η μόλυνση των μαλακίων λόγω του πολλαπλασιασμού πλαγκτού που παράγει τοξίνες ή της παρουσίας πλαγκτού που περιέχει βιοτοξίνες καθιστά αναγκαία την αναστολή της συλλογής των μαλακίων για λόγους προστασίας της δημόσιας υγείας:

(α) στη χορήγηση αποζημίωσης σε οστρακοκαλλιεργητές για **τις απώλειες της παραγωγής λόγω** της προσωρινής αναστολής της συλλογής εκτρεφόμενων μαλακίων. Η μέγιστη διάρκεια χορήγησης της αντιστάθμισης ανέρχεται σε **δώδεκα** μήνες κατά τη διάρκεια ολόκληρης της περιόδου 2007-2013. Η αποζημίωση μπορεί να χορηγείται στην περίπτωση που η μόλυνση των μαλακίων λόγω του πολλαπλασιασμού πλαγκτού που παράγει τοξίνες ή της παρουσίας πλαγκτού που περιέχει βιοτοξίνες καθιστά αναγκαία την αναστολή της συλλογής των μαλακίων για λόγους προστασίας της δημόσιας υγείας:

Αιτιολόγηση

Εκτιμάται ότι εκείνο που έχει πραγματικά σημασία είναι η αντιστάθμιση των απωλειών λόγω των ζημιών που προκαλούνται κατά τη φάση της παραγωγής (από κατολισθήσεις, κλπ.).

Τροπολογία 90

Άρθρο 32, στοιχείο (α), πρώτη παύλα

– επί χρονικό διάστημα **μεγαλύτερο των τεσσάρων** διαδοχικών μηνών, ή ·

– επί **ανώτατο** χρονικό διάστημα **τριών** διαδοχικών μηνών, ή ·

Τροπολογία 91

Άρθρο 32, στοιχείο (α), δεύτερη παύλα

στην περίπτωση που η απώλεια που προκλήθηκε λόγω της αναστολής της συλλογής ανέρχεται σε ποσοστό μεγαλύτερο του **35%** του ετήσιου κύκλου εργασιών της σχετικής επιχείρησης, το οποίο υπολογίζεται με βάση τον μέσο κύκλο εργασιών της επιχείρησής κατά τη διάρκεια των τριών προηγούμενων ετών.

- στην περίπτωση που η απώλεια που προκλήθηκε λόγω της αναστολής της συλλογής ανέρχεται σε ποσοστό μεγαλύτερο του **30%** του ετήσιου κύκλου εργασιών της σχετικής επιχείρησης, το οποίο υπολογίζεται με βάση τον μέσο κύκλο εργασιών της επιχείρησής κατά τη διάρκεια των τριών προηγούμενων ετών.

Αιτιολόγηση

Το 20 % που προτείνει ο εισηγητής είναι πολύ χαμηλό.

Τροπολογία 92

Άρθρο 33, παράγραφος 1

1. Στο πλαίσιο ειδικών στρατηγικών που περιλαμβάνονται στα εθνικά στρατηγικά σχέδια, το Ταμείο μπορεί να στηρίζει επενδύσεις στον τομέα της μεταποίησης για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση, καθώς και στον τομέα της εμπορίας προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας. **Η ενίσχυση αυτή περιορίζεται σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.**

1. Στο πλαίσιο ειδικών στρατηγικών που περιλαμβάνονται στα εθνικά στρατηγικά σχέδια, το Ταμείο μπορεί να στηρίζει επενδύσεις στον τομέα της μεταποίησης για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση, καθώς και στον τομέα της εμπορίας προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.

Τροπολογία 93

Άρθρο 33, παράγραφος 2

2. Οι εν λόγω επενδύσεις μπορούν να καλύπτουν την κατασκευή, την επέκταση, τον εξοπλισμό και τον εκσυγχρονισμό

2. Οι εν λόγω επενδύσεις μπορούν να καλύπτουν την κατασκευή, την επέκταση, τον εξοπλισμό και τον εκσυγχρονισμό

εγκαταστάσεων παραγωγής, **ιδίως** με στόχο τη βελτίωση των συνθηκών όσον αφορά την υγιεινή, την ανθρώπινη ή ζωική υγεία καθώς και την ποιότητα των προϊόντων, ή τη μείωση των αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον. Η μεταβίβαση της κυριότητας μιας επιχείρησης δεν είναι επιλέξιμη για κοινοτική ενίσχυση.

εγκαταστάσεων παραγωγής, με στόχο **μεταξύ άλλων** τη βελτίωση των συνθηκών όσον αφορά την υγιεινή, την ανθρώπινη ή ζωική υγεία, **την επισιτιστική ασφάλεια, την ανιχνευσιμότητα** καθώς και την ποιότητα **ή τον καινοτόμο χαρακτήρα** των προϊόντων, ή τη μείωση των αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον. Η μεταβίβαση της κυριότητας μιας επιχείρησης δεν είναι επιλέξιμη για κοινοτική ενίσχυση.

Τροπολογία 94
Άρθρο 34, παράγραφος 1

1. Το Ταμείο στηρίζει επενδύσεις στον τομέα της μεταποίησης και εμπορίας για την κατασκευή, επέκταση, εξοπλισμό και εκσυγχρονισμό επιχειρήσεων.

1. Το Ταμείο στηρίζει επενδύσεις στον τομέα της μεταποίησης και εμπορίας για την κατασκευή, επέκταση, εξοπλισμό και εκσυγχρονισμό επιχειρήσεων. **Οι επενδύσεις παρέχουν κατάλληλες εγγυήσεις τεχνικής και οικονομικής βιωσιμότητας.**

Αιτιολόγηση

Οι αυτές απαιτήσεις που ισχύουν και για τις επενδύσεις στην υδατοκαλλιέργεια.

Τροπολογία 95
Άρθρο 34, παράγραφος 2

2. Οι επενδύσεις βάσει της παραγράφου 1 συμβάλλουν στη **διατήρηση ή στην αύξηση της απασχόλησης** στον τομέα της αλιείας και στην επίτευξη ενός ή περισσότερων από τους ακόλουθους στόχους:

2. Οι επενδύσεις βάσει της παραγράφου 1 συμβάλλουν στην **αιεφόρο ανάπτυξη** στον τομέα της αλιείας **και της υδατοκαλλιέργειας** και στην επίτευξη ενός ή περισσότερων από τους ακόλουθους στόχους:

Τροπολογία 96
Άρθρο 34, παράγραφος 2, στοιχείο (β α) (νέο)

(β α) παραγωγή προϊόντων υψηλής ποιότητας για αγορές ιδιαίτερα εξειδικευμένες

Αιτιολόγηση

Ενίσχυση για μια από τις δραστηριότητες στην οποία η κοινοτική παραγωγή μπορεί να φθάσει σε μεγαλύτερη ανταγωνιστικότητα.

Τροπολογία 97

Άρθρο 34, παράγραφος 2, στοιχείο (δ)

(δ) στήριξη της αύξησης της χρήσης **ειδών χαμηλής ζήτησης**, παραπροϊόντων και απορριμμάτων·

(δ) στήριξη της αύξησης της χρήσης παραπροϊόντων και απορριμμάτων·

Αιτιολόγηση

Δεν είναι ιδιαίτερα σαφές αυτό στο οποίο αναφέρεται η Επιτροπή, οπότε είναι προτιμότερο να μη δημιουργείται σύγχυση.

Τροπολογία 98

Άρθρο 34, παράγραφος 2, στοιχείο (ε)

(ε) εφαρμογή νέων τεχνολογιών ή ανάπτυξη ηλεκτρονικού εμπορίου·

(ε) εφαρμογή νέων τεχνολογιών, **καινοτόμοι τρόποι παρουσίασης των προϊόντων** ή ανάπτυξη ηλεκτρονικού εμπορίου·

Τροπολογία 99

Άρθρο 34, παράγραφος 2, στοιχείο (στ)

(στ) εμπορία προϊόντων τα οποία προέρχονται **κυρίως** από εκφορτώσεις του τοπικού στόλου.

(στ) εμπορία **καινοτόμων** προϊόντων **ή μεγαλύτερης προστιθέμενης αξίας** τα οποία προέρχονται **κατά προτίμηση** από εκφορτώσεις του τοπικού στόλου **ή της υδατοκαλλιέργειας**.

Αιτιολόγηση

Εάν δεν εισάγεται κάποια περισσότερο προωθημένη προϋπόθεση και περιορίζεται η ενίσχυση στους τοπικούς στόλους, οι ενισχύσεις ενδέχεται να έχουν μεροληπτικό χαρακτήρα.

Τροπολογία 100

Άρθρο 34, παράγραφος 2, στοιχείο (στ α) (νέο)

(στ α) **συμβολή στη διαφοροποίηση και την ανάπτυξη νέων μεταποιημένων προϊόντων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας**.

Αιτιολόγηση

Οι ενισχύσεις πρέπει να τονώνουν την ανταγωνιστικότητα των κοινοτικών επιχειρήσεων και να ανταποκρίνονται στις νέες συνθήκες και τις προτιμήσεις των καταναλωτών.

Τροπολογία 101
Άρθρο 34, παράγραφος 2, στοιχείο (στ α) (νέο)

(στ α) εμπορία νέων προϊόντων τα οποία προωθούν τη διαφοροποίηση του κλάδου.

Τροπολογία 102
Άρθρο 36, εισαγωγική πρόταση

Το Ταμείο στηρίζει συλλογικές δράσεις, οι οποίες έχουν ως στόχο:

Το Ταμείο στηρίζει συλλογικές δράσεις, οι οποίες έχουν ***κυρίως*** ως στόχο:

Αιτιολόγηση

Οι συλλογικές δράσεις δεν πρέπει να είναι αποκλειστικές.

Τροπολογία 103
Άρθρο 36, στοιχείο (β)

(β) την προσέλκυση συλλογικών επενδύσεων για την ανάπτυξη ζωνών εκτροφής, την επεξεργασία λυμάτων ή την αγορά εξοπλισμού παραγωγής, μεταποίησης ή εμπορίας, ή

(β) την προσέλκυση συλλογικών επενδύσεων για την ανάπτυξη ζωνών εκτροφής, ***τη βελτίωση των συνθηκών παραγωγής, τη βελτίωση των συνθηκών εργασίας, τα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος,*** ή την αγορά εξοπλισμού παραγωγής, μεταποίησης ή εμπορίας, ή

Αιτιολόγηση

Επιχειρείται να μην περιορισθεί υπερβολικά το πεδίο εφαρμογής για την καλύτερη αξιοποίηση των ενισχύσεων.

Τροπολογία 104
Άρθρο 36, στοιχείο (δ α) (νέο)

(δ α) την αντιστάθμιση συγκεκριμένων μειονεκτημάτων που παρουσιάζουν οι επενδυτικές δραστηριότητες σε περιοχές του Natura 2000,

Τροπολογία 105
Άρθρο 36, στοιχείο (δ β) (νέο)

(δ β) τη χρηματοδότηση ερευνητικών εκστρατειών (επιστημονικών, πειραματικών και παρακολούθησης), κοινωνικοοικονομικών μελετών σχετικά με τις επιπτώσεις των μέτρων αποκατάστασης, και την παροχή επιστημονικών συμβουλών στον τομέα.

Αιτιολόγηση

Επιχειρείται να μην περιορισθεί υπερβολικά το πεδίο εφαρμογής για την καλύτερη δυνατή αξιοποίηση των ενισχύσεων.

Τροπολογία 106
Άρθρο 36, στοιχείο (δ γ) (νέο)

(δ γ) την απομάκρυνση των χαμένων ή εγκαταλελειμμένων αλιευτικών εργαλείων στον θαλάσσιο βυθό για να μειωθεί η "άδηλη αλιεία".

Αιτιολόγηση

Έχουν προκύψει σοβαρά προβλήματα από τα στάσιμα αλιευτικά δίχτυα βαθέων υδάτων.

Τροπολογία 107
Άρθρο 36, στοιχείο (δ δ) (νέο)

(δ δ) την εκπόνηση μελετών αξιολόγησης των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων των σχεδίων ανάκτησης αποθεμάτων.

Τροπολογία 108
Άρθρο 36, στοιχείο (δ ε) (νέο)

(δ ε) την παροχή επαρκούς στήριξης για τη συλλογή και επεξεργασία οικολογικών δεδομένων,

Τροπολογία 109
Άρθρο 36, στοιχείο (δ στ) (νέο)

(δ στ) την εφαρμογή των διατάξεων σχετικά με την ανιχνευσιμότητα των προϊόντων μέσω τεχνικών μέτρων και δράσεων κατάρτισης και παροχής συμβουλών προς τους επιχειρηματίες του κλάδου.

Αιτιολόγηση

Επανεισαγωγή των ενισχύσεων στις επαγγελματικές οργανώσεις.

Τροπολογία 110
Άρθρο 36, στοιχείο (δ ζ) (νέο)

(δ ζ). την προώθηση της πειραματικής και διερευνητικής αλιείας,

Τροπολογία 111
Άρθρο 36, στοιχείο (δ η) (νέο)

(δ η) την παροχή συνδρομής σε ομάδες αλιέων και επαγγελματικές οργανώσεις που είναι πρόθυμες να μοιραστούν την ευθύνη για την εφαρμογή της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (συνδιαχείριση),

Τροπολογία 112
Άρθρο 37, παράγραφος 1

1. Το Ταμείο δύναται να στηρίζει δράσεις συλλογικού ενδιαφέροντος που έχουν ως στόχο την προστασία και την ανάπτυξη **της υδρόβιας πανίδας**, εκτός από τον άμεσο εμπλουτισμό του αποθέματος. Οι δράσεις πρέπει να συμβάλουν **στη** βελτίωση του υδάτινου περιβάλλοντος.

1. Το Ταμείο δύναται να στηρίζει δράσεις συλλογικού ενδιαφέροντος που έχουν ως στόχο την προστασία και την ανάπτυξη **των υδρόβιων πόρων**, εκτός από τον άμεσο εμπλουτισμό του αποθέματος **με την εξαίρεση του εμπλουτισμού των αποθεμάτων στα εσωτερικά ύδατα με σκοπό την επανεισαγωγή ή την υποστήριξη εξόχως μεταναστευτικών ιχθύων**. Οι δράσεις πρέπει να συμβάλουν **στην αποκατάσταση και τη** βελτίωση του υδάτινου περιβάλλοντος **και μπορεί να περιλαμβάνουν τις δράσεις που ανελήφθησαν στο πλαίσιο του προγράμματος Natura 2000, που σχετίζονται με την αλιεία, καθώς και στην**

αποκατάσταση περιοχών που έχουν απογυμνωθεί λόγω των δραστηριοτήτων της υδατοκαλλιέργειας

Τροπολογία 113
Άρθρο 37, παράγραφος 2

2. Οι δράσεις αυτές πρέπει να έχουν σχέση με την τοποθέτηση στατικών ή κινητών εγκαταστάσεων για την προστασία και την ανάπτυξη της υδρόβιας πανίδας ή για την αποκατάσταση εσωτερικών υδάτινων οδών, συμπεριλαμβανομένων των τόπων ωοτοκίας και των οδών μετανάστευσης για τα μεταναστευτικά είδη.

2. Οι δράσεις αυτές πρέπει να έχουν σχέση με την τοποθέτηση στατικών ή κινητών εγκαταστάσεων για την προστασία και την ανάπτυξη της υδρόβιας πανίδας ή για την αποκατάσταση εσωτερικών υδάτινων οδών, συμπεριλαμβανομένων των τόπων ωοτοκίας και των οδών μετανάστευσης για τα μεταναστευτικά είδη, **καθώς και για την αποκατάσταση των περιοχών που έχουν απογυμνωθεί λόγω των δραστηριοτήτων της υδατοκαλλιέργειας.**

Αιτιολόγηση

Όπως συμβαίνει με την αποκατάσταση εσωτερικών υδάτινων οδών πρέπει να περιληφθούν οι χώροι που υποβαθμίστηκαν λόγω της δραστηριότητας της υδατοκαλλιέργειας, όπως, λ.χ., ο βυθός κάτω από παλαιές εγκαταστάσεις υδατοκαλλιέργειας ή ζώνες των ακτών στις οποίες εγκαταστάθηκαν μονάδες υδατοκαλλιέργειας οι οποίες σήμερα δεν λειτουργούν. Με τον τρόπο αυτό οι δραστηριότητες της υδατοκαλλιέργειας θα είχαν μικρότερες αρνητικές επιπτώσεις.

Τροπολογία 114
Άρθρο 38, παράγραφος 3 α (νέα)

3α. βελτίωση της επεξεργασίας των αποβλήτων και των απορριμμάτων

Αιτιολόγηση

Πρέπει να γίνεται συνεχώς αυτή η αναφορά για να ελαχιστοποιηθεί η επιβάρυνση του περιβάλλοντος.

Τροπολογία 115
Άρθρο 39, παράγραφος 3

3. Οι επενδύσεις πρέπει να αφορούν:

3. Οι επενδύσεις πρέπει να αφορούν **κατά προτεραιότητα:**

Αιτιολόγηση

Και πάλι, για την καλύτερη αξιοποίηση των ταμείων, τα επιλέξιμα μέτρα δεν πρέπει να αποτελούν μια περιορισμένη απαρίθμηση.

Τροπολογία 116
Άρθρο 39, παράγραφος 3, στοιχείο (α)

α) τη διεξαγωγή εθνικών και διεθνικών εκστρατειών προώθησης προϊόντων·

α) τη διεξαγωγή εθνικών και διεθνικών εκστρατειών προώθησης προϊόντων, **οργάνωση και συμμετοχή σε γιορτές, σαλόνια και εκθέσεις και πραγματοποίηση συναντήσεων εταιρικής σχέσης·**

Αιτιολόγηση

Προσφέρεται η ευκαιρία για καλύτερη αξιοποίηση των ταμείων.

Τροπολογία 117
Άρθρο 39, παράγραφος 3, στοιχείο (δ)

(δ) την προώθηση προϊόντων που παράγονται με τη χρήση μεθόδων που προκαλούν μικρές επιπτώσεις στο περιβάλλον·

(δ) την **πιστοποίηση και** προώθηση προϊόντων που παράγονται με τη χρήση μεθόδων που προκαλούν μικρές επιπτώσεις στο περιβάλλον·

Αιτιολόγηση

Κατάλληλη πιστοποίηση παρόμοιων προϊόντων θα συμβάλλει στην προώθησή τους.

Τροπολογία 118
Άρθρο 39, παράγραφος 3, στοιχείο (στ)

στ) την πιστοποίηση ποιότητας·

(στ) **εξασφάλιση, έλεγχος και** πιστοποίηση της ποιότητας·

Αιτιολόγηση

Προσφέρεται η ευκαιρία για καλύτερη αξιοποίηση των ταμείων.

Τροπολογία 119
Άρθρο 39, παράγραφος 3, στοιχείο (ζ)

(ζ) τη σήμανση, συμπεριλαμβανομένης της σήμανσης προϊόντων που αλιεύθηκαν με τη χρήση φιλικών προς το περιβάλλον αλιευτικών μεθόδων·

(ζ) τη σήμανση **και ανιχνευσιμότητα,** συμπεριλαμβανομένης της σήμανσης προϊόντων που αλιεύθηκαν με τη χρήση φιλικών προς το περιβάλλον αλιευτικών μεθόδων·

Αιτιολόγηση

Συμπληρώνεται το περιεχόμενο του μέτρου.

Τροπολογία 120
Άρθρο 39, παράγραφος 3, στοιχείο (θ)

(θ) τη διεξαγωγή ερευνών της αγοράς.

(θ) τη διεξαγωγή **μελετών και** ερευνών της αγοράς.

Αιτιολόγηση

Συμπληρώνεται το περιεχόμενο του μέτρου.

Τροπολογία 121
Άρθρο 39, παράγραφος 3, στοιχείο (θ) α (νέο)

(θ) α. την προώθηση της εικόνας του τομέα,

Τροπολογία 122
Άρθρο 39, παράγραφος 3, στοιχείο (θ β) (νέο)

(θ β) την προαγωγή ειδικών εκστρατειών που ενθαρρύνουν την παραγωγή η οποία φέρει επίσημο σήμα ποιότητας,

Τροπολογία 123
Άρθρο 39, παράγραφος 3 α (νέα)

3α. Τα κράτη μέλη μπορούν να προωθούν τη σύσταση και να διευκολύνουν τη λειτουργία των ανεγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3759/92.

Αιτιολόγηση

Οι οργανώσεις παραγωγών είναι πολύ σημαντικό όργανο για τη διευκόλυνση της διαχείρισης της αλιείας και πρέπει να συνεχίσουν να υποστηρίζονται.

Τροπολογία 124
Άρθρο 40, παράγραφος 1

1. Το Ταμείο μπορεί να στηρίζει πιλοτικά έργα που έχουν ως στόχο την απόκτηση και διάδοση νέων τεχνικών γνώσεων, τα οποία

1. Το Ταμείο μπορεί να στηρίζει πιλοτικά έργα που έχουν ως στόχο **την επιμόρφωση, την έρευνα και** την απόκτηση και διάδοση

διεξάγονται από οικονομικό φορέα, αναγνωρισμένη επαγγελματική ένωση ή οποιονδήποτε άλλο αρμόδιο οργανισμό ο οποίος έχει οριστεί για το σκοπό αυτό από τη διαχειριστική αρχή σε συνεργασία με επιστημονικό ή τεχνικό οργανισμό.

νέων τεχνικών γνώσεων **καθώς και πειραματικές εκστρατείες επιστημονικής έρευνας στη θάλασσα για την αναζήτηση νέων ιχθυότοπων και νέων αλιευτικών ειδών**, τα οποία διεξάγονται από οικονομικό φορέα, αναγνωρισμένη επαγγελματική ένωση ή οποιονδήποτε άλλο αρμόδιο οργανισμό ο οποίος έχει οριστεί για το σκοπό αυτό από τη διαχειριστική αρχή σε συνεργασία με επιστημονικό ή τεχνικό οργανισμό.

Τροπολογία 125

Άρθρο 40, παράγραφος 2, στοιχείο (α)

(α) να δοκιμάζουν, υπό σχεδόν πραγματικές συνθήκες του κλάδου παραγωγής, την τεχνική ή οικονομική βιωσιμότητα μιας καινοτόμου τεχνολογίας με στόχο την απόκτηση και διάδοση τεχνικών ή χρηματοοικονομικών γνώσεων της υπό δοκιμή τεχνολογίας·

(α) να δοκιμάζουν, υπό σχεδόν πραγματικές συνθήκες του κλάδου παραγωγής, την τεχνική ή οικονομική βιωσιμότητα μιας καινοτόμου τεχνολογίας **συμπεριλαμβανομένης και εκείνης που αποσκοπεί στην βελτίωση της επιλεξιμότητας των εργαλείων ή την μείωση της επίπτωσης στο περιβάλλον της αλιείας ή τη μείωση της ενεργειακής κατανάλωσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων**, με στόχο την απόκτηση και διάδοση τεχνικών ή χρηματοοικονομικών γνώσεων της υπό δοκιμή τεχνολογίας·

Αιτιολόγηση

Τα πιλοτικά προγράμματα για την βελτίωση της επιλεξιμότητας των εργαλείων πρέπει να μπορούν να λαμβάνουν ενίσχυση.

Τροπολογία 126

Άρθρο 40, παράγραφος 2 α (νέα)

2α. Τα σχέδια πειραματικής αλιείας επιχορηγούνται ως πιλοτικά σχέδια υπό την προϋπόθεση ότι συνδέονται με τον στόχο της διατήρησης των αλιευτικών πόρων και προβλέπουν την εφαρμογή των επιλεκτικότερων τεχνικών.

Αιτιολόγηση

Ενισχύονται τα μέτρα προκειμένου να επιτευχθεί η ολοένα και περισσότερο επιλεκτική αλιευτική δραστηριότητα.

Τροπολογία 127

Άρθρο 40, παράγραφος 2, στοιχείο (γ α) (νέο)

(γ α) να περιλαμβάνουν προγράμματα για την μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και άλλων επιπτώσεων στο περιβάλλον.

Αιτιολόγηση

Η μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και άλλων επιπτώσεων στο περιβάλλον αποτελεί μια από τις σημαντικότερες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Κοινή Αλιευτική Πολιτική.

Τροπολογία 128

Άρθρο 41, εδάφιο 1

Το Ταμείο μπορεί να στηρίζει τη μετατροπή αλιευτικών σκαφών για αποκλειστικά εκπαιδευτικούς ή ερευνητικούς σκοπούς στον τομέα της αλιείας από δημόσιους ή ημιδημόσιους οργανισμούς υπό τη σημαία κράτους μέλους

Το Ταμείο μπορεί να στηρίζει ***την κατασκευή ή*** τη μετατροπή αλιευτικών σκαφών για αποκλειστικά εκπαιδευτικούς ή ερευνητικούς σκοπούς στον τομέα της αλιείας από δημόσιους ή ημιδημόσιους οργανισμούς, ***ή άλλα εκπαιδευτικά ή ερευνητικά ιδρύματα και οργανώσεις, ακόμη και ιδιωτικές, οι οποίες όμως δεν έχουν κερδοσκοπικό χαρακτήρα και ορίζονται από τη διαχειριστική αρχή*** υπό τη σημαία κράτους μέλους

Αιτιολόγηση

Είναι απαραίτητο να ενισχυθεί οποιαδήποτε ερευνητική προσπάθεια.

Τροπολογία 129

Άρθρο 41, δεύτερο εδάφιο

Το Ταμείο μπορεί να στηρίζει δράσεις για τη μόνιμη αλλαγή των δραστηριοτήτων αλιευτικού σκάφους σε ***μη κερδοσκοπικές*** δραστηριότητες εκτός της επαγγελματικής αλιείας.

Το Ταμείο μπορεί να στηρίζει δράσεις για τη μόνιμη αλλαγή των δραστηριοτήτων αλιευτικού σκάφους σε δραστηριότητες εκτός της επαγγελματικής αλιείας.

Τροπολογία 130
Άρθρο 41 α (νέο)

Άρθρο 41 α

Συνοδευτικά μέτρα ίσων ευκαιριών

1. Το Ταμείο μπορεί να χρηματοδοτεί συνοδευτικά μέτρα για την προώθηση της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών και την ενσωμάτωση της πολιτικής για την ισότητα των φύλων στις επιχειρηματικές δραστηριότητες.

2. Οι ανάδοχοι έργων, προκειμένου να επωφεληθούν της βοήθειας, πρέπει να υποβάλουν σχέδιο ενσωμάτωσης της ισότητας των ευκαιριών στη διαχείριση της επιχειρηματικής δραστηριότητας και να δεσμευθούν για την εφαρμογή και τη διατήρησή του για περίοδο τουλάχιστον πέντε ετών (οι βοήθειες αυτές θα χρηματοδοτηθούν από την ομάδα III του παραρτήματος II).

Αιτιολόγηση

Επιδιώκεται να ενσωματωθεί στην πράξη η ισότητα των φύλων στις δράσεις του Ταμείου.

Τροπολογία 131
Άρθρο 41 β

Άρθρο 41 β

Οργάνωση χρηματοδοτήσεων

Το Ταμείο μπορεί να συμβάλλει, στα όρια των ανωτάτων επιπέδων που προβλέπονται στον τίτλο VI, στη δημιουργία μηχανισμών για την οργάνωση χρηματοδοτήσεων με σκοπό την προσαρμογή της αλιευτικής ικανότητας του κλάδου στις μειονεκτικές περιοχές της Ένωσης.

Αιτιολόγηση

Στις μειονεκτικές περιοχές, στις οποίες είναι περιορισμένες οι επενδυτικές ικανότητες των φορέων, το Ταμείο πρέπει να δίνει την δυνατότητα εφαρμογής μέσων για την οργάνωση χρηματοδοτήσεων,

κυρίως σχετικά με τα κεφάλαια επένδυσης κεφαλαίου, τα κεφάλαια εκκίνησης, τα κεφάλαια θαλάσσιας ασφαλιστικής κάλυψης, που αφορούν περιορισμένες γεωγραφικές ζώνες και καλύπτουν το σύνολο των τομέων παρέμβασης του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 132
Κεφάλαιο IV, τίτλος

ΑΞΟΝΕΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ 4:
ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ **ΠΑΡΑΚΤΙΩΝ**
ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

ΑΞΟΝΕΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ 4:
ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ **ΤΩΝ**
ΠΕΡΙΟΧΩΝ **ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ**
ΥΔΑΤΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΣ

Αιτιολόγηση

Συμπερίληψη της υδατοκαλλιέργειας.

Τροπολογία 133
Άρθρο 42, Παράγραφος 1

1. Το Ταμείο παρέχει συνδρομή, πέραν εκείνης που παρέχεται από τα άλλα κοινοτικά μέσα, για την αειφόρο ανάπτυξη και τη βελτίωση της ποιότητας ζωής παράκτιων αλιευτικών περιοχών οι οποίες είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο μιας συνολικής στρατηγικής με την οποία επιδιώκεται η στήριξη της υλοποίησης των στόχων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, λαμβανομένων κυρίως υπόψη των κοινωνικοοικονομικών συνεπειών της.

1. Το Ταμείο παρέχει συνδρομή, πέραν εκείνης που παρέχεται από τα άλλα κοινοτικά μέσα, για την αειφόρο ανάπτυξη και τη βελτίωση της ποιότητας ζωής παράκτιων αλιευτικών περιοχών, **ιδίως απομακρυσμένων**, οι οποίες είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο μιας συνολικής στρατηγικής με την οποία επιδιώκεται η στήριξη της υλοποίησης των στόχων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, λαμβανομένων κυρίως υπόψη των κοινωνικοοικονομικών συνεπειών της.

Αιτιολόγηση

Με τον τρόπο αυτό καθίστανται σαφέστερες οι προτεραιότητες.

Τροπολογία 134
Άρθρο 42, παράγραφος 3, εδάφιο 1

Κάθε κράτος μέλος περιλαμβάνει στο επιχειρησιακό του πρόγραμμα κατάλογο των περιοχών που είναι επιλέξιμες για στήριξη του Ταμείου στο πλαίσιο της αειφόρου ανάπτυξης παράκτιων περιοχών.

Κάθε κράτος μέλος περιλαμβάνει στο επιχειρησιακό του πρόγραμμα κατάλογο των περιοχών που είναι επιλέξιμες για στήριξη του Ταμείου στο πλαίσιο της αειφόρου ανάπτυξης παράκτιων **αλιευτικών** περιοχών.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αποσκοπεί να εισαγάγει μεγαλύτερη ευελιξία στον ορισμό των παράκτιων αλιευτικών περιοχών. Μια περιοχή NUTS III μπορεί να περιλαμβάνει μεταξύ 150.000 και 800.000 κατοίκους.

Τροπολογία 135

Άρθρο 42, παράγραφος 3, εδάφιο 2

Μία παράκτια αλιευτική περιοχή είναι γενικά μικρότερη από ό,τι μια περιοχή του επιπέδου NUTS III, και διαθέτει θαλάσσια ακτή, παραλίμνια όχθη ή εκβολές ποταμού που έχουν σχέση με την αλιεία. Η περιοχή θα πρέπει να είναι ευλόγως συνεκτική από γεωγραφικής, ωκεανογραφικής, οικονομικής και κοινωνικής απόψεως.

Μία παράκτια περιοχή **αλιείας και υδατοκαλλιέργειας** είναι μία περιοχή που διαθέτει θαλάσσια ακτή, παραλίμνια όχθη ή εκβολές ποταμού που έχουν σχέση με την αλιεία **ή την υδατοκαλλιέργεια**. Η περιοχή θα πρέπει να είναι ευλόγως συνεκτική από γεωγραφικής, ωκεανογραφικής, οικονομικής και κοινωνικής απόψεως.

Αιτιολόγηση

Η υδατοκαλλιέργεια είναι ένας από τους άξονες προτεραιότητας του ETA, ως εκ τούτου δεν μπορεί να παραμείνει εκτός του ορισμού. Από την άλλη πλευρά, η σύνδεση των ενισχύσεων με τον αριθμό των κατοίκων θα παραλείψει ορισμένες από τις σημαντικότερες ζώνες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της ΕΕ, πράγμα που στερείται νοήματος δεδομένου ότι πρόκειται για ένα Ταμείο το οποίο δημιουργήθηκε ακριβώς προκειμένου να ενισχύσει τις δραστηριότητες αυτές.

Τροπολογία 136

Άρθρο 42, παράγραφος 3, εδάφιο 3

Η περιοχή θα πρέπει να διαθέτει χαμηλή πυκνότητα πληθυσμού, σημαντικό επίπεδο απασχόλησης στον κλάδο της αλιείας, αλιεία η οποία βρίσκεται στο στάδιο της παρακμής, ενώ δεν πρέπει να υπάρχει δήμος με πληθυσμό μεγαλύτερο των 100 000 κατοίκων.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Τήρηση της αρχής της επικουρικότητας.

Τροπολογία 137

Άρθρο 43, παράγραφος 1

1. Στήριξη για την αειφόρο ανάπτυξη **παράκτιων** αλιευτικών περιοχών μπορεί να χορηγείται με στόχο:

1. Στήριξη για την αειφόρο ανάπτυξη περιοχών **αλιείας και υδατοκαλλιέργειας** μπορεί να χορηγείται με στόχο:

Αιτιολόγηση

Η υδατοκαλλιέργεια είναι ένας από τους άξονες προτεραιότητας του ΕΤΑ, ως εκ τούτου δεν μπορεί να παραμείνει εκτός του ορισμού. Από την άλλη πλευρά, η σύνδεση των ενισχύσεων με τον αριθμό των κατοίκων θα παραλείψει ορισμένες από τις σημαντικότερες ζώνες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της ΕΕ, πράγμα που στερείται νοήματος δεδομένου ότι πρόκειται για ένα Ταμείο το οποίο δημιουργήθηκε ακριβώς προκειμένου να ενισχύσει τις δραστηριότητες αυτές.

Τροπολογία 138

Άρθρο 43, παράγραφος 1, στοιχείο (α)

α) την αναδιάρθρωση και τον αναπροσανατολισμό οικονομικών δραστηριοτήτων, ιδίως με την προώθηση του **οικοτουρισμού**, υπό την προϋπόθεση ότι οι δράσεις αυτές δεν έχουν ως αποτέλεσμα την αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας·

α) την αναδιάρθρωση και τον αναπροσανατολισμό οικονομικών δραστηριοτήτων, ιδίως με την προώθηση **των δραστηριοτήτων του τουρισμού που συνδέεται με την αλιεία**, υπό την προϋπόθεση ότι οι δράσεις αυτές δεν έχουν ως αποτέλεσμα την αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας·

Αιτιολόγηση

Πρέπει να υπογραμμισθεί ότι το ΕΤΑ είναι ένα ταμείο που απευθύνεται στον τομέα της αλιείας και είναι χρήσιμο να καταστεί σαφές ότι χρηματοδοτεί μέτρα τα οποία συνδέονται αποκλειστικώς με τη δραστηριότητα αυτή.

Τροπολογία 139

Άρθρο 43, παράγραφος 1, στοιχείο β)

β) τη διαφοροποίηση δραστηριοτήτων μέσω της προώθησης της πολλαπλής απασχόλησης για άτομα που ασχολούνται ενεργά στον κλάδο της αλιείας, μέσω της δημιουργίας πρόσθετων θέσεων απασχόλησης ή θέσεων απασχόλησης αντικατάστασης εκτός του κλάδου της αλιείας·

β) τη διαφοροποίηση δραστηριοτήτων μέσω της προώθησης της πολλαπλής απασχόλησης για άτομα που ασχολούνται ενεργά στον κλάδο της αλιείας **και της υδατοκαλλιέργειας**, μέσω της δημιουργίας πρόσθετων θέσεων απασχόλησης ή θέσεων αντικατάστασης εκτός του κλάδου της αλιείας·

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι η υδατοκαλλιέργεια είναι δραστηριότητα εναλλακτική λύση στην αλιεία εφόσον συμβάλλει στη μείωση της αλιευτικής προσπάθειας.

Τροπολογία 140

Άρθρο 43, παράγραφος 1, στοιχείο (γ)

(γ) την τοπική εμπορική εκμετάλλευση

(γ) την τοπική εμπορική εκμετάλλευση

Αιτιολόγηση

Πρέπει να υπογραμμισθεί ότι το ETA είναι ένα ταμείο που απευθύνεται στον τομέα της αλιείας και είναι χρήσιμο να καταστεί σαφές ότι χρηματοδοτεί μέτρα τα οποία συνδέονται αποκλειστικώς με τη δραστηριότητα αυτή.

Τροπολογία 141

Άρθρο 43, παράγραφος 1, στοιχείο (δ)

(δ) τη στήριξη εγκαταστάσεων αλιείας περιορισμένης κλίμακας και την προώθηση **τουριστικών** δραστηριοτήτων·

(δ) τη στήριξη εγκαταστάσεων αλιείας περιορισμένης κλίμακας και την προώθηση τουριστικών δραστηριοτήτων **που συνδέονται με την αλιεία**·

Αιτιολόγηση

Πρέπει να υπογραμμισθεί ότι το ETA είναι ένα ταμείο που απευθύνεται στον τομέα της αλιείας και είναι χρήσιμο να καταστεί σαφές ότι χρηματοδοτεί μέτρα τα οποία συνδέονται αποκλειστικώς με τη δραστηριότητα αυτή.

Τροπολογία 142

Άρθρο 43, παράγραφος 2

2. Το Ταμείο μπορεί να χρηματοδοτεί σε επικουρική βάση μέτρα, μέχρι το **15%** του σχετικού άξονα προτεραιότητας, για την προώθηση και βελτίωση των επαγγελματικών δεξιοτήτων, της δυνατότητας προσαρμογής των εργαζομένων και της πρόσβασης στην απασχόληση, ιδίως των γυναικών, υπό τον όρο ότι τα μέτρα αυτά αποτελούν αναπόσπαστο μέρος μιας στρατηγικής αειφόρου ανάπτυξης για τις παράκτιες περιοχές και ότι συνδέονται άμεσα με τα μέτρα που περιγράφονται στην πρώτη παράγραφο.

2. Το Ταμείο μπορεί να χρηματοδοτεί σε επικουρική βάση μέτρα, μέχρι το **20%** του σχετικού άξονα προτεραιότητας, για την προώθηση και βελτίωση των επαγγελματικών δεξιοτήτων, της δυνατότητας προσαρμογής των εργαζομένων και της πρόσβασης στην απασχόληση, ιδίως των γυναικών, υπό τον όρο ότι τα μέτρα αυτά αποτελούν αναπόσπαστο μέρος μιας στρατηγικής αειφόρου ανάπτυξης για τις παράκτιες περιοχές και ότι συνδέονται άμεσα με τα μέτρα που περιγράφονται στην πρώτη παράγραφο.

Αιτιολόγηση

Δεδομένης της ιδιαίτερης σημασίας των μέτρων, είναι σκόπιμο να αυξηθεί το ποσοστό στο μέγιστο επιτρεπόμενο.

Τροπολογία 143

Άρθρο 43, παράγραφος 3

3. Η στήριξη που παρέχεται βάσει της παραγράφου 1 δεν μπορεί να αφορά την ανανέωση ή τον εκσυγχρονισμό αλιευτικών σκαφών.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Για λόγους συνοχής με τις τροπολογίες που αφορούν τα μέτρα που πρέπει να επιχορηγηθούν.

Τροπολογία 144
Άρθρο 43, παράγραφος 4

4. Οι δικαιούχοι στήριξης που προβλέπεται στα σημεία α) και β) της πρώτης παραγράφου καθώς και της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου θα πρέπει να είναι είτε πρόσωπα που απασχολούνται στον κλάδο της αλιείας ή πρόσωπα που ασκούν επάγγελμα που εξαρτάται από **τον κλάδο της αλιείας**.

4. Οι δικαιούχοι στήριξης που προβλέπεται στα σημεία α) και β) της πρώτης παραγράφου καθώς και της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου θα πρέπει να είναι είτε πρόσωπα που απασχολούνται στον κλάδο της αλιείας **ή της υδατοκαλλιέργειας** ή πρόσωπα που ασκούν επάγγελμα που εξαρτάται από **τους κλάδους αυτούς**.

Αιτιολόγηση

Συμπερίληψη και της υδατοκαλλιέργειας.

Τροπολογία 145
Άρθρο 43, παράγραφος 5

5. Εάν ένα μέτρο βάσει του παρόντος άρθρου είναι επίσης επιλέξιμο στο πλαίσιο ενός άλλου κοινοτικού μέσου στήριξης, το κράτος μέλος πρέπει να αποσαφηνίζει κατά την κατάρτιση του προγράμματός του εάν λαμβάνει στήριξη από το Ταμείο ή από ένα άλλο κοινοτικό μέσο στήριξης.

5. Εάν ένα μέτρο βάσει του παρόντος άρθρου είναι επίσης επιλέξιμο στο πλαίσιο ενός άλλου κοινοτικού μέσου στήριξης, το κράτος μέλος πρέπει να αποσαφηνίζει κατά την κατάρτιση του προγράμματός του εάν λαμβάνει στήριξη από το Ταμείο ή από ένα άλλο κοινοτικό μέσο στήριξης, **και να λαμβάνει υπόψη την αναγκαία συνέργια μεταξύ άλλων ταμείων όπως το ΕΤΠΑ προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι που θα ορισθούν στο Πράσινο Βιβλίο για την Ναυτιλιακή Στρατηγική.**

Τροπολογία 146
Άρθρο 43, παράγραφος 5 α (νέα)

5 α. Η χρηματοδοτική ενίσχυση θα πρέπει να αφορά επενδύσεις στα σκάφη με σκοπό να βελτιώσουν την ασφάλεια, την

*υγιεινή και την ποιότητα των προϊόντων,
καθώς και επενδύσεις για τη βελτίωση
της επιλεκτικότητας της αλιείας.*

Τροπολογία 147
Άρθρο 44, τίτλος

Συμμετοχή στην αειφόρο ανάπτυξη
παράκτιων αλιευτικών περιοχών

Συμμετοχή στην αειφόρο ανάπτυξη
περιοχών *αλιείας και υδατοκαλλιέργειας*

Αιτιολόγηση

Συμπερίληψη και της υδατοκαλλιέργειας.

Τροπολογία 148
Άρθρο 44, παράγραφος 1

1. Δράσεις για τη στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης των παράκτιων αλιευτικών περιοχών τίθενται σε εφαρμογή σε μία δεδομένη περιοχή από ομάδα τοπικών δημόσιων ή ιδιωτών εταίρων που συγκροτείται για το σκοπό αυτό, η οποία στο εξής αποκαλείται «παράκτια ομάδα δράσης» (ΠΟΔ). Κάθε ΠΟΔ, η οποία ιδρύεται σύμφωνα με τη νομοθεσία του οικείου κράτους μέλους, επιλέγεται με διαφανή διαδικασία κατόπιν προκήρυξης δημόσιας πρόσκλησης για την υποβολή προτάσεων.

1. Δράσεις για τη στήριξη της αειφόρου ανάπτυξης των παράκτιων αλιευτικών περιοχών *και των περιοχών υδατοκαλλιέργειας* τίθενται σε εφαρμογή σε μία δεδομένη περιοχή από *τοπικούς δημόσιους ή ημιδημόσιους φορείς ή* από ομάδα τοπικών δημόσιων ή ιδιωτών εταίρων που συγκροτείται για το σκοπό αυτό, η οποία στο εξής αποκαλείται «παράκτια ομάδα δράσης» (ΠΟΔ). Κάθε ΠΟΔ, η οποία ιδρύεται σύμφωνα με τη νομοθεσία του οικείου κράτους μέλους, επιλέγεται με διαφανή διαδικασία κατόπιν προκήρυξης δημόσιας πρόσκλησης για την υποβολή προτάσεων.

Τροπολογία 149
Άρθρο 44, παράγραφος 2

2. Για τις πράξεις που υλοποιούνται κατόπιν πρωτοβουλίας των ΠΟΔ, ο ιδιωτικός τομέας φέρει την ευθύνη για τα δύο τρίτα τουλάχιστον των έργων.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Η αιτιολόγηση για τον περιορισμό που περιλαμβάνεται στο κείμενο της Επιτροπής είναι ασαφής.

Τροπολογία 150
Άρθρο 45, παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο, στοιχείο (ζ α) (νέο)

(ζ α) κοινωνικοοικονομικές μελέτες σχετικά με τις δραστικές επιπτώσεις των μέτρων ανάκτησης των αποθεμάτων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή του προγράμματος.

Τροπολογία 151
Άρθρο 54, παράγραφος 4, στοιχείο (α)

(α) ΦΠΑ

(α) επιστρεφόμενος ΦΠΑ

Αιτιολόγηση

Εκτιμάται ότι είναι απαραίτητο ο μη επιστρεφόμενος ΦΠΑ να μπορεί να επιλεγεί για τη χρηματοδότηση δράσεων που αποσκοπούν στη στήριξη του Ταμείου.

Τροπολογία 152
Άρθρο 56, παράγραφος 1, σημείο θα) (νέο)

(θα) αποτελεσματικές διαδικασίες ανάκτησης·

Τροπολογία 153
Άρθρο 58, παράγραφος 1, σημείο ια) (νέο)

(ια) τη διασφάλιση της ανάκτησης οποιωνδήποτε ποσών κοινοτικής χρηματοδότησης που διαπιστώθηκε ότι καταβλήθηκαν αχρεωστήτως λόγω ανιχνευθεισών παρατυπιών, επιβαρημένων, κατά περίπτωση, με τόκο, την τήρηση λογαριασμού ανακτήσιμων ποσών και, εφόσον είναι δυνατόν, την επιστροφή στην Επιτροπή των ποσών που ανακτήθηκαν μέσω της αφαίρεσής τους από την επόμενη δήλωση δαπανών.

Τροπολογία 154
Άρθρο 59, παράγραφος 6

6. τη διασφάλιση της ανάκτησης

Διαγράφεται

οποιαδήποτε ποσών κοινοτικής χρηματοδότησης που διαπιστώθηκε ότι καταβλήθηκαν αχρεωστήτως λόγω ανιχνευθεισών παρατυπιών, επιβαρυνμένων, κατά περίπτωση, με τόκο, την τήρηση λογαριασμού ανακτήσιμων ποσών και, εφόσον είναι δυνατόν, την επιστροφή στην Επιτροπή των ποσών που ανακτήθηκαν μέσω της αφαίρεσής τους, από την επόμενη δήλωση δαπανών.

Αιτιολόγηση

Η διασφάλιση της ανάκτησης είναι καθήκον της διαχειριστικής αρχής και όχι της αρχής πιστοποίησης.

Τροπολογία 155
Άρθρο 65, παράγραφος 4 α (νέα)

4α. Οι ετήσιες εκθέσεις και η τελική έκθεση δημοσιεύονται.

Αιτιολόγηση

Η διαφάνεια είναι ο καλύτερος τρόπος για να εξασφαλισθεί η κατάλληλη και αποτελεσματική χρήση του Ταμείου.

Τροπολογία 156
Άρθρο 74

Οι ενδιάμεσες πληρωμές και πληρωμές του υπολοίπου υπολογίζονται με την εφαρμογή του ποσοστού συγχρηματοδότησης κάθε προτεραιότητας σε δημόσιες δαπάνες που έχουν πιστοποιηθεί στο πλαίσιο ***της εν λόγω προτεραιότητας*** με βάση δήλωση δαπανών πιστοποιημένη από την αρμόδια αρχή πιστοποίησης.

Οι ενδιάμεσες πληρωμές και πληρωμές του υπολοίπου υπολογίζονται με την εφαρμογή του ποσοστού συγχρηματοδότησης κάθε προτεραιότητας σε δημόσιες δαπάνες που έχουν πιστοποιηθεί στο πλαίσιο ***του μέτρου αυτού***, με βάση δήλωση δαπανών πιστοποιημένη από την αρμόδια αρχή πιστοποίησης, ***ή θα καταβάλλονται βάσει των πράγματι πληρωμένων και πιστοποιημένων δαπανών από την αρμόδια αρχή πιστοποίησης.***

Αιτιολόγηση

Οι προκαταβολές πρέπει να καλύπτουν τις δαπάνες που έχουν πράγματι πληρωθεί.

Τροπολογία 157
Άρθρο 95, παράγραφος 5

5. Στην περίπτωση ανάκτησης ποσών μετά από διαγραφή βάσει της παραγράφου 1, η **αρμόδια υπηρεσία ή οργανισμός** κινεί διαδικασίες ανάκτησης και ενημερώνει τις αρχές πιστοποίησης και διαχείρισης. Οι ανακτήσεις αποτελούν αντικείμενο ανακοίνωσης και λογιστικής καταχώρησης.

5. Στην περίπτωση ανάκτησης ποσών μετά από διαγραφή βάσει της παραγράφου 1, η **διαχειριστική αρχή** κινεί **αμελλητί** διαδικασίες ανάκτησης και ενημερώνει τις αρχές πιστοποίησης και διαχείρισης. Οι ανακτήσεις αποτελούν αντικείμενο ανακοίνωσης και λογιστικής καταχώρησης, **σύμφωνα με τις διατάξεις της κοινοτικής νομοθεσίας.**

Τροπολογία 158
Παράρτημα II, εδάφιο 3

Μέτρα για την αειφόρο ανάπτυξη παράκτιων αλιευτικών περιοχών (άρθρο 43), επενδύσεις σε αλιευτικά σκάφη (άρθρο 27), επενδύσεις στην υδατοκαλλιέργεια (άρθρο 30), επενδύσεις στη μεταποίηση και εμπορία προϊόντων αλιείας (άρθρο 34), προώθηση και ανάπτυξη νέων αγορών (άρθρο 39).

Μέτρα για την αειφόρο ανάπτυξη παράκτιων αλιευτικών περιοχών (άρθρο 43), επενδύσεις σε αλιευτικά σκάφη (άρθρο 27), επενδύσεις στην υδατοκαλλιέργεια (άρθρο 30), επενδύσεις στη μεταποίηση και εμπορία προϊόντων αλιείας (άρθρο 34), προώθηση και ανάπτυξη νέων αγορών (άρθρο 39)· **συλλογικές δράσεις (άρθρο 36)· ναυπήγηση, εγκαταστάσεις αλιευτικών λιμένων (άρθρο 38)· μετατροπή και αλλαγή δραστηριοτήτων αλιευτικών σκαφών (άρθρο 41).**

Αιτιολόγηση

Για λόγους συνοχής προς τις τροπολογίες των εν λόγω άρθρων.

Τροπολογία 159
Παράρτημα II, παράγραφος 4, πρώτο μέρος

• στο πλαίσιο σχεδίων προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας βάσει του άρθρου 23 παράγραφος α) **πρώτη περίπτωση:**

• στο πλαίσιο σχεδίων προσαρμογής της αλιευτικής προσπάθειας βάσει του άρθρου 23 παράγραφος α):

Αιτιολόγηση

Για λόγους συνοχής προς τις τροπολογίες των εν λόγω άρθρων.

Τροπολογία 160
Παράρτημα II, εδάφιο 4, τρίτη παύλα α (νέα)

- Άρθρο 41 α νέο

Αιτιολόγηση

Εισάγει στο παράρτημα το νέο άρθρο 41 α σχετικά με τα συνοδευτικά μέτρα για τις ίσες ευκαιρίες.

Τροπολογία 161

Παράρτημα II, εδάφιο 4, τελευταίο μέρος

- Μέτρα για την παράκτια αλιεία περιορισμένης κλίμακας βάσει του άρθρου 27 σημείο α) **παράγραφοι 3 και 4.**
- Μέτρα για την παράκτια αλιεία περιορισμένης κλίμακας βάσει του άρθρου 27 σημείο α).

Αιτιολόγηση

Για λόγους συνοχής με τις τροπολογίες των εν λόγω άρθρων.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Η πρόταση της Επιτροπής

Το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο είναι ένα νέο μέσο που πρότεινε η Επιτροπή για τον προγραμματισμό της αλιείας δυνάμει των δημοσιονομικών προοπτικών για την ΕΕ, για την περίοδο 2007-2013. Η Επιτροπή της ΕΕ καταρτίζει ένα καινοτόμο σχέδιο για την επίτευξη των στόχων που ορίστηκαν από την ΚΑΠ μετά τη μεταρρύθμισή της, για την απλοποίηση και την αποκέντρωση των χορηγήσεων και της διαχείρισης της χρηματοδότησης, για την αντιμετώπιση των προκλήσεων λόγω της πρόσφατης διεύρυνσης της Ένωσης. Πρόκειται να αντικαταστήσει το ισχύον σήμερα μέσο, το Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας.

α) Στόχοι

Οι δραστηριότητές του σκοπό έχουν την επιδίωξη κοινωνικών, οικονομικών και περιβαλλοντικών στόχων προκειμένου να διασφαλιστούν τόσο το μέλλον των αλιευτικών δραστηριοτήτων μακροπρόθεσμα όσο και η αειφόρος εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων· η ισορροπία μεταξύ των αλιευτικών πόρων και της αλιευτικής ικανότητας του κοινοτικού στόλου· η ενίσχυση της ανάπτυξης οικονομικά βιώσιμων επιχειρήσεων στον κλάδο της αλιείας· η προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος και των αλιευτικών πόρων με την προώθηση ιδιωτικών ή συλλογικών πρωτοβουλιών στον τομέα της επιλεκτικότερης άσκησης της αλιείας· η ανάπτυξη του τομέα της υδατοκαλλιέργειας, που αντιπροσωπεύει μια πραγματική δυναμική για τη δημιουργία θέσεων εργασίας, διασφαλίζοντας ταυτόχρονα τη μείωση του αντίκτυπου στο περιβάλλον· η προώθηση της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών στην ανάπτυξη του κλάδου της αλιείας και των παράκτιων αλιευτικών ζωνών.

Προορισμός του είναι να τηρεί τις αρχές και τα θεμελιώδη στοιχεία των άλλων διαρθρωτικών ταμείων: την επικουρικότητα, τον πολυετή προγραμματισμό και έλεγχο, την εταιρική σχέση, τη μερική χρηματοδότηση, τη συγκέντρωση στις λιγότερο ευνοημένες περιοχές και σε εκείνες που απειλούνται περισσότερο από την επίπτωση των μέτρων για τα ιχθυαποθέματα.

Κατά συνέπεια, το σχέδιο κανονισμού επιδιώκει έναν διπλό στόχο. Πρώτον, προβλέπει τη σύσταση ενός χρηματοοικονομικού μέσου που θα αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της μεταρρυθμισμένης ΚΑΠ, ιδιαίτερα για να συνοδεύει τη διαχείριση των πόρων και να συμβάλλει στην προσαρμογή των διαρθρώσεων του τομέα της παραγωγής και να δημιουργεί τις προϋποθέσεις για την αειφόρο ανάπτυξή τους. Δεύτερον, προσχωρεί στις αρχές της συνοχής που επιτρέπουν τη διαφοροποιημένη μεταχείριση των περιοχών της ΕΕ ανάλογα με το επίπεδο ανάπτυξης και ευημερίας τους.

β) Προγραμματισμός

Το Συμβούλιο θα εγκρίνει τις «στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές» που αποτελούν πλαίσιο αναφοράς για τη συμβολή του ταμείου στην υλοποίηση των προτεραιοτήτων που ορίστηκαν στα επιχειρησιακά προγράμματα, που έπεται της έγκρισης των εθνικών σχεδίων.

γ) Οι άξονες προτεραιότητας

Οι άξονες προτεραιότητας, που συνιστούν «τους κύριους τομείς παρέμβασης» του Ταμείου, είναι:

- μέτρα για την προσαρμογή του κοινοτικού αλιευτικού στόλου:
αυτή η βοήθεια αφορά τους αλιείς και τους ιδιοκτήτες αλιευτικών σκαφών που επηρεάζονται από την αναγκαία προσαρμογή του στόλου·
- υδατοκαλλιέργεια, μεταποίηση και εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας:
αυτή η βοήθεια κατοχυρώνει τη συμμόρφωση αυτού του τομέα με τα νέα κοινοτικά πρότυπα που θεσπίστηκαν για το περιβάλλον, την υγεία των ανθρώπων ή των ζώων και την ποιότητα των προϊόντων. Προβλέπει επίσης άλλες παραγωγικές επενδύσεις στις σχετικές επιχειρήσεις. Οι επενδύσεις θα είναι επικεντρωμένες στις μικρές επιχειρήσεις και τις μικροεπιχειρήσεις·
- μέτρα συλλογικού ενδιαφέροντος:
περιλαμβάνουν ενέργειες ευρύτερου φάσματος από τα μέτρα που συνήθως λαμβάνονται από τις ιδιωτικές επιχειρήσεις. Σκοπός τους είναι να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της κοινής αλιευτικής πολιτικής·
- αιεφόρος ανάπτυξη παράκτιων αλιευτικών ζωνών:
αυτή η προτεραιότητα αφορά την ανάπτυξη και τη βελτίωση της ποιότητας ζωής των παράκτιων αλιευτικών ζωνών μέσω στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης που θα πρέπει να εφαρμοστούν μέσω προσέγγισης από κάτω προς τα πάνω·
- τεχνική συνδρομή:
το Ταμείο χρηματοδοτεί την προπαρασκευαστική, ελεγκτική, διοικητική και τεχνική υποστήριξη· τα μέτρα αξιολόγησης, λογιστικού ελέγχου και εποπτείας που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

δ) Οι σημαντικότερες αλλαγές

Το ΕΑΤ αντικατοπτρίζει τη νέα γενική προσέγγιση απλοποίησης και αποκέντρωσης των διαρθρωτικών ταμείων.

Μία από τις σημαντικότερες αλλαγές συνίσταται στη θέσπιση ενός μοναδικού αλιευτικού μέσου και ενός μοναδικού κανονισμού που καλύπτει ολόκληρη την επικράτεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Επίσης απλοποιείται και ο προγραμματισμός:

- η συνδρομή θα πρέπει να λάβει τη μορφή ενός επιχειρησιακού προγράμματος ανά κράτος μέλος·
- προσέγγιση σε δύο στάδια αντί της προσέγγισης σε τρία στάδια κατά το παρελθόν: ένα στρατηγικό βήμα και ένα λειτουργικό βήμα·
- η περαιτέρω επικουρικότητα καθίσταται αναγκαία, καθώς το ΕΑΤ θεσπίζει τα κριτήρια για συνδρομή, ενώ οι λεπτομέρειες όσον αφορά την υλοποίηση και τον καθορισμό συγκεκριμένων κανόνων επιλεξιμότητας επαφίενται στα κράτη μέλη·
- ομοίως, οι πληρωμές και η συγχρηματοδότηση καθορίζονται σε επίπεδο προτεραιότητας και όχι σε επίπεδο μέτρων.

Αλλά επίσης:

- καλύτερη σύνδεση με την πολιτική διατήρησης, ιδιαίτερα με την παροχή στήριξης ειδικά

προσαρμοσμένης στα διάφορα μέτρα διατήρησης που έχει εγκρίνει η Κοινότητα ή τα κράτη μέλη·

- καλύτερη επένδυση σε ανθρώπινους πόρους, καθιστώντας τα κοινωνικο-οικονομικά μέτρα υποχρεωτικά και παρέχοντας υποστήριξη για την επιμόρφωση και την αναβάθμιση των επαγγελματικών προσόντων·
- συνυπολογισμός της περιβαλλοντικής διάστασης σε όλους τους τομείς παρέμβασης·
- θέσπιση ενός νέου τομέα παρέμβασης για την αειφόρο ανάπτυξη των παράκτιων αλιευτικών ζωνών.

ε) Χορηγήσεις

Οι συνολικές χορηγήσεις για το Ταμείο ανέρχονται σε 4.963 εκατομμύρια ευρώ για τα 27 κράτη μέλη της διευρυμένης Ένωσης.

Τα τρία τέταρτα περίπου της συνολικής χορήγησης χρηματοδότησης προορίζονται για τις περιοχές που καλύπτονται από τον νέο στόχο «Σύγκλιση».

Για τις περιοχές που δεν είναι επιλέξιμες για αυτόν τον στόχο, η Επιτροπή θα προτείνει ενδεικτικές κατανομές με βάση τα ακόλουθα κριτήρια: το μέγεθος του αλιευτικού τομέα, την κλίμακα προσαρμογής που απαιτείται για την αλιευτική προσπάθεια, το επίπεδο απασχόλησης στον κλάδο της αλιείας και τη συνέχεια των σημερινών δράσεων.

2. Οι ακροάσεις της επιτροπής

Η Επιτροπή Αλιείας διοργάνωσε δυο ακροάσεις για αυτό το θέμα

Κατά την πρώτη ακρόαση, που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες την 1η Φεβρουαρίου 2005, αντιπρόσωποι των κρατών μελών εξέφρασαν την άποψή τους επί της πρότασης. Προσκομίστηκαν λεπτομερή στοιχεία και ο εισηγητής προτείνει απλώς να τονισθούν ορισμένα κοινά θέματα. Συνολικά, τα κράτη μέλη εξέφρασαν την ικανοποίησή τους για τη σύσταση του Κοινού Αλιευτικού Ταμείου, του οποίου το εύρος συνάδει με τη μεταρρυθμισμένη αλιευτική πολιτική που στοχεύει στην εξισορρόπηση των αλιευτικών πόρων με την αλιευτική ικανότητα του στόλου και στην προώθηση της αειφορικής εκμετάλλευσης των θαλάσσιων πόρων και της προστασίας του περιβάλλοντος.

Ωστόσο, ορισμένα θέματα προκάλεσαν ανησυχίες σε πολλά κράτη μέλη:

- το Ταμείο δεν λαμβάνει επαρκώς υπόψη το ζήτημα της ανανέωσης του στόλου. Οι εκπρόσωποι πρότειναν να συμπεριληφθεί στο σχέδιο κανονισμού η δυνατότητα ανανέωσης και εκσυγχρονισμού των αλιευτικών στόλων και η δυνατότητα ναυπήγησης νέων σκαφών χωρίς αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας.

Θεωρούν θεμελιώδη αυτή τη μορφή συνδρομής προκειμένου να διατηρηθεί η ανταγωνιστικότητα με τις τρίτες χώρες που στηρίζουν την ενίσχυση και την επέκταση του στόλου τους.

- Το Ταμείο θα συνδράμει επενδύσεις στην υδατοκαλλιέργεια, τη μεταποίηση και την εμπορία

προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, αλλά η βοήθεια θα απευθύνεται μόνο στις μικροεπιχειρήσεις και τις μικρές επιχειρήσεις. Τα περισσότερα από τα κράτη μέλη προτείνουν ότι θα πρέπει όλες οι επιχειρήσεις, ασχέτως μεγέθους, να είναι επιλέξιμες για επενδυτική υποστήριξη στη μεταποίηση και την εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.

- Σύμφωνα με το άρθρο 42, κάθε κράτος μέλος μπορεί να περιλάβει στο επιχειρησιακό του πρόγραμμα έναν κατάλογο των περιοχών που είναι επιλέξιμες για στήριξη από το ταμείο σύμφωνα με την αειφόρο ανάπτυξη των παράκτιων ζωνών. Με τον καθορισμό των επιλέξιμων παράκτιων περιοχών θα πρέπει να χορηγείται ενίσχυση σε κάθε παράκτια περιοχή με καλό δυναμικό στον αλιευτικό τομέα. Το κριτήριο επιλεξιμότητας σχετικά με τον πληθυσμό (όχι περισσότεροι από 100.000 κατοίκους) θα πρέπει να καταργηθεί.

Τα κράτη μέλη εξέφρασαν την άποψη ότι η πρόταση θα οδηγούσε σε μείωση της αλιευτικής ικανότητας, θα υποστήριζε τη διαφοροποίηση δραστηριοτήτων όσων απασχολούνται ενεργά στον κλάδο της αλιείας, χωρίς εμπεριστατωμένη ανάλυση των κοινωνικο-οικονομικών συνεπειών και χωρίς να προάγεται η ανάπτυξη των επιχειρήσεων.

Κατά τη δεύτερη ακρόαση, που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 29 Μαρτίου 2005, εκπρόσωποι του κλάδου υπογράμμισαν την παθητική φύση πολλών από τα μέτρα και τις περιοριστικές πολιτικές που θα προσφέρουν πολύ μικρά οφέλη στον κλάδο μελλοντικά. Κατά την άποψή τους, η Επιτροπή έδωσε υπερβολική προσοχή στην περιβαλλοντική πτυχή και αγνόησε το γεγονός ότι αυτά τα μέτρα μπορούν να οδηγήσουν την αλιευτική βιομηχανία στο χείλος της καταστροφής. Είναι δυνατό, με τη βοήθεια της επιστημονικής έρευνας, να φθάσουμε σε μια περισσότερο εποικοδομητική και επαρκώς ισορροπημένη προσέγγιση, να επιτύχουμε μian εξισορρόπηση μεταξύ της αντιστάθμισης των πόρων και της κοινωνικο-οικονομικής βιωσιμότητας του τομέα.

Εκφράστηκαν και άλλες ανησυχίες σχετικά με τα εξής:

- **Χορηγήσεις**

- φρονούν ότι το ποσό που προορίζεται για αυτό το ταμείο είναι τελείως ανεπαρκές. Σύμφωνα με το άρθρο 12, οι διαθέσιμοι πόροι για την περίοδο 2007-2013 πρόκειται να ανέλθουν σε 4.963 εκατομμύρια ευρώ. Η πρόταση δεν λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση της ΕΕ, επειδή το ποσό αντιστοιχεί περίπου στις χορηγήσεις της περιόδου. Επιπροσθέτως, το μεγαλύτερο μέρος των πόρων (το 75%) προορίζεται για περιοχές «σύγκλισης» και για εκείνες που υπέστησαν τη στατιστική συνέπεια της διεύρυνσης.

- **1ος άξονας**

- αμφισβητούν: την απαγόρευση της βοήθειας για εκσυγχρονισμό· την απαγόρευση της βοήθειας για τη ναυπήγηση (τα κράτη μέλη θα μπορούσαν να αντικαταστήσουν τα υπάρχοντα σκάφη με νέα· θα μπορούσαν έτσι να βελτιώσουν την ποιότητα εργασίας των αλιέων χωρίς να ενταθεί η αλιευτική προσπάθεια) και την απαγόρευση της βοήθειας για κοινές επιχειρήσεις και για μεταφορά σκαφών σε τρίτες χώρες·
- όσον αφορά τα εθνικά σχέδια εξόδου από τον στόλο (άρθρο 23), ζητούν η προθεσμία να είναι τουλάχιστον 4 χρόνια, αντί για 2 χρόνια, ώστε να συμβαδίζει με τη διάρκεια των σχεδίων αποκατάστασης/διαχείρισης των ειδών ιχθύων.

- **2ος άξονας**

- όσον αφορά την υδατοκαλλιέργεια, εκφράζουν παράπονα για την προσέγγιση της Επιτροπής. Ο άξονας «δεύτερης προτεραιότητας» περιλαμβάνει μέτρα που πλήττουν αυτόν τον τομέα με τον επακόλουθο κίνδυνο μείωσης της παραγωγής και αύξησης των εισαγωγών ιχθύων·
- προτείνουν να προστεθεί το γράμμα «υ» (υδατοκαλλιέργεια) στο ΕΑΠ και να αυξηθεί συνολικά η ορατότητα της υδατοκαλλιέργειας στην πρόταση·
- αμφισβητούν το άρθρο 30, παράγραφος 2· οι ενισχύσεις επενδύσεων δεν θα πρέπει να διαφυλάσσονται μόνο για μικροεπιχειρήσεις και μικρές επιχειρήσεις·
- κατά τη γνώμη τους, δόθηκε περισσότερη προσοχή στον υγειονομικό τομέα. Γενικά, ζητούν ομοιογένεια των εθνικών υγειονομικών κανόνων σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Ειδικότερα, προτείνουν **να καταστούν επιλέξιμες** οι εκστρατείες εμβολιασμού.
- **3ος άξονας**
 - οι ιδιοκτήτες ιδιωτικών σκαφών και οι συνεταιρισμοί θα πρέπει να θεωρούνται δυνητικοί δικαιούχοι των μέτρων συλλογικού ενδιαφέροντος.
- **4ος άξονας**
 - αμφισβητούν τα κριτήρια επιλέξιμης περιοχής που θεσπίζονται στο άρθρο 42, παράγραφος 3, (μόνο οι περιοχές με λιγότερους από 100.000 κατοίκους μπορούν να λάβουν στήριξη από το Ταμείο δυνάμει της επικεφαλίδας της αειφόρου ανάπτυξης των παράκτιων αλιευτικών ζωνών)· κάθε αναφορά σε μέγεθος πληθυσμού πρέπει να διαγραφεί.
- **5ος άξονας**
 - όσον αφορά την τεχνική συνδρομή, το Ταμείο θα πρέπει κυρίως να χρηματοδοτεί αναλύσεις που επικεντρώνονται στις κοινωνικο-οικονομικές συνέπειες των περιβαλλοντικών μέτρων.

3. Οι απόψεις του εισηγητή

- **Προκαταρκτικές παρατηρήσεις**

Η πρόταση είναι πολύ εκτενής και πολύ λεπτομερής. Η επιτροπή είχε πολλές ανταλλαγές απόψεων επί του θέματος και εξέτασε διαδοχικά διάφορες πτυχές της πρότασης, όπως τα προβλήματα της αειφόρου ανάπτυξης, της υδατοκαλλιέργειας, θέματα που έχουν σχέση με τον στόλο, καθώς και με την υλοποίηση. Ο εισηγητής αναγνωρίζει επίσης ότι του είναι αδύνατο να καλύψει κάθε πτυχή της πρότασης, αλλά εκφράζει την προθυμία του να δεχτεί τροπολογίες από συναδέλφους στην επιτροπή, οι οποίοι μπορεί να ενδιαφέρονται για άλλες πτυχές.

Ο εισηγητής θεωρεί την όλη πρόταση απαραίτητο βήμα προκειμένου να επιτευχθούν οι συγκεκριμένοι στόχοι της μεταρρυθμισμένης κοινής αλιευτικής πολιτικής που συμφωνήθηκε το 2002. Κατά την περασμένη εικοσαετία, η διαρθρωτική πολιτική για την αλιεία οδήγησε σε εκσυγχρονισμό ολόκληρου του κλάδου. Οι αλλαγές στις παγκόσμιες αγορές, η χρήση νέων τεχνολογιών, η εξάντληση των αλιευτικών πόρων, η αύξηση των αναγκών για μια αειφόρο και φιλική προς το περιβάλλον προσέγγιση, η υποβάθμιση της ποιότητας των υδάτων υδατοκαλλιέργειας, καθώς και οι περιφερειακές και αναπτυξιακές πολιτικές και η ζήτηση των καταναλωτών, απαιτούν από την Κοινότητα να προσαρμόσει τα μέσα της.

Λαμβάνοντας υπόψη τις απόψεις που εκφράστηκαν στις ακροάσεις με εκπροσώπους των εθνικών

διοικήσεων και του κλάδου της αλιείας, ο εισηγητής φρονεί ότι το παρόν έγγραφο, παρά την ύπαρξη ορισμένων στοιχείων που παρουσιάζουν ενδιαφέρον, δεν προνοεί επαρκώς για την ανάπτυξη του κλάδου μακροπρόθεσμα. Η πρόταση πρέπει να βελτιωθεί σε αρκετά σημεία προκειμένου να ενσωματωθούν διάφορα συμφέροντα, παρατηρήσεις και ανάγκες που θα καταστήσουν τη χρηματοδότηση αποτελεσματική και συνεπή με τη μεταρρύθμιση του 2002.

- **Συνολικό ποσό**

Ως γενικό σχόλιο, πρέπει να σημειωθεί ότι το συνολικό ποσό που υπολογίστηκε για το ΕΑΤ ανέρχεται σε 4.963 δισ. για 7 χρόνια για τη διευρυμένη Ευρώπη των 27 μελών. Αυτό το ποσό αντιστοιχεί περίπου στις πιστώσεις για την Ευρώπη των 15 την περίοδο 2000-2006 (4,2 δισ.). Το συνολικό ποσό δεν είναι επαρκές. Ωστόσο, το συνολικό ποσό είναι αυτό που πρόκειται να συζητηθεί μετά την έκθεση του κ. Böge σχετικά με την προσωρινή επιτροπή για τις προκλήσεις πολιτικής και τα δημοσιονομικά μέσα της διευρυμένης Ένωσης 2007-2013. Συνεπώς, το Κοινοβούλιο θα έχει ψηφίσει για το συνολικό ποσό λίγο πριν αυτή η έκθεση συζητηθεί σε ολομέλεια και δεν θα είναι δυνατή η αλλαγή του περιεχομένου της.

Θα πρέπει επίσης να υπογραμμιστεί ότι το 75% του προϋπολογισμού προορίζεται για τις περιοχές «σύγκλισης» και για εκείνες που υπέστησαν τις στατιστικές επιπτώσεις της διεύρυνσης. Τα δύο συμπεράσματα που συνάγονται είναι ότι τα μέσα υπέρ του τομέα θα μειωθούν και ότι, κατά συνέπεια, τα κεφάλαια θα διατεθούν πρωτίστως σε προτεραιότητες της διεύρυνσης μάλλον παρά στις υφιστάμενες προτεραιότητες του ΕΑΤ. Συγκεκριμένοι μηχανισμοί θα πρέπει να είναι κατοχυρωμένοι για να επιτρέπουν μια μέθοδο χορηγήσεων κεφαλαίων μεταξύ των κρατών μελών που θα λαμβάνει υπόψη όχι μόνο την ανάγκη συγκέντρωσης των κεφαλαίων στις περιοχές σύγκλισης, αλλά και τις συγκεκριμένες ανάγκες του κλάδου της αλιείας σε κάθε κράτος μέλος.

Εξετάζοντας κάθε τομέα, ο εισηγητής σημειώνει:

- **Στόλος**

Ο τομέας αντιμετωπίζει μακρές περιόδους περιορισμών και την ανάγκη μείωσης της πλεονάζουσας αλιευτικής ικανότητας του στόλου, ιδιαίτερα εκείνης των στόλων με στόχο απειλούμενα αλιευτικά αποθέματα. Ο τομέας έχει συχνά αμφισβητήσει αυτή την προοπτική, ιδιαίτερα τις διατάξεις της μεταρρυθμισμένης ΚΑΠ για απαγόρευση της χορήγησης ενίσχυσης για ανανέωση του αλιευτικού στόλου, μεταφορά σκαφών σε τρίτες χώρες, κοινές επιχειρήσεις ή προσωρινές ενώσεις επιχειρήσεων. Η Επιτροπή αναφέρει ότι η αποκατάσταση των αλιευτικών αποθεμάτων πρέπει να εξισορροπηθεί με την αειφόρο κοινωνικο-οικονομική ανάπτυξη των αλιευτικών κοινοτήτων και βιομηχανιών και με τον βέλτιστο εφοδιασμό της κοινοτικής αγοράς, αλλά η ίδια η οδηγία δεν αντικατοπτρίζει αυτόν τον διπλό στόχο.

- **Περιβάλλον**

Η υπερβολική χρήση της αρχής της πρόληψης οδηγεί σε υπερβολική προστασία του περιβάλλοντος και στη στήριξη περιοριστικών πολιτικών όσον αφορά τον στόλο, που παραβλέπουν την αναγκαία συνοχή μεταξύ των πυλώνων της ΚΑΠ (ενσωμάτωση και ανάπτυξη των αλιείων και των εξαρτώμενων κοινοτήτων, διαχείριση αλιευτικών αποθεμάτων, διαρθρωτική πολιτική, αγορές και αλιεία σε διεθνή ύδατα).

Οι περιβαλλοντικές μέθοδοι μπορούν να τονωθούν με «περιβαλλοντικά κίνητρα», όπως στο πλαίσιο της ΚΓΠ, που γνώρισαν τόσο μεγάλη επιτυχία. Μια μικρή χρηματοοικονομική παρότρυνση μπορεί να παράσχει σημαντική απόδοση της επένδυσης και θα πρέπει να συνδέεται με φιλικές προς το περιβάλλον τεχνικές.

- **1ος άξονας**

Αναλύοντας ακριβέστερα τους διάφορους άξονες, ο εισηγητής θεωρεί δύσκολο να αποδεχτεί ορισμένες δηλώσεις. Όσον αφορά τον 1ο άξονα, η πρόταση να συνοδεύονται τα μέτρα διαχείρισης των πόρων που διατηρούνται στη μεταρρυθμισμένη κοινή αλιευτική πολιτική είναι γενικά αποδεκτή. Ωστόσο, η κατάργηση της βοήθειας για ναυπήγηση και εκσυγχρονισμό, η κατάργηση της βοήθειας για κοινές επιχειρήσεις και για μεταφορά σκαφών σε τρίτες χώρες και η προώθηση της βοήθειας για προσωρινή και μόνιμη παύση της αλιευτικής δραστηριότητας, αποτελούν ενέργειες που αναιρούν τις αναγκαίες επενδύσεις προς βελτίωση των συνθηκών εργασίας επί του σκάφους, των τεχνικών μέτρων διατήρησης ή της ανάπτυξης των παράκτιων κοινοτήτων.

Επιπλέον, θα πρέπει να θεσπιστεί μια ελάχιστη εθνική συγχρηματοδότηση, ειδικά προορισμένη για κοινωνικο-οικονομικά μέτρα. Τα κοινωνικο-οικονομικά προβλήματα πρέπει να αντιμετωπισθούν με πρόσθετα κεφάλαια. Αν είναι αδύνατη η αύξηση της συνολικής χρηματοδότησης για το ΕΑΤ (όπως προαναφέρθηκε), θα είναι ουσιώδους σημασίας να ζητηθεί συγχρηματοδότηση για να καλύψει αυτή την επιτακτική ανάγκη. Η πρόταση της Επιτροπής να συμπεριλαμβάνονται κοινωνικο-οικονομικά μέτρα σε κάθε σχέδιο για την προσαρμογή της αλιευτικής προσπάθειας, σε υποχρεωτική βάση, η οποία αποτελεί μείζον βήμα σε σύγκριση με το ισχύον ΧΜΠΑ, θα πρέπει να υποστηριχθεί.

Είναι επίσης σημαντικό να αποσυνδεθεί η βοήθεια για προσωρινή παύση της αλιευτικής δραστηριότητας από τη μόνιμη μείωση της αλιευτικής ικανότητας. Η προσωρινή παύση είναι ένα χρήσιμο και αποτελεσματικό προσωρινό μέσο με μικρό αντίκτυπο στον κοινωνικο-οικονομικό ιστό του αλιευτικού στόλου. Πράγματι, οι ενισχύσεις για προσωρινή παύση θα πρέπει επίσης να αναφέρονται στην εποχική παύση της αλιευτικής δραστηριότητας και θα πρέπει να αλλάξει η προθεσμία των 2 ετών τουλάχιστον σε 4 χρόνια, ακολουθώντας τη διάρκεια των σχεδίων αποκατάστασης.

Οι αλιείς που είναι πρόθυμοι να μοιραστούν τις ευθύνες για την εφαρμογή του ΚΑΠ πρέπει να είναι δικαιούχοι κρατικής ενίσχυσης σε περίπτωση εκούσιας παύσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων ή προσωρινής διακοπής των αλιευτικών δραστηριοτήτων, που οδηγεί σε μείωση της αλιευτικής προσπάθειας.

- **2ος άξονας**

Στον τομέα της υδατοκαλλιέργειας, για τον οποίο γίνεται λόγος στον 2ο άξονα, ο εισηγητής διερωτάται αν είναι ορθό να εξαρτάται η παροχή βοήθειας από το μέγεθος των επιχειρήσεων. Η αρχή της συγκέντρωσης της ενίσχυσης στις μικρές επιχειρήσεις πρέπει να καταργηθεί επειδή η οικονομική σκοπιμότητα και η εμπορική αποδοτικότητα δεν εξαρτώνται από το μέγεθος της επιχείρησης. Ακόμη, η πρόταση της Επιτροπής δεν προβλέπει χρηματοοικονομική στήριξη για καινοτομία προϊόντος ή προώθηση της εικόνας του τομέα.

Έχει μεγάλη σημασία να αυξηθεί η υποστήριξη προς τους νεοεισερχόμενους στην αλιευτική βιομηχανία και προς τους νεότερους αλιείς που πρέπει να προσβλέπουν σε ένα ασφαλές μέλλον στην εργασία τους. Θα πρέπει να καταστεί δυνατή η διαθεσιμότητα κεφαλαίων σε νέους κατόχους επιχειρήσεων. Ή να παρέχονται περισσότερα κίνητρα σε νέους αλιείς που προσέρχονται στο επάγγελμα, πέραν των κινήτρων επιμόρφωσης που προβλέπονται στην οδηγία.

Η φύση της βοήθειας ή της αποζημίωσης για ατυχήματα σχετικά με ρύπανση θα πρέπει να αναθεωρηθεί ώστε να περιλάβει την πρόληψη ατυχημάτων ρύπανσης όπως βιομηχανικές ή φυσικές καταστροφές, που έχουν σοβαρά πολλαπλασιαστικά αποτελέσματα. Δεν πλήττονται μόνον οι αλιείς

αλλά και οι μεταποιητές, οι εταιρείες συσκευασίας και, τελικώς, οι καταναλωτές.

Ο ορισμός της υδατοκαλλιέργειας θα πρέπει να διευκρινισθεί ώστε να ερμηνευθεί η διάκριση μεταξύ της εντατικής και της εκτατικής υδατοκαλλιέργειας. Η έννοια χρειάζεται έναν ενημερωμένο ορισμό, όπως παρατέθηκε από τον Οργανισμό των Ηνωμένων Εθνών για τη Διατροφή και τη Γεωργία (FAO), λαμβάνοντας υπόψη τόσο τους υγειονομικούς όσο και τους ζωογυειονομικούς ευρωπαϊκούς κανονισμούς και προσθέτοντας την ιδέα της πολλαπλής δραστηριότητας.

- **3ος άξονας**

Τα μέτρα συλλογικού ενδιαφέροντος (3ος άξονας) έχουν μεγάλη σημασία. Η συμμετοχή αλιέων στο Περιφερειακό Γνωμοδοτικό Συμβούλιο είναι ζωτικής σημασίας για την ορθή εξισορρόπηση στην εφαρμογή της ΚΑΠ. Θα πρέπει επίσης να διατίθενται κεφάλαια για τη συγκέντρωση και τη διαχείριση οικολογικών δεδομένων, πειραματικών αλιευτικών εκστρατειών και κοινωνικο-οικονομικών μελετών σχετικά με τις ριζικές επιπτώσεις των μέτρων για τα ιχθυαποθέματα.

- **4ος άξονας**

Όσον αφορά τον 4ο άξονα, σχετικά με την αειφόρο ανάπτυξη των παράκτιων αλιευτικών ζωνών, και του οποίου εμπνευστής υπήρξε η πρωτοβουλία PESCA και προγράμματα για την ανάπτυξη της υπαίθρου, είναι δύσκολα κατανοητοί οι λόγοι για τους οποίους είναι τόσο περιοριστικός. Αποκλείει από το ΕΑΤ όλους τους δήμους με πληθυσμό πάνω από 100.000 κατοίκους. Αυτό σημαίνει ότι οι κυριότερες παράκτιες ζώνες που εξαρτώνται από την αλιεία θα αποκλειστούν, γεγονός που θα επιφέρει σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στις παράκτιες κοινότητες. Επιπλέον, κάθε επιλέξιμο μέτρο που ορίστηκε σε αυτόν τον άξονα κατευθύνεται προς τη μετατροπή αυτών των εξαρτώμενων από την αλιεία περιοχών. Παραμένει δυνατή η ανάπτυξη αειφόρων αλιευτικών δραστηριοτήτων σε περιοχές μέσω της ανανέωσης του στόλου, όπως για παράδειγμα με τη σύσταση κοινών επιχειρήσεων ή την πειραματική αλιεία.

- **Γενικές παρατηρήσεις**

Πέραν των ανωτέρω, ο εισηγητής έχει την πεποίθηση ότι τα εθνικά στρατηγικά σχέδια θα πρέπει να εγκριθούν εντός έξι μηνών αντί τριών, που είναι πολύ σύντομο διάστημα για την εκπόνηση μεσοπρόθεσμου σχεδίου. Οι ανάγκες της υδατοκαλλιέργειας θα πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά την εκπόνηση αυτού του εθνικού σχεδίου, καθώς και η προστασία του περιβάλλοντος και των φυσικών πόρων.

Επιπλέον, η χρηματοδότηση επενδύσεων σε προσωρινά διαλείμματα από αλιευτικές δραστηριότητες δεν θα πρέπει να υπόκειται σε τόσες πολλές προϋποθέσεις, όπως προτείνει η Επιτροπή, επειδή αυτό το είδος των επενδύσεων είναι χρήσιμο προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι των διαλειμμάτων από αλιευτικές δραστηριότητες, καθώς και η μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και των απορρίψεων ιχθύων.

Το Ταμείο πρέπει επίσης να στηρίξει ενέργειες για τη μόνιμη απόδοση αλιευτικών σκαφών σε άλλες χρήσιμες ή κερδοφόρες δραστηριότητες, εκτός των επαγγελματικών αλιευτικών δραστηριοτήτων.

Ο εισηγητής επιθυμεί, τέλος, να προτείνει ότι οι στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο κείμενο του κανονισμού, παρά να υφίστανται ως ξεχωριστή νομοθετική πράξη. Αυτό μπορεί να συμβάλει στη μεγαλύτερη απλοποίηση και διαφάνεια.

17.6.2005

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

προς την Επιτροπή Αλιείας

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο (COM(2004)0497 – C6-0212/2004 – 2004/0169(CNS))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Nathalie Griesbeck

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η Επιτροπή Προϋπολογισμών προβλέπει την έγκριση γνωμοδότησης προς την Επιτροπή Αλιείας επί της πρότασης κανονισμού του Συμβουλίου "Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο" COM (2004)0497, σύμφωνα με το άρθρο 37 της Συνθήκης ΕΚ (διαδικασία διαβούλευσης).

Το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο (ΕΑΤ) προορίζεται να προωθήσει την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη του κλάδου στο πλαίσιο μιας βιώσιμης διαχείρισης των αλιευτικών πόρων σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές που αποφασίστηκαν με τη μεταρρύθμιση της Κοινής Πολιτικής Αλιείας (ΚΠΑ) η οποία ενεκρίθη το Δεκέμβριο του 2002.

Η πέραν του δέοντος ικανότητα του κοινοτικού στόλου, παρά τις προσπάθειες που κατεβλήθησαν στο πλαίσιο των προηγούμενων διαρθρωτικών προγραμμάτων (IFOP 1994-1999 και IFOP 2000/2006) αποτελεί μια από τις αιτίες της υπερεκμετάλλευσης ορισμένων αποθεμάτων. Το ΕΑΤ θα πρέπει να ευνοήσει τη λήψη μέτρων που θα επιτρέψουν τη διατήρηση του κλάδου ο οποίος διέρχεται φάση πλήρους μεταβολής. Το Ταμείο πρέπει να συνοδεύσει την αναδιάρθρωση του κλάδου με μια σειρά κοινωνικών και οικονομικών μέτρων που θα περιορίζουν τις επιπτώσεις της πτώσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων ή με δεσμευτικά μέτρα που λαμβάνονται με γνώμονα την πολιτική διατήρησης των αλιευτικών πόρων.

Οι παρεμβάσεις του Ταμείου στόχο έχουν, με τα ακόλουθα μέτρα, το να καταστούν οικονομικός μοχλός και να παράσχουν σημαντική προστιθέμενη αξία στον κλάδο της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, σε πλαίσιο σεβασμού των προτεραιοτήτων της Κοινότητας όπως αυτές προσδιορίστηκαν στη Λισσαβόνα και το Γκέτεμποργκ και συγκεκριμένα:

- να συνοδεύουν την Κοινή Αλιευτική Πολιτική προκειμένου να διασφαλιστεί η εκμετάλλευση των έμβιων υδρόβιων πόρων κατά τρόπο ο οποίος δημιουργεί τις αναγκαίες συνθήκες αειφορίας από οικονομικής, περιβαλλοντικής και κοινωνικής απόψεως·
- την προώθηση της βιώσιμης ισορροπίας μεταξύ των πόρων και της ικανότητας του κοινοτικού στόλου·

- την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρησιακών δομών και την ανάπτυξη οικονομικά βιώσιμων επιχειρήσεων στον κλάδο της αλιείας·
- τη συμβολή στην προστασία του περιβάλλοντος και των φυσικών πόρων·
- την ενθάρρυνση της αειφόρου ανάπτυξης και τη βελτίωση της ποιότητας της ζωής σε θαλάσσιες, παραλίμινες και παράκτιες περιοχές που επηρεάζονται από τις δραστηριότητες της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας·
- την προαγωγή της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών στο πλαίσιο της ανάπτυξης του κλάδου της αλιείας και των παράκτιων αλιευτικών περιοχών.

Η παρέμβαση του Ταμείου θα διαρθρωθεί σε 4 άξονες προτεραιότητας:

- Άξονας 1: Μέτρα για την προσαρμογή του κοινοτικού αλιευτικού στόλου: ενίσχυση στους πλοιοκτήτες και τα πληρώματα που υποχρεούνται να διακόψουν προσωρινά τις αλιευτικές τους δραστηριότητες προκειμένου να διευκολυνθεί η ανασυγκρότηση των αποθεμάτων, ενίσχυση στην περίπτωση μη ανανέωσης μιας αλιευτικής συμφωνίας ή σε περίπτωση φυσικής καταστροφής, συνχρηματοδότηση της οριστικής παύσης λειτουργίας των σκαφών, ενισχύσεις για την κατάρτιση, τη μετατροπή ή την πρόωρη συνταξιοδότηση, ενίσχυση για τη χρηματοδότηση των επενδύσεων επί των σκαφών και με στόχο την επιλεκτικότητα των κινητήρων και για τη χρηματοδότηση των πριμοδοτήσεων στους αλιείς και πλοιοκτήτες της μικρής κλίμακας παράκτιας αλιείας.
- Άξονας 2: Υδατοκαλλιέργεια, μεταποίηση και εμπορία: στήριξη των επενδύσεων στον κλάδο, στήριξη στην αγορά και χρήση οικολογικού εξοπλισμού και τεχνικών, χορήγηση αποζημιώσεων στους παραγωγούς οστρακοειδών για προσωρινή παύση των δραστηριοτήτων συλλογής των μαλακίων εκτροφής.
- Άξονας 3: Μέτρα συλλογικού ενδιαφέροντος: στήριξη συλλογικών δράσεων περιορισμένης διάρκειας, υπερβαίνοντας εκείνες που συνήθως αφορούν τις ιδιωτικές επιχειρήσεις και εφαρμογή τους με την ενεργή συμβολή των ιδίων των επαγγελματιών ή από οργανώσεις που ενεργούν εν ονόματι των παραγωγών ή από άλλες οργανώσεις αναγνωρισμένες από τη διαχειριστική αρχή και συμβάλλουν στην υλοποίηση των στόχων της ΚΠΑ.
- Άξονας 4: Αειφόρος ανάπτυξη των παρακτίων ζωνών αλιείας με τη διατήρηση της οικονομικής και κοινωνικής ευημερίας τους, την αξιοποίηση των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, την απασχόληση στις παράκτιες ζώνες αλιείας με τη στήριξη της διαφοροποίησης ή της οικονομικής και κοινωνικής μεταστροφής των περιοχών που αντιμετωπίζουν δυσχέρειες οικονομικού και κοινωνικού χαρακτήρα συνεπεία των εξελίξεων στον τομέα της αλιείας, την προώθηση της ποιότητας του παρακτίου περιβάλλοντος και την υποστήριξη και ανάπτυξη μορφών συνεργασίας μεταξύ παρακτίων ζωνών αλιείας σε εθνικό ή διεθνές επίπεδο.

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ

Σύμφωνα με την πρόταση της Επιτροπής, οι διαθέσιμοι πόροι για τη λειτουργία του Ταμείου κατά την περίοδο 2007-2013 ανέρχονται σε 4963 δισ. € και ποσοστό 0,8% των προβλεπομένων πόρων

διατίθεται στην τεχνική βοήθεια για την Επιτροπή. Η ετήσια κατανομή των πόρων έχει ως εξής:

(Εκατ. € – τιμές 2004)

2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2007-2013
655	678	701	713	726	738	752	4963

Πηγή: COM(2004)497, Άρθρο 12 και Παράρτημα Ι.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Προϋπολογισμών καλεί την Επιτροπή Αλιείας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος

Τροπολογία 1 Παράγραφος 1α (νέα)

1α. διευκρινίζει ότι οι πιστώσεις που παρατίθενται στην πρόταση απόφασης είναι καθαρά ενδεικτικές μέχρις ότου συναφθεί συμφωνία για τις δημοσιονομικές προοπτικές για τη περίοδο από 2007 και έπειτα·

Τροπολογία 2 Παράγραφος 2α (νέα)

2α. ζητεί από την Επιτροπή να επιβεβαιώσει, μόλις εγκριθούν οι μελλοντικές δημοσιονομικές προοπτικές, τα ποσά που αναφέρονται στην πρόταση κανονισμού ή, ενδεχομένως, να υποβάλει τα προσαρμοσθέντα ποσά προς έγκριση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, εξασφαλίζοντας έτσι τη συμβατότητά τους με τα ανώτατα όρια·

Αιτιολόγηση

Τα δημοσιονομικά ποσά δεν είναι δυνατόν να καθορισθούν πριν από τη σύναψη συμφωνίας για τις δημοσιονομικές προοπτικές. Μόλις ληφθεί απόφαση, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει νομοθετική πρόταση για τον καθορισμό των ποσών αυτών τηρώντας το δέον ανώτατο όριο του σχετικού δημοσιονομικού πλαισίου.

Πρόταση κανονισμού

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή¹

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

¹ EE C ... της 26.4.2005, σελ.

Τροπολογία 3
Αιτιολογική σκέψη 9

(9) Οι δραστηριότητες του Ταμείου και οι πράξεις, στη χρηματοδότηση των οποίων συμμετέχει, θα πρέπει να είναι συμβατές με τις άλλες κοινοτικές πολιτικές και να συμμορφούνται με το σύνολο της κοινοτικής νομοθεσίας.

(9) Οι δραστηριότητες του Ταμείου και οι πράξεις, στη χρηματοδότηση των οποίων συμμετέχει, θα πρέπει να είναι συμβατές με τις άλλες κοινοτικές πολιτικές και να συμμορφούνται με το σύνολο της κοινοτικής νομοθεσίας, **όπως οι διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού και τα μέτρα εφαρμογής του.**

Αιτιολόγηση

Δέον να υπογραμμισθεί ότι ο κανονισμός του EAT πρέπει να καθορισθεί και να εκτελεσθεί σε πλαίσιο σεβασμού των αρχών και διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού και των μέτρων εφαρμογής του.

Τροπολογία 4
Αιτιολογική σκέψη 13

(13) Βάσει του άρθρου 274 της Συνθήκης, τα κράτη μέλη πρέπει να συνεργάζονται με την Επιτροπή προκειμένου να διασφαλίζουν την τήρηση των αρχών της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης. Για το σκοπό αυτό, ο παρών κανονισμός καθορίζει τους όρους που επιτρέπουν στην Επιτροπή να επιτελεί τα καθήκοντά της για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

(13) Βάσει του άρθρου 274 της Συνθήκης, τα κράτη μέλη πρέπει να συνεργάζονται με την Επιτροπή προκειμένου να διασφαλίζουν την τήρηση των αρχών της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης. Για το σκοπό αυτό, ο παρών κανονισμός καθορίζει τους όρους που επιτρέπουν στην Επιτροπή να επιτελεί τα καθήκοντά της για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων **υπό τον έλεγχο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ως αρμόδιας επί του προϋπολογισμού αρχής.**

Αιτιολόγηση

Δέον να υπογραμμισθεί ότι ο κανονισμός του EAT πρέπει να καθορισθεί και να εκτελεσθεί σε πλαίσιο σεβασμού των αρχών και διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού και των μέτρων εφαρμογής του.

Τροπολογία 5
Αιτιολογική σκέψη 35

(35) Μέσω τεχνικής συνδρομής, το Ταμείο θα πρέπει να παρέχει στήριξη για

(35) Μέσω τεχνικής συνδρομής, το Ταμείο θα πρέπει να παρέχει στήριξη, **σύμφωνα με**

αξιολογήσεις, μελέτες, πιλοτικά προγράμματα και ανταλλαγές εμπειρίας, με στόχο την προώθηση καινοτόμων προσεγγίσεων και πρακτικών που συμβάλλουν στην απλή και διαφανή υλοποίηση.

τις αποφάσεις της αρμόδιας επί του προϋπολογισμού αρχής, για αξιολογήσεις, μελέτες, πιλοτικά προγράμματα και ανταλλαγές εμπειρίας, με στόχο την προώθηση καινοτόμων προσεγγίσεων και πρακτικών που συμβάλλουν στην απλή και διαφανή υλοποίηση.

Αιτιολόγηση

Η ετήσια απόφαση επί του συνόλου της τεχνικής βοήθειας πρέπει να λαμβάνεται στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Τροπολογία 6 Άρθρο 12, παρ. 1

Οι πόροι που διατίθενται για ανάληψη υποχρεώσεων από το Ταμείο **για την περίοδο 2007 έως 2013** ανέρχονται σε 4 963 εκατ. ευρώ σε τιμές 2004 σύμφωνα με την ετήσια ανάλυση που εμφανίζεται στο παράρτημα Ι.

Οι πόροι που διατίθενται για ανάληψη υποχρεώσεων από το Ταμείο για την **καθορίζονται ενδεικτικά, υπό τους όρους της παραγράφου 34 της Διοργανικής Συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ ΕΚ, Συμβουλίου και Επιτροπής σχετικά με την πειθαρχία του προϋπολογισμού και τη βελτίωση της διαδικασίας του**¹ σε 4 963 εκατ. ευρώ σε τιμές 2004 σύμφωνα με την ετήσια ανάλυση που εμφανίζεται στο παράρτημα Ι.

¹ **ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σελ. 1. Συμφωνία που τροποποιήθηκε με την απόφαση 2003/429/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 147 της 14.6.2003, σελ. 25)**

Αιτιολόγηση

Τα δημοσιονομικά ποσά παραμένουν ενδεικτικά μέχρις ότου εγκριθούν οι δημοσιονομικές προοπτικές για την περίοδο 2007-2013. Μόλις ληφθεί η απόφαση αυτή, η Επιτροπή υποβάλλει νομοθετική πρόταση λαμβάνοντας υπόψη το αντίστοιχο ανώτατο όριο του εν λόγω δημοσιονομικού πλαισίου.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο
Έγγραφα αναφοράς	COM(2004)0497– C6-0212/2004– 2004/0169(CNS)

Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	PECH
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερ. αναγγελίας στην ολομέλεια	BUDG 14.12.2004
Ενισχυμένη συνεργασία	
Συντάκτρια γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Nathalie Griesbeck 20.9.2004
Εξέταση στην επιτροπή	15.6.2005
Ημερομηνία έγκρισης των τροπολογιών	15.6.2005
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	υπέρ: 11 κατά: 0 αποχές: 2
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Gérard Deprez, Bárbara Dührkop Dührkop, Ingeborg Gräßle, Louis Grech, Nathalie Griesbeck, Anne Elisabet Jensen, Sergej Kozlík, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Jan Mulder, Wojciech Roszkowski, Nina Škottová, Helga Trüpel
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	
Αναπληρωτές (άρθρο 178, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	

13.6.2005

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

προς την Επιτροπή Αλιείας

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο (COM(2004)0497 – C6-0212/2004 – 2004/0169(CNS))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Jan Mulder

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η παρούσα πρόταση της Επιτροπής καλύπτει χρηματοδοτικά ζητήματα της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΠ) για την περίοδο 2007-2013.

Επί του παρόντος, το κύριο εξειδικευμένο όργανο για την χρηματοδότηση της ΚΑΠ είναι το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ). Το ΧΜΠΑ αποτελεί τμήμα των διαρθρωτικών ταμείων. Η πρόταση αποσκοπεί να αντικαταστήσει το ΧΜΠΑ από το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο (ΕΑΤ). Η χρηματοδότηση της ΕΕ που θα διοχετευτεί μέσω του ΕΑΤ αναμένεται να ανέρθει σε **4 963 εκατ. ευρώ** για την Ευρώπη των 25. Σύμφωνα με το γενικό πρότυπο που ακολουθείται στις διαρθρωτικές πολιτικές, η ΚΑΠ υλοποιείται και θα εξακολουθήσει να υλοποιείται μέσω πολυετούς προγραμματισμού, συγχρηματοδότησης και **επιμερισμένης διαχείρισης**.

Δεδομένων των επανειλημμένων αυστηρών κρίσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την απόδοση των κρατών μελών στην επιμερισμένη διαχείριση, το Κοινοβούλιο έχει ζητήσει να ληφθούν συγκεκριμένα μέτρα από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για την εισαγωγή **ετήσιας εκ των προτέρων Δήλωσης Αποκάλυψης και ετήσιας εκ των υστέρων Δήλωσης Αξιοπιστίας** τις οποίες θα εκδίδει η ανώτερη πολιτική και διαχειριστική αρχή κάθε κράτους μέλους (Υπουργός Οικονομικών). Κατά συνέπεια, ο συντάκτης της παρούσας γνωμοδότησης προτείνει να υιοθετηθεί αυτή η έννοια στα μέσα που διέπουν τις δαπάνες της ΕΕ για την αλιεία κατά την διάρκεια της περιόδου 2007-2013.

Η πρόταση της Επιτροπής για το ΕΑΤ αποσκοπεί στην ενοποίηση πτυχών και θεμάτων που επί του παρόντος βρίσκονται κατακερματισμένα σε διάφορα νομικά κείμενα¹. Ο συντάκτης της παρούσας

¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά Ταμεία· κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας· κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας· κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 366/2001 της Επιτροπής, της 22ας Φεβρουαρίου 2001, σχετικά με τις λεπτομέρειες εκτέλεσης των ενεργειών που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου.

γνωμοδότησης θεωρεί σκόπιμο ωστόσο να γίνουν ακόμα τολμηρότερα βήματα προς την κατεύθυνση της **απλοποίησης** και της **διασάφησης**. Κάτι τέτοιο ισχύει τόσο για το νομοθετικό τοπίο του συγκεκριμένου τομέα πολιτικής όσο και για τα εκτελεστικά μέτρα που απαιτούνται.

- Για μια ακόμη φορά, ο κανονισμός περί ΕΑΤ δεν θα είναι ο μοναδικός εξειδικευμένος κανονισμός της ΕΕ που θα διέπει την χρηματοδότηση της ΚΑΠ. Μία δεύτερη πρόταση περί χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής αναμένεται¹.
- Η αντίδραση της Επιτροπής στα σοβαρά προβλήματα που έχουν προκύψει όσον αφορά τον οικονομικό έλεγχο της χρηματοδότησης της ΕΕ ήταν η πρόταση για νέα ρυθμιστική υπηρεσία², η οποία θα είναι υπεύθυνη, μεταξύ άλλων, για την βελτίωση της απόδοσης των κρατών μελών στον τομέα του ελέγχου. Άποψη του συντάκτη της παρούσας γνωμοδότησης είναι ότι, μακροπρόθεσμα, η χρηματοδότηση της ΕΕ θα πρέπει μάλλον να επικεντρωθεί στην οικοδόμηση κεφαλαίου εμπειρογνωμοσύνης - για την βιώσιμη ανάπτυξη και για τα θαλάσσια οικοσυστήματα, αποστολή που εξ ορισμού υπερβαίνει τα εθνικά σύνορα - παρά στην αντιστάθμιση των διαχειριστικών αποτυχιών των κρατών μελών.

Υπογραμμίζει εξάλλου την θέση του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με την οποία, η ταχεία ανάπτυξη πλαισίου εσωτερικού ελέγχου, το οποίο θα εφαρμόζεται επίσης στην αλιεία, είναι απολύτως απαραίτητη προκειμένου να επιτευχθεί καλύτερη ποιότητα ελέγχου.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Ελέγχου των Προϋπολογισμών καλεί την Επιτροπή Αλιείας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή³

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1 Άρθρο 21, παράγραφος 2

2. Κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα επανεξετάζεται στην περίπτωση που έχει ανακύψει δυσκολία στην εφαρμογή του, ή εάν σημειώθηκαν σημαντικές στρατηγικές αλλαγές, ή για λόγους χρηστής διαχείρισης **και, εφόσον είναι αναγκαίο**, αναθεωρείται για την υπόλοιπη περίοδο κατόπιν πρωτοβουλίας του κράτους μέλους ή της Επιτροπής, μετά από έγκριση της επιτροπής

2. Κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα επανεξετάζεται **και, εφόσον είναι αναγκαίο**, στην περίπτωση που έχει ανακύψει δυσκολία στην εφαρμογή του, ή εάν σημειώθηκαν σημαντικές στρατηγικές αλλαγές, ή για λόγους χρηστής διαχείρισης, αναθεωρείται για την υπόλοιπη περίοδο κατόπιν πρωτοβουλίας του κράτους μέλους ή της Επιτροπής, μετά από έγκριση της

¹ COM(2005) 0117, πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θαλάσσης.

² COM(2004) 0289, πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2847/93 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στην Κοινή Αλιευτική Πολιτική. Η υπηρεσία θα έχει έδρα το Βίγκο της Ισπανίας.

³ Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

παρακολούθησης που προβλέπεται στο άρθρο 61. Στην επανεξέταση λαμβάνονται υπόψη ιδίως οι ετήσιες εκθέσεις της Επιτροπής και οποιαδήποτε συμπεράσματα της ετήσιας εξέτασης, ιδίως για την αναθεώρηση ή την ενίσχυση των προτεραιοτήτων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής καθώς και τα πορίσματα και τα συμπεράσματα της ενδιάμεσης αξιολόγησης που προβλέπεται στο άρθρο 48.

επιτροπής παρακολούθησης που προβλέπεται στο άρθρο 61. Στην επανεξέταση λαμβάνονται υπόψη ιδίως οι ετήσιες εκθέσεις της Επιτροπής και οποιαδήποτε συμπεράσματα της ετήσιας εξέτασης, ιδίως για την αναθεώρηση ή την ενίσχυση των προτεραιοτήτων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής καθώς και τα πορίσματα και τα συμπεράσματα της ενδιάμεσης αξιολόγησης που προβλέπεται στο άρθρο 48.

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να καταστεί δυνατή η δέουσα αξιολόγηση, η επανεξέταση θα πρέπει να πραγματοποιείται ούτως ή άλλως για να εντοπίζονται οποιεσδήποτε δυσκολίες ανέκυψαν στην εφαρμογή.

Τροπολογία 2 Άρθρο 46, παράγραφος 6

6. Η αξιολόγηση πραγματοποιείται από ανεξάρτητους αξιολογητές. Τα αποτελέσματα δημοσιεύονται, ***εκτός εάν η αρχή που είναι υπεύθυνη για την αξιολόγηση εκφράσει ρητά την αντίρρησή της*** σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

6. Η αξιολόγηση πραγματοποιείται από ανεξάρτητους αξιολογητές. Τα αποτελέσματα δημοσιεύονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Τροπολογία 3 Άρθρο 56, παράγραφος 1, σημείο θα) (νέο)

(θα) αποτελεσματικές διαδικασίες ανάκτησης

Τροπολογία 4 Άρθρο 58, παράγραφος 1, σημείο ια) (νέο)

(ια) τη διασφάλιση της ανάκτησης οποιωνδήποτε ποσών κοινοτικής χρηματοδότησης που διαπιστώθηκε ότι καταβλήθηκαν αχρεωστήτως λόγω ανιχνευθεισών παρατυπιών, επιβαρημένων,

κατά περίπτωση, με τόκο, την τήρηση λογαριασμού ανακτήσιμων ποσών και, εφόσον είναι δυνατόν, την επιστροφή στην Επιτροπή των ποσών που ανακτήθηκαν μέσω της αφαίρεσής τους από την επόμενη δήλωση δαπανών.

Τροπολογία 5
Άρθρο 59, παράγραφος 6

6. τη διασφάλιση της ανάκτησης οποιωνδήποτε ποσών κοινοτικής χρηματοδότησης που διαπιστώθηκε ότι καταβλήθηκαν αχρεωστήτως λόγω ανιχνευθεισών παρατυπιών, επιβαρυνμένων, κατά περίπτωση, με τόκο, την τήρηση λογαριασμού ανακτήσιμων ποσών και, εφόσον είναι δυνατόν, την επιστροφή στην Επιτροπή των ποσών που ανακτήθηκαν μέσω της αφαίρεσής τους, από την επόμενη δήλωση δαπανών.

Διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Η διασφάλιση της ανάκτησης είναι καθήκον της διαχειριστικής αρχής και όχι της αρχής πιστοποίησης.

Τροπολογία 6
Άρθρο 65, παράγραφος 2, σημείο ζ)

ζ) δήλωση συμμόρφωσης προς τις κοινοτικές πολιτικές κατά τη διάρκεια της υλοποίησης του επιχειρησιακού προγράμματος και, κατά περίπτωση, αναφορά των προβλημάτων τα οποία αντιμετωπίστηκαν και των μέτρων που λήφθηκαν για την επίλυσή τους·

ζ) αναφορά των προβλημάτων τα οποία αντιμετωπίστηκαν και των μέτρων που λήφθηκαν για την επίλυσή τους·

Τροπολογία 7
Άρθρο 65, παράγραφος 2α (νέα)

2α. Επιπλέον της ετήσιας έκθεσης της διαχειριστικής αρχής, κάθε κράτος μέλος

εκδίδει ετήσια εκ των υστέρων Δήλωση Αξιοπιστίας όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκείμενων πράξεων σχετικά με την εφαρμογή του EAT. Η Δήλωση αυτή θα λαμβάνει υπόψη της την γνώμη της ελεγκτικής αρχής, σύμφωνα με το άρθρο 60(1)(ε)(ii) και υπογράφεται από την ανώτατη πολιτική και διαχειριστική αρχή κάθε κράτους μέλους (τον Υπουργό Οικονομικών).

Αιτιολόγηση

Το Κοινοβούλιο ενέκρινε την έννοια της εθνικής εκ των υστέρων Δήλωση Αξιοπιστίας στην απαλλαγή της Επιτροπής για το οικονομικό έτος 2003¹.

Τροπολογία 8

Άρθρο 66, παράγραφος 3, σημείο δ)

*(δ) κατά την υποβολή της τέταρτης ετήσιας έκθεσης και, εκ νέου, κατά την υποβολή της έκθεσης που καλύπτει το τελικό έτος προγραμματισμού, σύνοψη των επιθεωρήσεων των συστημάτων διαχείρισης και ελέγχου που θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, οι οποίες πραγματοποιούνται για λογαριασμό της Επιτροπής, καθώς και των αποτελεσμάτων των ελέγχων των παρεμβάσεων του Ταμείου που πραγματοποιούνται από το κράτος μέλος και, **κατά περίπτωση**, των δημοσιονομικών διορθώσεων που επιβλήθηκαν.*

(δ) σύνοψη των επιθεωρήσεων των συστημάτων διαχείρισης και ελέγχου που θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, οι οποίες πραγματοποιούνται για λογαριασμό της Επιτροπής, καθώς και των αποτελεσμάτων των ελέγχων των παρεμβάσεων του Ταμείου που πραγματοποιούνται από το κράτος μέλος και των δημοσιονομικών διορθώσεων που επιβλήθηκαν.

Τροπολογία 9

Άρθρο 69, παράγραφος 3α (νέα)

3α. Με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων που καθορίζονται στις παραγράφους 1, 2 και 3, κάθε κράτος μέλος θα εκδίδει, πριν λάβει κοινοτική χρηματοδότηση για το έτος ν και σε ετήσια βάση, επίσημη εκ των προτέρων Δήλωση Αποκάλυψης με την οποία θα βεβαιώνεται ότι οι μηχανισμοί χρηματοδοτικού ελέγχου, σύμφωνα με τα

¹ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Απριλίου 2005, P6_TA-PROV(2005)0092, παράγραφος 21.

όσα ορίζει ο παρών κανονισμός, έχουν συσταθεί και λειτουργούν. Η Δήλωση Αποκάλυψης υπογράφεται από την ανώτατη πολιτική και διαχειριστική αρχή κάθε κράτους μέλους (τον Υπουργό Οικονομικών).

Αιτιολόγηση

Το Κοινοβούλιο ενέκρινε την έννοια της εθνικής εκ των προτέρων Δήλωση Αποκάλυψης στην απολλαγή της Επιτροπής για το οικονομικό έτος 2003¹.

Τροπολογία 10 Άρθρο 95, παράγραφος 5

5. Στην περίπτωση ανάκτησης ποσών μετά από διαγραφή βάσει της παραγράφου 1, η **αρμόδια υπηρεσία ή οργανισμός** κινεί διαδικασίες ανάκτησης και ενημερώνει τις αρχές πιστοποίησης και διαχείρισης. Οι ανακτήσεις αποτελούν αντικείμενο ανακοίνωσης και λογιστικής καταχώρησης.

5. Στην περίπτωση ανάκτησης ποσών μετά από διαγραφή βάσει της παραγράφου 1, η **διαχειριστική αρχή** κινεί **αμελλητί** διαδικασίες ανάκτησης και ενημερώνει τις αρχές πιστοποίησης και διαχείρισης. Οι ανακτήσεις αποτελούν αντικείμενο ανακοίνωσης και λογιστικής καταχώρησης, **σύμφωνα με τις διατάξεις της κοινοτικής νομοθεσίας.**

¹ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Απριλίου 2005, P6_TA-PROV(2005)0092, παράγραφος 21.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο
Έγγραφο αναφοράς	COM(2004)0497- C6-0212/2005 - 2004/0169(CNS)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	PECH
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερ. αναγγελίας στην ολομέλεια	CONT 14.12.2004
Ενισχυμένη συνεργασία	No
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Jan Mulder 22.9.2004
Εξέταση στην επιτροπή	23.5.2005
Ημερομηνία έγκρισης των τροπολογιών	13.6.2005
Αποτέλεσμα της ψηφοφορίας	υπέρ: 14 κατά: 0 αποχές: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Inés Ayala Sender, Mogens N.J. Camre, Paulo Casaca, Petr Duchoň, Szabolcs Fazakas, Ingeborg Gräßle, Véronique Mathieu, Jan Mulder, José Javier Pomés Ruiz, Bart Staes, Margarita Starkevičiūtė, Kyösti Tapio Virrankoski
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Robert Goebbels, Albert Jan Maat

25.4.2005

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

προς την Επιτροπή Αλιείας

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο (COM(2004)0497 – C6-0212/2004 – 2004/0169(CNS))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Jim Higgins

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η πρόταση θεσπίζει νέο Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο (ΕΑΤ) για την περίοδο 2007–2013. Το ΕΑΤ αντικαθιστά το ισχύον χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ). Η χρηματοδότηση της ΕΕ για το ΕΑΤ ανέρχεται σε περίπου 0,7 δισεκ. ΕΥΡΩ το χρόνο για το 2007-2013. Τα τρία τέταρτα του προϋπολογισμού αυτού διανέμονται στις περιοχές που υστερούν περισσότερο.

Η πρόταση ευθυγραμμίζει τη χρηματοδότηση της ΕΕ για τον αλιευτικό τομέα με την τρέχουσα μεταρρύθμιση της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, η οποία συμφωνήθηκε από το Συμβούλιο το Δεκέμβριο του 2002. Το νέο ταμείο αποσκοπεί να συνδράμει στην εφαρμογή των σημαντικών αλλαγών στα πλαίσια αυτής της μεταρρύθμισης όπως είναι η μείωση της αλιευτικής πίεσης, προκειμένου να επιτραπεί η ανάκτηση των αλιευτικών αποθεμάτων και η διαφοροποίηση των οικονομικών δραστηριοτήτων στις αλιευτικές περιοχές.

Το Νέο Αλιευτικό Ταμείο θα είναι ευθυγραμμισμένο με τη νέα προσέγγιση που διέπει τη χρηματοδότηση της ΕΕ, η οποία απλοποιεί τους μηχανισμούς προγραμματισμού και συνδρομής. Η Κοινότητα ορίζει τις στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές, οι οποίες χρησιμεύουν ως πλαίσιο για την προετοιμασία και εκτέλεση του Ταμείου.

Οι κύριες αρχές που διέπουν το ταμείο παραμένουν αμετάβλητες: πολυετής προγραμματισμός, εταιρική σχέση, συγχρηματοδότηση, επικουρικότητα, αναλογικότητα και επιμερισμένη διαχείριση.

Το νέο ΕΑΤ ορίζει τέσσερις κύριους στόχους, οι οποίοι επίσης αποκαλούνται άξονες προτεραιότητας:

1. Προσαρμογή της αλιευτικής προσπάθειας και καλύτερη προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος
2. Υδατοκαλλιέργεια, μεταποίηση και εμπορία προϊόντων αλιείας

3. Προώθηση συλλογικών ενδιαφερόντων με μέτρα που έχουν στόχο την προστασία και την ανάπτυξη της υδρόβιας πανίδας, των αλιευτικών λιμένων και την ανάπτυξη νέων αγορών
4. Αειφόρος ανάπτυξη παράκτιων αλιευτικών περιοχών

Εναπόκειται στο κράτη μέλη να αποφασίζουν ποια σειρά μέτρων ταιριάζει καλύτερα στην περιοχή τους.

Παρατηρήσεις του συντάκτη

Η Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης επιδοκιμάζει την πρόταση, εφόσον ενισχύει τους δεσμούς της με την περιφερειακή πολιτική και είναι πιθανόν να συμβάλλει στη συνοχή.

Οι παράκτιες περιοχές με αλιευτικές δραστηριότητες υποφέρουν από εδαφικά μειονεκτήματα, εφόσον συχνά ευρίσκονται στην περιφέρεια. Αυτό έχει αρνητική επίπτωση στην οικονομική τους ανάπτυξη, ιδιαίτερα όταν πρόκειται για διαφοροποίηση οικονομικών δραστηριοτήτων. Οι τέσσερις προτεραιότητες του ταμείου, ιδιαίτερα τα μέτρα συλλογικού ενδιαφέροντος και αειφόρου ανάπτυξης των παράκτιων αλιευτικών περιοχών, θα συμβάλλουν στη βελτίωση της οικονομικής κατάστασης παράκτιων αλιευτικών περιοχών.

Σημασία των μέτρων διαφοροποίησης

Η μεγάλη μέριμνα του ΕΑΤ, καθώς και για οποιαδήποτε άλλη πολιτική της ΕΕ, πρέπει να είναι η πρόβλεψη αειφόρων θέσεων απασχόλησης. Η διαφοροποίηση των οικονομικών δραστηριοτήτων σ' αυτές τις περιοχές είναι απόλυτα απαραίτητη μετά από μία απώλεια κατά μέσο όρο 8.000 θέσεων εργασίας το χρόνο στον αλιευτικό τομέα. Ο άξων προτεραιότητας 4 («Αειφόρος ανάπτυξη αλιευτικών παράκτιων ζωνών») κατευθύνεται κυρίως προς τη διαφοροποίηση των οικονομικών δραστηριοτήτων.

Η προώθηση της πολλαπλής απασχόλησης για άτομα που ασχολούνται ενεργά στον κλάδο της αλιείας, μέσω της δημιουργίας πρόσθετων θέσεων απασχόλησης ή θέσεων απασχόλησης αντικατάστασης εκτός του κλάδου της αλιείας θα πρέπει να τονισθούν περισσότερο στην πρόταση.

«Αειφόρος ανάπτυξη αλιευτικών παράκτιων περιοχών» είναι το κλειδί για τη συμπλήρωση της περιφερειακής πολιτικής

Ο άξονας 4 δεν είναι μόνο ο καταλληλότερος για να δοθεί ώθηση στις ευκαιρίες της αειφόρου ανάπτυξης εκτός του αλιευτικού τομέα, διαδραματίζει επίσης σημαντικό ρόλο για τη συμπλήρωση της περιφερειακής πολιτικής.

Το νέο ΕΑΤ, ιδιαίτερα ο άξονας 4, μπορεί να δώσει την απαραίτητη ώθηση για τη διατήρηση της οικονομικής βιωσιμότητας παράκτιων περιοχών, ιδιαίτερα εκείνων που εξαρτώνται σε υπερβολικό βαθμό από τις αλιευτικές οικονομίες, οι οποίες είναι μικρότερες από το NUTS III. Οι περιοχές αυτές είναι πολύ μικρότερες για να στοχοθετηθούν από μια πολιτική συνοχής και υποφέρουν από μόνιμα μειονεκτήματα λόγω της έλλειψης δέσμευσης για τη συνοχή σε εθνικό επίπεδο.

Εξασφάλιση επαρκών πόρων για την «Αειφόρο Ανάπτυξη αλιευτικών παράκτιων περιοχών»

Λόγω της μείζονος σημασίας του προγραμματικού άξονα 4 με προτεραιότητα για συνοχή και αειφόρο ανάπτυξη, η πρόταση θα πρέπει να ορίσει ελάχιστα ποσά που θα προορίζονται για κάθε

έναν από τους τέσσερις διαφορετικούς άξονες προτεραιότητας. Μολονότι είναι απαραίτητο να υπάρξει αρκετή ευελιξία στα κράτη μέλη ώστε να αποφασίσουν ποια μέτρα ταιριάζουν καλύτερα στις ανάγκες τους, η ΕΕ θα πρέπει να εξασφαλίσει ότι δεν θα αγνοηθεί ο προγραμματικός άξονας, ιδιαίτερα ο άξονας προτεραιότητας 4.

Ο καθορισμός μιας ελάχιστης χρηματοδότησης του προγράμματος για τον άξονα 4, και ενδεχομένως για όλες τις διαφορετικές προγραμματικές προτεραιότητες, θα αυξήσει τη συνοχή με την πρόταση για ένα Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης, το οποίο ορίζει ελάχιστη χρηματοδότηση προγράμματος για κάθε προτεραιότητα.

Ένα αυστηρά ελάχιστο δημοσιονομικό ποσοστό αντί επαρκών πόρων

Επιπλέον, η πρόταση δεν προβλέπει αύξηση στις δαπάνες για τη χρηματοδότηση της αλιείας για το 2007-2013. Η αύξηση από 4 δισεκ. ΕΥΡΩ σε 4,9 δισεκ. ΕΥΡΩ για την προγραμματική περίοδο των 7 ετών είναι μία καθαρή παρέκταση του προϋπολογισμού για την αλιεία στην μικρότερη Ένωση των 15 κρατών μελών.

Αυτό το ποσό θα πρέπει να θεωρηθεί ως το ελάχιστο απαραίτητο, για να εξασφαλισθεί ότι το ΕΑΤ θα προσφέρει μία θετική συμβολή στη συνοχή, δεδομένου ότι η νέα αλιευτική πολιτική για να καταπολεμήσει την εξάλειψη των αποθεμάτων θα απαιτήσει σημαντικές προσαρμογές από τις παράκτιες περιοχές που εξαρτώνται από τις αλιευτικές οικονομίες.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης καλεί την Επιτροπή Αλιείας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή¹

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1 Αιτιολογική αναφορά 9

(9) Οι δραστηριότητες του Ταμείου και οι πράξεις, στη χρηματοδότηση των οποίων συμμετέχει, θα πρέπει να είναι συμβατές με τις άλλες κοινοτικές πολιτικές και να συμμορφούνται με το σύνολο της κοινοτικής νομοθεσίας.

(9) Οι δραστηριότητες του Ταμείου και οι πράξεις, στη χρηματοδότηση των οποίων συμμετέχει, θα πρέπει να είναι συμβατές με τις άλλες κοινοτικές πολιτικές, **συμπληρώνοντας συγκεκριμένα την περιφερειακή πολιτική**, και να συμμορφούνται με το σύνολο της κοινοτικής νομοθεσίας.

Αιτιολόγηση

Το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη συμπλήρωση της περιφερειακής

¹ Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

πολιτικής σε ένα μικρό επίπεδο σε περιοχές που ευρίσκονται σε μειονεκτική θέση λόγω της περιφερειακής τους τοποθεσίας.

Τροπολογία 2 Αιτιολογική σκέψη 10

(10) Η δράση της Κοινότητας θα πρέπει να είναι συμπληρωματική προς τη δράση των κρατών μελών ή να επιδιώκει να συμβάλει σε αυτήν και, θα πρέπει, προκειμένου να διασφαλίζει σημαντική προστιθέμενη αξία, να ενισχυθεί η εταιρική σχέση. Αυτό αφορά τις περιφερειακές και τοπικές αρχές, τις άλλες αρμόδιες αρχές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που είναι υπεύθυνοι για το περιβάλλον και την προώθηση της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών, των οικονομικών και κοινωνικών εταίρων και άλλων αρμόδιων οργανισμών. Οι σχετικοί εταίροι θα πρέπει να συμμετέχουν στην προπαρασκευή, στην παρακολούθηση και την αξιολόγηση των παρεμβάσεων.

(10) Η δράση της Κοινότητας θα πρέπει να είναι συμπληρωματική προς τη δράση των κρατών μελών ή να επιδιώκει να συμβάλει σε αυτήν και, θα πρέπει, προκειμένου να διασφαλίζει σημαντική προστιθέμενη αξία, να ενισχυθεί η εταιρική σχέση. Αυτό αφορά τις περιφερειακές και τοπικές αρχές, τις άλλες αρμόδιες αρχές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που είναι υπεύθυνοι για το περιβάλλον και την προώθηση **της απαγόρευσης των διακρίσεων, συμπεριλαμβανομένης** της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών, των οικονομικών και κοινωνικών εταίρων και άλλων αρμόδιων οργανισμών. Οι σχετικοί εταίροι θα πρέπει να συμμετέχουν στην προπαρασκευή, στην παρακολούθηση και την αξιολόγηση των παρεμβάσεων.

Τροπολογία 3 Αιτιολογική αναφορά 24

(24) **Είναι αναγκαίο** να ληφθούν συνοδευτικά μέτρα της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, ιδίως με τη μείωση των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων της μέσω της εφαρμογής αναπτυξιακής πολιτικής παράκτιων ζωνών.

(24) **Υπάρχει ανάγκη** να ληφθούν συνοδευτικά μέτρα της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, ιδίως με τη μείωση των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων της μέσω της εφαρμογής αναπτυξιακής πολιτικής παράκτιων ζωνών **με στόχο τη διαφοροποίηση των οικονομικών δραστηριοτήτων και την παροχή αειφόρου απασχόλησης.**

Αιτιολόγηση

Η πρωταρχική μέριμνα του EAT θα πρέπει να είναι η πρόβλεψη αειφόρων θέσεων εργασίας και η στήριξη για τη διαφοροποίηση των οικονομικών δραστηριοτήτων.

Τροπολογία 4
Άρθρο 1

Με τον παρόντα κανονισμό, θεσπίζεται Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο (το οποίο στο εξής καλείται «Ταμείο») και καθορίζεται το πλαίσιο της κοινοτικής στήριξης για την αειφόρο ανάπτυξη του κλάδου της αλιείας και των παράκτιων αλιευτικών ζωνών.

Με τον παρόντα κανονισμό, θεσπίζεται Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο (το οποίο στο εξής καλείται «Ταμείο») και καθορίζεται το πλαίσιο της κοινοτικής στήριξης για την αειφόρο ανάπτυξη του κλάδου της αλιείας, **της υδατοκαλλιέργειας** και των παράκτιων αλιευτικών ζωνών.

Αιτιολόγηση

Προτείνω η χρηματοδοτική στήριξη της ΕΚ να περιλαμβάνει επίσης την υδατοκαλλιέργεια η οποία είναι σημαντική για την επιτυχή διαχείριση των υδρόβιων περιοχών.

Τροπολογία 5
Άρθρο 3, σημείο ε)

ε) «υδατοκαλλιέργεια» σημαίνει την εκτροφή ή την καλλιέργεια υδρόβιων οργανισμών με τη χρήση τεχνικών που έχουν ως στόχο την αύξηση της παραγωγής των εν λόγω οργανισμών πέραν της φυσικής ικανότητας του περιβάλλοντος· οι οργανισμοί παραμένουν στην κυριότητα του φυσικού ή νομικού προσώπου καθ' όλη τη διάρκεια της φάσεως εκτροφής ή καλλιέργειας, μέχρι και τη στιγμή της συλλογής τους·

ε) «υδατοκαλλιέργεια» σημαίνει την εκτροφή ή την καλλιέργεια υδρόβιων οργανισμών με τη χρήση τεχνικών που έχουν ως στόχο την αύξηση της παραγωγής των εν λόγω οργανισμών πέραν της φυσικής ικανότητας του περιβάλλοντος· **πρέπει να υποστηριχθεί μόνον εφόσον δεν επιβαρύνει το περιβάλλον**· οι οργανισμοί παραμένουν στην κυριότητα του φυσικού ή νομικού προσώπου καθ' όλη τη διάρκεια της φάσεως εκτροφής ή καλλιέργειας, μέχρι και τη στιγμή της συλλογής τους·

Τροπολογία 6
Άρθρο 18α (νέο)

Άρθρο 18α

Η Κοινοτική οικονομική συνδρομή στον άξονα προτεραιότητας 4 που αναφέρεται στον τίτλο IV, Κεφάλαιο IV, και συγκεκριμένα στο επιλέξιμο μέτρο που αναφέρεται στο άρθρο 43, καλύπτει τουλάχιστον το 25% της συνολικής

συμβολής του Ταμείου σε κάθε εθνικό πρόγραμμα.

Αιτιολόγηση

Λόγω της μείζονος σημασίας του προγραμματικού άξονα 4 με προτεραιότητα για συνοχή και αειφόρο ανάπτυξη, θα πρέπει να εξασφαλισθεί μία ελάχιστη χρηματοδότηση για τον άξονα αυτό.

Τροπολογία 7
Άρθρο 20, παράγραφος 1

1. Κάθε κράτος μέλος καταρτίζει επιχειρησιακό πρόγραμμα σε εθνικό επίπεδο μετά από στενή διαβούλευση με τους εταίρους. Το πρόγραμμα αυτό διαβιβάζεται στην Επιτροπή εντός τριών μηνών από τη θέσπιση, εκ μέρους του κράτους μέλους, του εθνικού στρατηγικού σχεδίου του.

1. Κάθε κράτος μέλος καταρτίζει **σύμφωνα με την θεσμική του δομή** επιχειρησιακό πρόγραμμα σε εθνικό επίπεδο μετά από στενή διαβούλευση με τους εταίρους. Το πρόγραμμα αυτό διαβιβάζεται στην Επιτροπή εντός τριών μηνών από τη θέσπιση, εκ μέρους του κράτους μέλους, του εθνικού στρατηγικού σχεδίου του.

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός πρέπει επίσης να λαμβάνει υπόψη ότι σε ορισμένα ομόσπονδα ή περιφερειοποιημένα κράτη μέλη η αρμοδιότητα της αλιευτικής πολιτικής έχει μεταβιβασθεί και δεν ανήκει αποκλειστικά (π.χ. ΗΒ) ή καθόλου (π.χ. Βέλγιο) στην κεντρική κυβέρνηση.

Τροπολογία 8
Άρθρο 30, παράγραφος 2

2. Οι ενισχύσεις επενδύσεων διαφυλάσσονται για μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

2. Οι ενισχύσεις επενδύσεων διαφυλάσσονται για **πολύ μικρές**, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Αιτιολόγηση

Στο βαθμό που πολλές αλιευτικές επιχειρήσεις δυσκολεύονται να επιλύσουν τα οικονομικά τους προβλήματα μόνες τους, εμπίπτουν στην κατηγορία των μεσαίων επιχειρήσεων και προτείνουμε να έχουν και αυτές τη δυνατότητα να λάβουν χρηματοδοτική στήριξη.

Τροπολογία 9
Άρθρο 33, παράγραφος 1

1. Στο πλαίσιο ειδικών στρατηγικών που περιλαμβάνονται στα εθνικά στρατηγικά σχέδια, το Ταμείο μπορεί να στηρίζει

1. Στο πλαίσιο ειδικών στρατηγικών που περιλαμβάνονται στα εθνικά στρατηγικά σχέδια, το Ταμείο μπορεί να στηρίζει

επενδύσεις στον τομέα της μεταποίησης για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση, καθώς και στον τομέα της εμπορίας προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας. Η ενίσχυση αυτή περιορίζεται σε μικρές και **μεσαίες** επιχειρήσεις.

επενδύσεις στον τομέα της μεταποίησης για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση, καθώς και στον τομέα της εμπορίας προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας. Η ενίσχυση αυτή περιορίζεται σε **πολύ μικρές και** μικρές επιχειρήσεις.

Αιτιολόγηση

Στο βαθμό που πολλές αλιευτικές επιχειρήσεις δυσκολεύονται να επιλύσουν τα οικονομικά τους προβλήματα μόνες τους, emπίπτουν στην κατηγορία των μεσαίων επιχειρήσεων και προτείνουμε να έχουν και αυτές τη δυνατότητα να λάβουν χρηματοδοτική στήριξη.

Τροπολογία 10 Άρθρο 37, παράγραφος 1

1. Το Ταμείο δύναται να στηρίζει δράσεις συλλογικού ενδιαφέροντος που έχουν ως στόχο την προστασία και την ανάπτυξη της υδρόβιας πανίδας, εκτός από τον άμεσο εμπλουτισμό του αποθέματος. Οι δράσεις πρέπει να συμβάλουν στη βελτίωση του υδάτινου περιβάλλοντος.

1. Το Ταμείο δύναται να στηρίζει δράσεις συλλογικού ενδιαφέροντος που έχουν ως στόχο την προστασία και την ανάπτυξη της υδρόβιας πανίδας, εκτός από τον άμεσο εμπλουτισμό του αποθέματος, **με εξαίρεση τον εμπλουτισμό του αποθέματος στα εσωτερικά ύδατα με σκοπό την επανεισδοχή ή τη στήριξη των ιδιαίτερα μεταναστευτικών ιχθύων**. Οι δράσεις πρέπει να συμβάλουν στη βελτίωση του υδάτινου περιβάλλοντος.

Αιτιολόγηση

Η επανεισδοχή μεταναστευτικών ιχθύων όπως είναι ο σολομός δεν συνίσταται μόνον στην διατήρηση της καθαρότητας του δικτύου εσωτερικών υδάτων αλλά και στην άμεση επανεισδοχή. Τα μέτρα για την άμεση επανεισδοχή είναι απαραίτητα για την προστασία των ιδιαίτερα μεταναστευτικών ιχθύων.

Τροπολογία 11 Άρθρο 42, παράγραφος 3, υποπαράγραφος 3

Η περιοχή θα πρέπει να διαθέτει χαμηλή πυκνότητα πληθυσμού, σημαντικό επίπεδο απασχόλησης στον κλάδο της αλιείας, αλιεία η οποία βρίσκεται στο στάδιο της παρακμής, **ενώ δεν πρέπει να υπάρχει δήμος με πληθυσμό μεγαλύτερο των 100.000 κατοίκων**.

Η περιοχή θα πρέπει να διαθέτει χαμηλή πυκνότητα πληθυσμού, **να διαθέτει** σημαντικό επίπεδο απασχόλησης στον κλάδο της αλιείας, **και** αλιεία η οποία βρίσκεται στο στάδιο της παρακμής.

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 42 αφορά την ακτίνα δράσης της συνδρομής για την αειφόρο ανάπτυξη των παράκτιων αλιευτικών περιοχών, για την οποία τα κυριότερα κριτήρια είναι ο σημαντικός βαθμός απασχόλησης στον αλιευτικό τομέα και το επίπεδο παρακμής του τομέα αυτού επί τόπου. Δεν συντρέχει λόγος να ορισθεί ένα αυθαίρετο όριο στον αριθμό των κατοίκων δήμου που περιλαμβάνεται σε συγκεκριμένη περιοχή.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο
Στοιχεία αναφοράς	COM(2004)0497 – C6-0212/2004 – 2004/0169(CNS)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	PECH
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερ. αναγγελίας στην ολομέλεια	REGI 14.12.2004
Ενισχυμένη συνεργασία	
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Jim Higgins 6.10.2004
Εξέταση στην επιτροπή	15.3.2005
Ημερομηνία έγκρισης των τροπολογιών	21.4.2005
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	υπέρ: 39 κατά: 0 αποχές: 5
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alfonso Andria, Stavros Arnaoutakis, Elspeth Attwooll, Jean Marie Beaupuy, Adam Jerzy Bielan, Jana Bobošíková, Bairbre de Brún, Gerardo Galeote Quecedo, Iratxe García Pérez, Eugenijus Gentvilas, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Ambroise Guellec, Pedro Guerreiro, Zita Gurmai, Gábor Harangozó, Marian Harkin, Κωνσταντίνος Χατζηδάκης, Jim Higgins, Alain Hutchinson, Mieczysław Edmund Janowski, Gisela Kallenbach, Tunne Kelam, Miloš Koterec, Constanze Angela Krehl, Sérgio Marques, Γιαννάκης Μάτσης, Miroslav Mikolášik, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, István Pálfi, Markus Pieper, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Bernard Poignant, Elisabeth Schroedter, Alyn Smith, Grażyna Staniszewska, Catherine Stihler, Margie Sudre, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Oldřich Vlasák
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alfredo Antoniozzi, Ole Christensen, Emanuel Jardim Fernandes, Bastiaan Belder, Mirosław Mariusz Piotrowski
Αναπληρωτές (άρθρο 178, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για το «Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο»			
Έγγραφο αναφοράς	COM(2004)0497 – C6-0212/2004 – 2004/0169(CNS)			
Νομική βάση	άρθρο 37			
Διαδικαστική βάση	άρθρο 51			
Ημερομηνία κλήσης του ΕΚ προς γνωμοδότηση	1.12.2004			
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	PECH 14.12.2004			
Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες) Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	BUDG 14.12.2004	CONT 14.12.2004	REGI 14.12.2004	ENVI 14.12.2004
Αποφάσισε να μη γνωμοδοτήσει Ημερομηνία της απόφασης	ENVI 1.9.2004			
Ενισχυμένη συνεργασία Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια				
Εισηγητής(ές) Ημερομηνία ορισμού	David Casa 15.9.2004			
Εισηγητής(ές) που αντικαταστάθηκε(καν)				
Απλοποιημένη διαδικασία Ημερομηνία απόφασης				
Αμφισβήτηση της νομικής βάσης Ημερομ. γνωμοδότησης JURI				
Τροποποίηση του χρηματοδοτικού κονδυλίου Ημερομ. γνωμοδότησης BUDG				
Διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή Ημερομ. απόφασης στην ολομέλεια				
Διαβούλευση με την Επιτροπή των Περιφερειών Ημερομ. απόφασης στην ολομέλεια				
Εξέταση στην επιτροπή	25.11.2004	23.5.2005	15.6.2005	
Ημερομηνία έγκρισης	21.6.2005			
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	υπέρ:	23		
	κατά:	1		
	αποχές:	3		
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Σταύρος Αρναουτάκης, Elspeth Attwooll, Marie-Hélène Aubert, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, David Casa, Paulo Casaca, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Carmen Fraga Estévez, Ιωάννης Γκλαβάκης, Alfred Gomolka, Pedro Guerreiro, Ian Hudghton, Heinz Kindermann, Albert Jan Maat, Rosa Miguélez Ramos, Philippe Morillon, Seán Ó Neachtain, Neil Parish, Dirk Sterckx, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Margie Sudre, Daniel Varela Suanzes-Carpegna			
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Simon Coveney, Brian Crowley, Duarte Freitas, Béla Glattfelder, María Isabel Salinas García			
Αναπληρωτές (άρθρο 178, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Edite Estrela, Emanuel Jardim Fernandes, Karin Jöns			
Ημερομηνία κατάθεσης – A[6]	24.6.2005		A6-0217/2005	
Παρατηρήσεις	...			